

**NISSAN**  
NISSAN PATROL



**Satra**  
Avda. Valencia, Km. 62,8 Tel. 21 08 66 Castellón

### El Gobierno socialista cumple un año



Cuando se ha cumplido un año desde el acceso al Gobierno del gabinete que encabeza Felipe González es el momento de hacer balance de lo que han sido los primeros 365 días en el poder del Partido Socialista Obrero Español. Hoy publicamos en la página 24 tres informes de lo que ha sido la actividad del Gobierno en sus distintas áreas ministeriales, concretamente en nuestra edición de hoy las referidas a Educación, Economía y Justicia.

También el primer año de Gobierno Socialista es objeto de atención por parte de nuestro humorista Sir Cámara que en la página 32 nos ofrece su visión del balance que presenta Felipe González y ocho de sus ministros.



Para recuperar el casco viejo de la ciudad

## Plan de rehabilitación de viviendas antiguas

El crecimiento de las ciudades ha ido acompañado en las últimas décadas de un progresivo abandono de las viviendas existentes en los cascos viejos, actualmente desocupadas en parte. Sin embargo, esas casas antiguas constituyen un patrimonio que no puede dejarse de lado, porque las repercusiones negativas sobre el urbanismo son graves. Por eso el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha puesto en marcha un programa de rehabilitación de viviendas y edificios con

más de diez años de antigüedad, que ayer fue presentado en Castellón por el Director Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, Juan Manuel Aragón. El estado va a favorecer la recuperación de los viejos inmuebles, a través de créditos preferentes, de bajo interés, con los que ponerlos en condiciones de uso y dotados de las instalaciones que la vida actual ha hecho necesarias.

(Pág. 3)

Costará un billón de pesetas

### Solchaga presentó el decreto de reconversión industrial

El ministro de Industria, Carlos Solchaga, dijo ayer que el coste global de la reconversión estará entre 900.000 millones y un billón de pesetas.

Añadió que sobre un muestreo de 30.500 trabajadores, las medidas de cobertura que se produzcan en el proceso de reconversión, para un plazo de 10 años, tendrán un coste adicional de 80.000 millones sobre los pagos que corresponden al INEM.

(Pág. 23)

El gobernador civil de Valencia

**Eugenio Burriel, delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana**

(Pág. 31)

Eurocommander presentó su flotilla

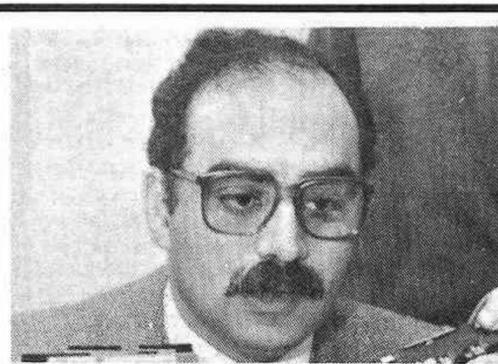
## AVIONES PARA LOS VUELOS ENTRE CASTELLÓN Y MADRID



La compañía Eurocommander presentó sus modelos de aviones con el motivo de la apertura de la línea Castellón-Madrid. Estos viajes que se celebrarán tres días a la semana y cuyo coste oscilará en 20.000 pesetas el viaje de ida y vuelta, es una iniciativa grata para las posibilidades de comunicación de nuestra provincia y sientan un magnífico precedente para la potenciación de nuestro aeródromo.

Al acto asistieron las primeras autoridades provinciales y locales, además del director general de Turismo, José María Perea.

Foto: Jóvena (Pág. 8)



José María Perea

**«ES NECESARIA UNA OFERTA TURÍSTICA DE CALIDAD»**

(Pág. 5)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

JARDINERÍA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MATERIAL PARA  
RIEGOS POR  
ASPERSIÓN Y GOTEO

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

## CRIA CUERVOS

Por Pablo Castellano (\*)

Ciertamente no es nada bueno el desempolvar adjetivaciones como aquellos de rojos o fachas con las que anteriores generaciones se obsequiaban en lugar de intercambiar ideas y argumentos, análisis y soluciones.

Pero tampoco es nada malo que frente a mucho cretino político de la llamada genéricamente izquierda, pero menos, se tenga la ocasión, propiciada por el señor Kirkpatrick, de sacarle del espejismo o la ilusión de que aquí todos somos ya unos convencidos y convincentes demócratas.

Por allí, por las tierras de la Extremadura, se suele usar un refrán que dice «la zorra cambia de pelo pero no cambia de costumbres», y este dicho tiene que ser diariamente recordado, sobre todo a quienes creen que eso de estar en uno u otro partido es sólo cuestión de matiz o de forma, y olvidan que es una elemental cuestión de principios, evidentemente de quienes los tengan.

No quiero que se malinterprete, y por ello he de reiterar que todo esfuerzo que se haga por evitar crispaciones, polarizaciones o enfrentamientos irreparables es más que alabable y necesario, pero esa actitud política de reconciliación no se puede convertir ni en ceguera ni en olvido.

Es verdad que el país es de todos, vamos debería ser de todos, pero tan cierto como eso lo es que quienes lo han tenido en exclusiva, durante el franquismo, quieren además quedarse ahora, con la democracia, o dejar ésta tan reducida el pelo de la zorra, que no les quite la costumbre de seguir robando gallinas y entrando de noche en corrales ajenos.

El olvido y la ingenuidad, en política,

son delictivos y descalificadores. El consenso, la llamada al equilibrio, la pacificación les ha hecho olvidar a mucha gente quién se gasta sus cuartos, o para quién se gastaban sus cuartos los españoles en los últimos cuarenta años.

Es lógico que quienes se aprovecharon de ello les voten aún, pero que quienes conociéndoles han luchado por sustituirlos por gentes honestas y demócratas ahora les crean convencidos demócratas y solidarios ciudadanos es pura y simplemente un síntoma de imbecilidad grave, que por lo menos llama a gritos al psiquiatra.

Que espabilen los que creen que cuanto más se cede a mantener viejos privilegios de la derecha, esta se civiliza o se modera.

Que reconsideren los «rosados» a dónde les conduce su política de contemporalización con formas de acción política absolutamente irreductibles al proceso de democratización, progreso y equidad.

Lo paradójico es que alguien pueda hablar de una política de izquierdas, de una España Roja, de falta de comprensión a otras formas de pensar, cuando una gran parte de la población, silenciosa, anónima, paciente, responsable, está haciendo esfuerzos más que considerables para no protestar de ser los unidos que soportan el sacrificio y pedirle de una vez a un gobierno, que se llama socialista, que cuide con menos paños calientes a los que, en cuanto puedan, les vuelven a meter en la cárcel, claro que no a todos, pues también en eso habrá clases.

*(Diputado, presidente comisión justicia del Congreso)*

## LA GUERRA ATOMICA

Por Andrés Sorel

Estoy obsesionado con la guerra atómica. ¿Cómo puede nadie no estar obsesionado por la guerra atómica? Quien ama a su hijo, quien gusta de la compañía, en su soledad, de un gato, quien bebe con compañeros el vino de las tabernas, comparte el amor que da y recibe en el milagro de la noche. ¿Cómo puede olvidar que el mañana depende de él, de nosotros, de todos?

Sobre las calles de las ciudades, sobre las aceras que bordean los cuarteles, sobre el distanciado edificio de los parlamentos, debiéramos avanzar todos los seres humanos —sin distinción de razas, colores, edades o sexos— para convencer, a políticos y militares, que nuestro único fin es la paz, que sólo en la paz puede hablarse del mañana. Olvidemos el pasado. Pensemos, creemos el futuro.

Simbólico, utópico, declarar Madrid zona desnuclearizada. ¿Son reales los sueños? Acaso, aunque así no fuera, muchos no son hermosos? También hay pesadillas. Y quienes esas pesadillas alientan, se revuelven ahora contra el alcalde de Madrid que en bello gesto quiere declarar a Madrid zona desnuclearizada. Pero qué políticos son estos, qué concepción de maldad y resentimiento se dio en los vientres de sus creadores, para que hasta los sueños pacifistas quieran desterrar de nuestro iracundo mundo? Ellos, tan celosos a la hora de hablar de la vida no nacida, no les importa pasar por un millón de auténticos cadáveres con tal de seguir alimentando a veces pequeños privilegios, las más de las ocasiones, estupidez, ignorancia, miseria espiritual.

Quiero seguir oyendo la música de Mozart. Leer los sonetos de Shakespeare. Ver como se incendia el sol al abrazarse al mar en los ocasos de Zahara de los atunes. Quiero escuchar el zumbido del moscardón ronroneando la penumbra de una sala en que dormitan tal vez un niño, tal vez un viejo. Quiero que los labios de los jóvenes continúen prendiéndose para explicar así el único sentido de la vida. Quiero seguir siendo hasta que ser ya no pueda, consciente de que la existencia continuará

cuando yo haya desaparecido. ¿Nunca podremos abandonar la prehistoria? Porque hasta ahora se contaba la miseria política posibilitadora de las infinitas guerras precedentes sobre cadáveres numerados, sobre hediondos frentes de batalla que la literatura podía narrar para sensibilizar nuestros sentimientos con el horror descrito. Pero ya el mañana, en la guerra de hoy, no existe. Los viejos que siempre fueron viejos, llámense como se llamen y tengan el cargo que tengan, deben ser detenidos, encerrados. Enseñemos a los jóvenes a abandonar la Coca-Cola, el video, el rock, como únicas formas de vida, enseñémosles a pensar en sí mismo. Es la vida la amenazada. Imposible pasar de la situación. Mejor ser catastrofista ahora que nunca más poder contar la catástrofe. ¿Acaso hay otro tema más importante para nuestra pluma, otro pensamiento para sumergirse en nuestra conciencia? Avancemos hacia la paz. Todos. Un mar de voluntades. Hagamos a los potentes impotentes. Malditos catecismos militares, estados poderosos, políticos corrompidos. Queremos ser cobardes, tener miedo, reivindicar el temblor frente a la amenaza, gritar únicamente: no hay causas sagradas, no hay fronteras inviolables, ninguna ley, territorio, bandera, vale la millonésima parte de la lágrima de un ser humano, de la sonrisa de un niño o del pecho desnudo de una muchacha acariciada frente al sol. El holocausto debe ser de las armas, no de los hombres. Y para ello, preciso es comencemos por denunciar las palabras, esas palabras belicistas con las que a diario nos desayunamos, como si fueran razones cotidianas y necesarias de nuestro vivir, maldiciones bíblicas de un dios ciego, estúpido, poderosamente cretino y cruel, impotente y vengativo, clavado sobre el absurdo de nuestras vidas. El queremos vivir debe ser para los que vivimos, no para las sombras. Y ya que el bosque macbethiano avanza sobre nuestro mundo, salgamos a su encuentro: paralicémosle antes de que el gran silencio y el vacío absoluto destruyan nuestro planeta.

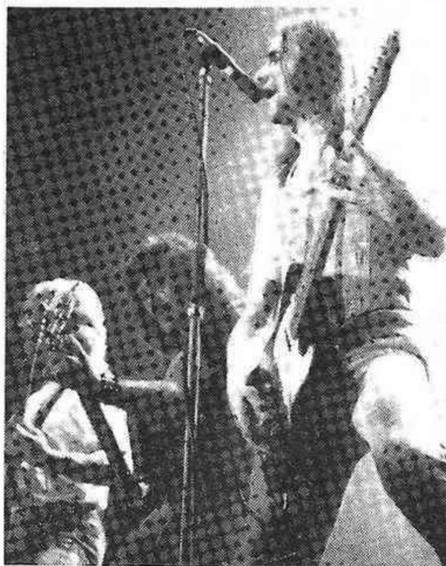


### Quejas de la crítica musical

Sr. Director:

El pasado día 29 de noviembre de 1983, el periódico que usted dirige, y en su apartado musical, exponía las opiniones de un «anónimo» colaborador (pues no aparecía su nombre o seudónimo por ningún lado) del Decano de la prensa escrita en Castellón.

Según estas opiniones, y textualmente



transcribimos, los Auténticos (grupo Pop castellanense) «graban un super-single con Día tras día como tema estrella, y los Medios de comunicación castellanenses no se enteran».

Sr. Director: le aseguramos que no salimos de nuestro asombro. En verdad que no nos explicamos cómo el diario MEDITERRANEO, que siempre está dando ejemplo de profesionalidad periodística y frescura en las noticias, acoge en su seno a un personaje que, aparte de su desinformación evidente, ni siquiera tiene «tiempo» de asegurarse de lo que escribe. En otras ocasiones, el responsable de la faceta musical de su periódico ha dado muestras de un desprecio casi absoluto hacia los medios radiofónicos de esta provincia, pero esta vez estimamos que ha sobrepasado todo lo anterior.

Sr. Director, el disco anteriormente descrito, obra en poder de esta emisora. Radio Popular de Castellón, desde hace aproximadamente unos seis meses. Además, y contamos con el testimonio de uno de los componentes del grupo los Auténticos, desde la fecha de su llegada ha sido suficientemente radiado y apoyado como muestra

del Pop de nuestra provincia. Aparte de que podamos estar o no de acuerdo con lo que su «anónimo colaborador» expone en sus artículos, nos parece de todo punto inadecuado que intente apuntarse la «gloria» del «descubrimiento» de los Auténticos desprestigiando a todos los demás medios de información.

Más adelante, este señor escribe en su artículo que el disco en cuestión, «lleva ya unos cuantos meses rodando». Si esto es cierto, que lo es, ¿cómo es que escribe sobre él seis meses después y se atreve a decir, sin rubor, que los medios de comunicación no se enteraron? ¿No será más cierto que el que no se enteró fue él?

Sr. Director, aplaudimos de una forma incondicional la forma en que usted dirige los destinos del diario MEDITERRANEO, pero no podemos más que «acompañarle en el sentimiento» por la persona que se encarga de «desinformar» sobre música en el mismo.

Firmado: Una serie de personas todas ellas mayores de edad, algunas casadas y con hijos, y todas, también, profesionales de la radio y de la música.

Sin nada más que decirle y con las gracias anticipadas por la publicación de esta carta, quedan suyos para lo que guste:

Equipo Radio Popular

### Enseñanza del valenciano

Señor director: Quisiera dar mi opinión, sobre la nueva ley que han aprobado, las Cortes Valencianas, sobre la obligación de aprender, el valenciano. Yo estoy de acuerdo, pero hay un problema, es que los que somos de fuera del país Valenciano estamos obligados a estudiarlo, eso es un problema muy grande, porque los que somos, de fuera tendremos problemas a la hora

del trabajo, oposiciones, y al derecho de hablar el castellano. Yo llevo tres años en Castellón, y estoy mejor que en mi tierra Catalunya, porque aquí me han ayudado mucho, aquí yo intento dar todo lo mejor para Castellón, y me siento castellanense, para acabar voy a decir que esta, nueva ley pueda separar a muchas personas, gracias.

Amadeo Pérez López



JIP SERRA-

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca

n.º 14.089

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



Presentado en la Dirección Provincial del MOPU

# Programa de rehabilitación de viviendas antiguas, para recuperar el casco viejo de la ciudad

El crecimiento de las ciudades ha ido acompañado, en las últimas décadas, de un progresivo abandono de las viviendas existentes en los cascos viejos, actualmente desocupadas en parte, por no reunir la mayoría de ellas adecuadas condiciones de habitabilidad. Sin embargo, esas casas antiguas constituyen un patrimonio —a la vez particular y común—, que en modo alguno puede dejarse de lado, porque las repercusiones negativas sobre el urbanismo son graves. Por fin, la Administración se ha dado cuenta de lo que estaba sucediendo y el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha puesto en marcha un programa de rehabilitación de viviendas y edificios con más de diez años de antigüedad, que ayer fue presentado en Castellón por el Director Provincial de Obras Públicas y Urbanismo, Juan Manuel Aragonés. El Estado va a favorecer la recuperación de los viejos inmuebles, a través de créditos preferentes, de bajo interés, con los que ponerlos en condiciones de uso y dotados de las instalaciones que la vida actual ha hecho necesarias. Se abre así una esperanza para tantas viejas casas, símbolo de una forma de vivir mucho más humana, que lamentablemente se estaban perdiendo, mientras un desarrollo mal entendido primaba sólo la adquisición de nuevas viviendas. Durante años ese ha sido el único objetivo de muchas familias: comprar un piso nuevo. Ahora se dispone de otra alternativa: restaurar una vivienda antigua y contribuir a dar vida a los barrios del casco viejo.

La regeneración de los cascos viejos de las ciudades puede lograrse a través de este plan de rehabilitación de viviendas antiguas que ha puesto en marcha el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo que, en cierto modo, representa una vuelta a los orígenes de cada población.

Todas las localidades, en mayor o menor medida, han sufrido —y empleo deliberadamente la palabra «sufrido» en lugar de la de experimentado— un proceso común, según el cual las zonas viejas se han ido deteriorando arquitectónica y urbanísticamente

por dos motivos: Uno de ellos, el abandono de parte de las viviendas cargadas de años y carentes en su mayor parte de unas mínimas comodidades, mientras sus propietarios o inquilinos han buscado nuevo asentamiento en modernos bloques despersonalizados; otro, la desaparición de esas viviendas tradicionales, sustituidas por novísimas edificaciones de varias plantas —hubo un tiempo en que se pensó que cuanto más altas mejor—, construidas sobre su solar, que en modo alguno encajan en el tejido urbanístico sobre el que están incorporadas.

En Castellón tenemos muchos ejemplos de este hecho, que aparece nítidamente expuesto con sólo darse una vuelta por lo que es el casco antiguo. Es el abandono del centro como lugar de residencia, a medida que las viviendas han ido dando paso a despachos y oficinas. O la situación en que se encuentran bastantes de esas viejas casas de labradores, en las que el corral era parte fundamental, muchas de las cuales presentan hoy claros signos de una ruina que se incrementa a medida que pasa el tiempo y sus propietarios no introducen ninguna mejora en ellas por la falta de expectativas de aprovechamiento inmediato.

## Programa de rehabilitación

José Manuel Aragonés expuso ayer los detalles de este programa diseñado por el MOPU.

—Los planes de rehabilitación se basan en una disposición legal publicada en el Boletín Oficial del Estado del pasado mes de septiembre. Sus objetivos son, por una parte, el mantenimiento y mejora del patrimonio residencial urbano, generar empleo y evitar el riesgo de expulsión de las clases populares del centro de los cascos urbanos debido a las bajas rentas que están pagando, y por otra parte, favorecer la mayor autonomía municipal en estos temas.

—¿En qué consiste el programa?

—Fundamentalmente en que cualquier persona, propietario o inquilino de una vivienda, siempre que ésta tenga más de veinticuatro metros cuadrados y más de diez años de antigüedad, pueda



solicitar préstamos a una serie de entidades que tienen firmado un convenio con el Instituto de Promoción Pública de la Vivienda y el Ministerio de Hacienda para estos fines. Con estos préstamos se facilitan las cantidades que cubren lo que se denomina presupuesto protegible de las obras, al once por ciento de interés y a devolver a trece años, que son doce años más uno de carencia. El coste de las obras de reforma o mejora tiene que ser superior a doscientas mil pesetas.

Creemos que puede ser un sistema muy interesante para rehabilitar viviendas antiguas, sobre todo en los pueblos del interior donde existen gran cantidad de viviendas en malas condiciones y no sólo desde el punto de vista estructural, es decir de la propia estructura de edificios, falta de agua, falta de energía eléctrica a 220 voltios con lo que no se pueden instalar electrodomésticos, sino también por lo que se refiere a la falta de habitabilidad, para poder instalar una cocina en condiciones, un cuarto de baño de acuerdo con las necesidades actuales o redistribuir el espacio interior de forma que todas las habitaciones tengan ventilación, aireación, etc.

—En este caso se encuentran muchas de las casas del casco viejo de Castellón, abandonadas por sus propietarios o inquilinos tradicionales, que se han ido a otras zonas en busca de espacios habitables que reúnan mejores condiciones.

—Esta es la filosofía de la cuestión. Hacer viviendas nuevas, ir extendiendo la ciudad en el espacio, resulta cada vez más caro, puesto que no sólo el precio del suelo es cada vez mayor, sino que, además, se necesitan una serie de dotaciones urbanísticas que también tienen un alto coste, mientras, por otra parte, se está abandonando el casco viejo con viviendas y edificios ya construidos, algunos de los cuales, si bien no tienen un gran interés arquitectónico, al menos dan un aire peculiar a la ciudad.

Por tanto, el ir conservando eso, haciendo posible que la gente pueda seguir viviendo en los centros de las ciudades, cerca de donde lo ha hecho toda la vida y de donde están sus círculos de amistades, los comercios de siempre, mercados, etc. tiene un gran interés social, especialmente

cuando se trata de mejorar esas viviendas tanto exterior como interiormente, rehabilitándolas y dotándolas de unos servicios que hoy no tienen porqué, o bien no se aplicaban en la época de la construcción de estas casas o es que más tarde ha existido poco interés o han faltado recursos económicos para introducir las reformas necesarias. En esa dirección se dirige este plan de rehabilitación de viviendas.

La gente sale de los cascos viejos porque sus viviendas son prácticamente inhabitables. Entonces, lo que ahora se ofrece es una financiación barata, para que esas casas puedan ser reconstruidas, actualizadas y puestas en condiciones de uso en el mismo espacio urbano donde están ubicadas.

## Condiciones de solicitudes

En la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se dispone de los impresos para efectuar las solicitudes de las ayudas previstas en este programa de rehabilitación, que pueden solicitar los inquilinos, propietarios y comunidades de propietarios, para actuar sobre viviendas aisladas o sobre el conjunto de un edificio.

Los tipos de obras que se financian con estos préstamos a bajo interés son:

⊛ Obras parciales de rehabilitación en viviendas y edificios: redes de agua, electricidad, calefacción, ascensores, estructuras, cimientos, fachadas, cubiertas, tabiques, huecos para iluminación, etc.

⊛ Obras de rehabilitación completa del edificio: destinadas a conseguir su adecuación estructural alcanzando condiciones suficientes en la seguridad de la construcción, accesos, estanqueidad y aislamiento térmico, instalaciones de agua, saneamiento y electricidad, así como seguridad frente a los accidentes.

⊛ Obras de rehabilitación completa de vivienda: con el propósito de conseguir su adecuación de habitabilidad, alcanzando también las condiciones precisas en cuanto a distribución interior y todos los servicios de esta.

⊛ Obras complementarias: como eliminar barreras para los

minusválidos, usos agrícolas o artesanales, adecuación de patios y espacios libres, conservación de los valores arquitectónicos, históricos o ambientales, y dotaciones colectivas.

## Préstamos

Sin pretender hacer una cita pormenorizada de todas las posibilidades de ayuda económica, señalaremos que pueden ser de dos clases:

De rehabilitación libre. Pueden aplicarse a cualquier tipo de obras, hasta un máximo aproximado de un millón ochocientos mil pesetas por vivienda, a un interés del once por ciento, a devolver en un tiempo máximo de once años.

Rehabilitación protegida. Cuando en todo un edificio se prevean obras de adecuación de habitabilidad al menos en el setenta por ciento de sus viviendas, puede solicitarse un préstamo máximo de dos millones doscientas mil pesetas por cada vivienda, a un interés del ocho por ciento, a devolver en un máximo de trece años.

Si además se proyectan obras complementarias, el préstamo puede incrementarse entre un quince y un veinticinco por ciento.

Por otra parte el Instituto de Promoción Pública de la Vivienda también concederá subvenciones personales a quienes lleven a cabo la rehabilitación completa de un edificio o vivienda, cuando los ingresos familiares son inferiores a tres veces y medio al salario mínimo interprofesional.

—La Dirección Provincial del MOPU —Sigue explicándonos Juan Manuel Aragonés— está comprometida a tramitar todas las peticiones con la mayor rapidez, contestando en un plazo máximo de dos meses sobre la concesión del certificado de rehabilitación libre o rehabilitación protegida. Con ese documento, el solicitante puede dirigirse a cualquiera de las entidades de crédito que colaboran en la financiación de este programa, como pueden ser la Caja Postal de Ahorros, las Cajas de Ahorros y prácticamente la totalidad de los Bancos, donde se tramita el préstamo. El Instituto de Promoción Pública de la Vivienda paga a esas entidades la diferencia entre los intereses establecidos y los que tiene que pagar el beneficiario de estas acciones. Estas subvenciones personales son a fondo perdido, como una ayuda más para facilitar que todos los ciudadanos, cualquiera que sea su nivel económico, tenga la posibilidad de rehabilitar su vivienda.

Joan de Fadrell  
(Foto: Heredio)

## VIAJE A ITALIA

10 días

En temporada baja

Visitando:

Pisa, Roma (3 noches), Florencia, Venecia, Milán, etc...

**40.000 Ptas.**

Salidas de diciembre a marzo

Viajes Tirado S. A. (A-188)

Avda. Rey D. Jaime I

Tel.: 21 36 12

## SE INTERRUMPE LA PUBLICACION DE «CASTELLON SIETE DIAS»

La empresa Hobbys S. L. ha interrumpido la edición del semanario «Castellón Siete Días», cuando estaba a punto de salir a la calle el sexto número de la revista. Una medida obligada por razones de carácter económico, que suspende y deja en el aire la hermosa aventura informativa que estaba protagonizando un grupo de profesionales.

«Castellón Siete Días» ha sido, mejor dicho, sigue siendo, una muestra ejemplar de semanario técnicamente perfecto, editado con gusto y con un contenido de los últimos lo había hecho mucho más atractivo para el lector castellonense, cuya reacción, después de la inicial curiosidad, empezaba a ser de interés. Sin embargo, en el periodismo no sólo cuenta hacer un buen producto, sino que influyen otras razones, sobre todo las de carácter económico. Son estas las que resultan difíciles de superar inicialmente y el motivo directo de muchas caídas.

Sin embargo, como no nos gusta escribir necrológicas, ni extender certificados de defunción, esperamos que «Castellón Siete Días» supere sus actuales dificultades y pronto pueda volver a los kioscos con renovadas ilusiones.

## Nota de la Empresa

Hobbys S. L. ha hecho pública la siguiente nota:

«Por reajustes de carácter técnico, la empresa Hobbys S. L. ha decidido aplazar la edición de la revista «Castellón Siete Días» correspondiente a la presente semana. Este es el motivo de que hoy viernes, día 2 de diciembre, no haya cumplido su cita con los lectores.

Se abre ahora un paréntesis de reestructuración de la publicación a todos los niveles, aunque manteniendo la línea informativa inicial».

# Tribuna libre

## Liberalismo, versus planificación

Por Javier Méndez de Vigo

Haciendo un poco de historia podemos decir que el liberalismo aparece como «doctrina económica» en tanto que superación de una forma de economía anterior. Es decir que el *laissez faire* no es más que la única forma existente en aquel momento de «romper» con las trabas que no permitían el desarrollo de las distintas fuerzas productivas. Por consiguiente, podemos afirmar que dicha doctrina era algo necesario para el desarrollo de una forma nueva: el capitalismo.

Sin embargo, ¿es igualmente necesario el nuevo liberalismo? Los neoliberales actuales afirman que sí. Ya que según ellos lo único que puede salvar al sistema económico (el suyo) es el no intervencionismo y por lo tanto volver a una economía de libre cambio, donde el *laissez faire* sea total. Por otra parte, dicha tesis supone:

1.— Una lucha total contra la inflación; por encima incluso de solucionar el problema del paro. Y la lucha contra la inflación se consigue con una política monetarista que grave a los ciudadanos mediante los impuestos no progresivos.

2.— Y como consecuencia de lo anterior un ataque frontal a las conquistas sociales. Dicho ataque pasaría por una limitación del derecho de huelga y por la flexibilización de plantillas que a la larga les permite poner límite a la cobertura de desempleo.

Y en la práctica dicha política lleva a una reestructuración salvaje de la industria con el aumento consecuente del ejército de parados (así el gobierno conservador de Gran Bretaña eleva el número de parados a 4 millones; y tan solo se salva por su «victoria» en una guerra colonial: las Malvinas). Pero es que además dicha política económica se contradice con la realidad: ahí queda el intervencionismo de la Casa Blanca al proteger su mercado interior imponiendo impuestos aduaneros a distintas importaciones —como las impuestas al calzado español.

Y para colmo el nuevo liberalismo nos afirma que es necesario la no intervención del Estado en los problemas económicos. Pero esto es ir contracorriente en un mundo que camina precisamente hacia el Estado Supranacional; y donde las «multinacionales» campean por doquier. En la realidad el laboratorio económico del nuevo liberalismo es bien claro: ahí quedan el Chile de Pinochet, Brasil con una de las mayores deudas exteriores del mundo. El nuevo liberalismo pretende hacernos olvidar que nos encontramos con una realidad bien patente donde domina una economía mixta. Es decir, que nos adentramos en un mundo donde el Sector Público es cada día más

potente. Otra cosa bien distinta, después de aceptar la realidad concreta, es pensar como «se controla» dicho Sector Público.

Otro de los «miedos» de dichos sectores económicos consiste en el miedo a la nacionalización. Pero esto es buscarle tres pies al gato, puesto que cuando dichos sectores económicos lo necesiten serán los primeros en nacionalizar. Y si no ahí está la nacionalización de la Banca llevada a cabo por De Gaulle, o la nacionalización del Banco de España llevada a cabo en 1962.

El problema real radica que en el Estado español siempre se han «nacionalizado las pérdidas» y que la planificación económica se ha realizado desde arriba. Es decir, que durante el Anterior Régimen se realizaba una planificación de carácter tecnocrático sin ningún tipo de discusión de las grandes opciones de nuestro sistema económico. Y esto era posible a que se encontraba inmerso en un submodelo autárquico inmerso en un modelo político bien concreto.

Sin embargo la Constitución nos adentra de nuevo en la realidad concreta; ya que reconoce perfectamente el carácter de nuestra economía como mixta. Y afirma en su articulado la posibilidad de la planificación. Así en el 131 se expresa con claridad total que el «Estado podrá planificar la actividad general, partiendo de las necesidades colectivas». Además se reconoce también en el 38 la libertad de empresa y la economía de mercado pero se añade que «los poderes públicos garantizan y protegen su uso de acuerdo con las exigencias de la economía y en su caso de la planificación».

Para que no ocurra lo que en el pasado y se vuelve a caer en el corporativismo es necesario que dicha planificación se discuta en las distintas instancias; es decir, que la planificación sea democrática y esto también lo prevee el art. 131 de nuestra Constitución cuando afirma que «el Gobierno elaborará los proyectos de planificación, de acuerdo con las previsiones suministradas por las Comunidades Autónomas y el asesoramiento de los sindicatos y empresarios. A tal fin se constituirá un Consejo».

Sin embargo, y para terminar nos encontramos con que desde que se aprobó nuestra Carta Magna no se ha desarrollado dicho Consejo; lo que ha llevado al incumplimiento de ciertos acuerdos: AHM. Y a llevar a cabo una reestructuración industrial que no se encuentra basado en una política de Solidaridad; sino que más bien parece una política basada tan solo en un sector de nuestra economía.

## La cuestión liberal (y III)

### El liberalismo merece la pena

Por Manuel Tarancón

En una ocasión escribió Ortega que la salud de las democracias dependía del sistema electoral que las regía. Claro que quería con ello decir mucho más: afirmaba de este modo que una democracia sólo es vigorosa cuando no hay impedimentos para que el Parlamento se constituya en genuina representación de la sociedad, cosa que a su entender no ocurría en la España de la Restauración y de la Monarquía de Alfonso XIII, esterilizadas por un sistema electoral que posibilitaba el caciquismo de la peor estofa y que dejaba sin representación importantes sectores de la nación.

Parlamento y sociedad deben ser dos espejos si queremos una democracia sana. Deben coincidir la España real y la institucional. Esa falta de equivalencia originó el descalabro de UCD, receptor de los votos centristas pero también de los conservadores, que no pudo servir a la totalidad de sus votantes y ser al propio tiempo progresistas. Viene esto a cuento para hacer notar que el esfuerzo de clarificación ideológica que estamos protagonizando los liberales al reclamar nuestro espacio político propio, no es un ejercicio autocomplaciente, sino un enorme servicio a la consolidación del sistema de libertades, que por estas fechas hace cinco años los españoles nos otorgamos.

Nuestro empecinamiento molesta sin duda tanto a socialistas como a conservadores, debido a su mirar rabierto más centrado en sus propios intereses electorales que en lo más conveniente para España. Saludé fervorosamente el crecimiento electoral de la derecha en las elecciones generales de octubre del pasado año. Bien es cierto que ello fue así aunque no cumpliera con contenidos ideológicos.

Y saludé con simpatía ese crecimiento electoral porque así cada cual volvía a su sitio. La derecha sociológica se desmarcaba de un proyecto político —UCD— que no era el suyo y retornaba a su lugar natural de la mano de Fraga. Por su parte la izquierda recogía el voto no socialista pero temeroso de la imagen-realidad autoritaria del líder de Alianza Popular y a muchos nos quedaba por delante la hermosa tarea de reconstruir el centro político desde el liberalismo que siempre habíamos profesado.

En ello estamos. No debería tal tarea molestar a nadie porque la solidificación del liberalismo si a algo conduce es a la consolidación de la democracia en España. Si conseguimos que cada cual vuelva a su lugar y que todos devuelvan los votos que tienen fiados sin ser suyos, habremos trabajado para ajustar las dos Españas. Que no son por supuesto la roja y la azul, como se afirmó recientemente en el Parlamento, sino la España institucional y la España real, la España que ríe, goza, trabaja, busca empleo, estudia, llora, lee o juega, la España que en definitiva vive esparcida en campos y ciudades.

Ese ajuste no existe en la actualidad como no existía en el anterior Parlamento. Si entonces Alianza Popular no cejó —lo cual es por lo demás realmente plausible— hasta lograr llevar a la derecha al espacio electoral que le correspondía, concédanos al menos el derecho que los liberales reclamamos para sentar el liberalismo en la Carrera de San Jerónimo. La tarea merece la pena y en su consecución el Partido Demócrata Liberal está abierto a cuantas operaciones contribuyan a tal fin. En esa dirección se mueven liberales y reformistas con grandes posibilidades de confluir en un proyecto político conjunto.

Construir el liberalismo no sólo merece la pena sino que sería grave irresponsabilidad renunciar a lograrlo desanimados por las dificultades que nos esperan en el camino. El Partido Demócrata Liberal aporta así su esfuerzo para reforzar la salud de nuestra todavía incipiente democracia.

## Las exportaciones agrarias han aumentado un diez por ciento

Las exportaciones de productos agrarios han aumentado, en los nueve primeros meses del año, un 10 por 100 en términos reales sobre las realizadas en el mismo período de 1982, mientras que las importaciones han disminuido ligeramente. Gracias a esta evolución favorable de las exportaciones, el comercio exterior agrario ha aportado, entre enero y septiembre de 1983, más de 100 millones de dólares a la corrección de los desequilibrios de la Balanza de Pagos.

Del mismo modo, y como consecuencia de la evolución de las paridades monetarias y de las cotizaciones de los productos agrarios en los mercados internacionales, los precios de importación en moneda nacional están aumentando

este año a una tasa en torno al 22 por 100, muy superior a la de los productos exportados, que se estima del orden del 13 por 100.

A pesar de esta evolución diferencial de los precios de importación y exportación, con los últimos datos mensuales completos, que corresponden a septiembre, el incremento inercial del valor de las importaciones ha sido del 37'8 por 100, mientras que las exportaciones han crecido el 66'6 por 100. Teniendo en cuenta la evolución de la paridad de la peseta frente a la moneda norteamericana, estos porcentajes reflejan que las importaciones sólo crecieron un 2'5 por 100 en el mes de septiembre pasado, frente al mismo mes de 1982, mientras que las exportaciones aumentaron un 23'9 por 100.

## Facultad de Filología

### Cursos monográficos de doctorado

El plazo de inscripción de matrícula para los cursos monográficos de Doctorado, dará comienzo del día 12 al 16 de diciembre, de 9 a 14 horas.

La relación de los mismos y nombres de profesores que habrán de impartirlos figurarán expuestos en el tablón de anuncios del centro.

Presentarán fotocopia de la papeleta de examen de licenciatura y fotocopia del título de licenciado, siendo indispensable que el expediente académico obre en esta Facultad.

## Salen el próximo domingo

### Alcaldes del PDL viajarán a la República Federal Alemana

Entre los días 4 al 11 del presente mes de diciembre, un total de veinte alcaldes del Partido Demócrata Liberal, entre los que se encuentran el de Benafijos, D. Eredio Rovira, Villafranca, D. Jaime Vives y Villavieja D. Filiberto Flors, se desplazarán a la República Federal de Alemania para participar en un encuentro de Política Municipal, invitados por la Fundación Friedrich Naumann, ligada al Partido Demócrata Liberal Alemán.

Durante su estancia, la delegación española, entre otras actividades, será recibida por los Ayuntamientos de Hannover, Bad Pyrmont, Hameln, Wolfsburg, Celle y Helmstedt, en donde mantendrán sesiones de trabajo con sus respectivos alcaldes y equipos técnicos municipales. Asistirá a una recepción oficial del Parlamento Regional de la Baja Sajonia. Se entrevistará igualmente con Heinrich Juergens, presidente del PDL de la Baja Sajonia y diputado del Parlamento Europeo; con el Dr. Dieckwitsch, especialistas en problemas de concentración de Municipios y Mancomunidades de Servicios; con Friedrich Schumann, presidente de la Asociación de Políticos de la Administración Local, así como con distintos técnicos en el

campo de la Política Municipal.

El viaje de los alcaldes del Partido Demócrata Liberal a la República Federal de Alemania se inscribe dentro de las actividades internacionales del PDL tendientes a estrechar los lazos de colabora-

ción y conocimiento del Liberalismo Europeo. Para este viaje la Fundación Naumann ha designado como coordinador a D. Manuel Tarancón, que también formará parte por tanto de la Delegación española.

## Ayer se produjo el desempate

### Juan Montilla, presidente de la Asociación de Vídeo-Clubs

A las once de la mañana de ayer se celebró la elección para presidente de la Asociación de Vídeo-Clubs de Castellón que en la elección anterior de la semana pasada quedó en empate.

Por un lado concurrió el castellonense Rafael Porcar y, por otro, Juan Montilla de Almazora, proclamando presidente al segundo.

Esta elección que tuvo lugar en los locales de la Federación Provincial de Comercio representará para Juan Montilla el acceso al cargo de vice-presidente de la Federación de Vídeo-Clubs de la Comunidad Valenciana. Por contra el candidato, Rafael Porcar será vice-presidente de la Asociación castellanense.

## NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, primer fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro querido amigo Francisco Masó Ten, ella de soltera Carmen Vallés Vila. Tanto la madre como la recién nacida gozan de un perfecto estado de salud.

Nuestra más sincera enhorabuena a los señores de Masó por el nacimiento de su hija Mar, a la que deseamos una feliz y larga vida. Felicitación que hacemos extensiva a los respectivos abuelos de la recién nacida.

El director general de Turismo, José María Perea, en Castellón

## «La falta de crédito turístico ha colgado proyectos importantes en esta provincia»

El director general de Turismo de la consellería de Comercio, Industria y Turismo, José María Perea, estuvo ayer en Castellón para mantener conversaciones con los propietarios de campamentos de turismo. Resaltó la importancia de este subsector del camping, que en nuestra provincia tiene una gran importancia siendo de las primeras del país.

Asimismo, se abordaron problemas de la oferta turística de Castellón señalando que hace falta una oferta hotelera de calidad, sobre todo, vislumbrando posibilidades de congresos y otros atractivos en nuestra provincia. A continuación de la rueda de prensa asistió a la demostración que la compañía Eurocommander realizó en Castellón con motivo de la próxima inauguración de su línea Castellón-Madrid.

En la rueda de prensa estuvo acompañado por Vicente Aguilera, jefe de esta dirección general de Castellón. Lo primero que respondió fue al motivo fundamental que le había traído a Castellón.

«El motivo fundamental de mi visita a Castellón es establecer un contacto con la junta de campings y efectuar una comida de trabajo con ellos. Todos conocen la importancia de este servicio en la provincia de Castellón. Actualmente es la quinta de España en relación al volumen de oferta de campamentos turísticos. Esta supera incluso la oferta de plazas hoteleras, cuyo tema deberá replantearse en el futuro. El tema de los campamentos turísticos es un punto de importancia creciente, a lo que hay que añadir que un 63% de la ocupación de dichos campamentos provengan de los propios españoles, seguidos por franceses y turistas del Benelux. Estamos en estos momentos intentando desarrollar un decreto de agosto del año pasado sobre el tema y para ello mantenemos conversaciones con todas las comunidades autónomas para intercambiar los diversos puntos de vista».

### Objetivos

Acerca de los posibles objetivos que su dirección general tiene en mente cubrir apuntó los siguientes:

Señaló que se están estudiando nuevas vías de crédito a través del Banco Hipotecario para paliar la penosa situación presupuestaria. Entre las medidas más concretas que José María Perea reseñó se encuentran los cursos de reciclaje de la hostelería, la formalización de un convenio de investigación y desarrollo de técnicas turísticas, la mejora de las oficinas de Turismo actuales —aunque no sea el caso de Castellón—, la instauración de Premios de la Generalitat para la promoción de las iniciativas turísticas, la creación de un teléfono de información turística en varios idiomas, la proliferación necesaria de publicaciones que sirvan para la divulgación de nuestros atractivos turísticos y otras promociones. En este capítulo citó la creación de un posible fondo cinematográfico y de una posible videoteca. También se confeccionarán guías de rutas alternativas como por ejemplo: del interior de nuestra provincia, de posibilidades gastronómicas... Estas se dirigirán al propio mercado valenciano, que aparte de conocer poco su propio entorno, se está convirtiendo en un buen cliente de fin de semana, puentes y vacaciones.

Interpelado, el director general, sobre la posible tentación centralista que pueda surgir en el desa-



José María Perea (dcha.) y Vicente Aguilera.

rollo de estos planes turísticos a largo plazo, José María Perea manifestó: «No es cierto y lo que puedo decir es que vamos a hacer una oferta conjunta para todo el territorio que nos proporcionará más fuerza —comentó, tras hacer hincapié en su condición de alicantino—. Hay que pensar que Castellón está muy por debajo de lo que debería, este índice inferior a la media nacional se contradice con la cantidad de recursos que tiene esta provincia y que han de utilizarse».

### Fenómeno social importante

—¿Qué tipo de turismo se ha de potenciar desde los órganos públicos?

—«Ya no hace falta aquellos planteamientos que hacían referencia al turismo de calidad y de la tercera edad. El turismo se ha convertido en un fenómeno social tan importante que hoy se ha convertido en un derecho fundamental al que la gente no renuncia ni en épocas de crisis. La prueba es que el turismo está ahora muy bien a pesar de la crisis económica que estamos sufriendo desde hace diez años. Al mismo tiempo, sí es verdad que hace falta llenar una oferta de calidad hostelera que en lo que se refiere a Castellón todavía no tenemos. No tenemos hoteles de cinco estrellas, tenemos muy pocos de cuatro y, precisamente la promoción de marketing turístico que de toda España se va a hacer en el extranjero durante el año 1984 intentará captar un cliente un poco más alto de nivel adquisitivo, entre otras cosas porque ese estimula al otro a venir aquí. En este sentido, nosotros estamos dispuestos a apoyar todas las iniciativas que vayan saliendo para conseguir estos objetivos. Vicente Aguilera será el responsable de la dirección general en Castellón y el encargado de llevar a cabo los cursos de reciclaje de formación turística, de que todos los sectores implicados con el turismo eleven su nivel de servicios, porque es por ahí por donde nos llegan las denuncias y también, por otro lado, la demanda del mercado».

### 30% de ocupación

Sobre la política de promoción de congresos señaló que es muy complicada porque necesita de una serie de infraestructuras previas, palacio de Congresos, hoteles con una determinada capacidad... Eso no se improvisa, continuó diciendo José María Perea. Hay que pensar que los congresos que se están negociando actualmente pertenecen a los años 87 y 88, porque los demás ya están formalizados. No es cierto que Castellón sea

la provincia más débil de la Comunidad Valenciana porque tiene una importancia notable y porque además estos tres últimos años ha subido considerablemente. Ante esta cuestión alegó que, sin embargo, su nivel de ocupación continúa siendo bajo. El volumen de ocupación media en Castellón es del 30 por ciento y este índice ha de aumentarse para evitar la descapitalización de las empresas hoteleras.

—¿Qué posibilidades de actuación tiene la consellería en materia de crédito turístico?

—En este campo se están dando los pasos para que el próximo año sea mejor. En este concepto, la situación es la siguiente: hay aprobados créditos turísticos por un importe de 12.000 millones de pesetas, pero el crédito vivo en el Banco Hipotecario no es más que de cuatro mil y, por lo tanto, se han quedado 8.000 millones de pesetas colgados. Entre ellos, algunos importantes en la provincia de Castellón, como es uno concreto en Benicasim. ¿Qué es lo que se está intentando hacer? Dos cosas. Una que Hacienda saque una disposición por la cual el Banco Hipotecario pueda traspasar por el Instituto de Crédito Oficial (ICO) los fondos de un objetivo a otro. La otra política que se piensa llevar a cabo son unas conversaciones muy avanzadas con el Banco Europeo de Inversión, para que haga un préstamo al Banco Hipotecario para cubrir el tema turístico. Esto será lo que permita funcionar mejor a nivel estatal el año que viene. Aparte de esto, la Generalitat va a hacer una iniciativa propia, una iniciativa de seiscientos millones de pesetas, a un interés subvencionado en tres puntos por la Generalitat. Dirigido, sobre todo, a la pequeña y mediana empresa turística que necesita hacer una declaración para casos de incendio, acabar de arreglar la instalación de camping, poner al día aquellos restaurantes que se están prestigiando pese a su modestia... Ahora mismo estoy manteniendo conversaciones con bancos y cajas de ahorro para conseguir una fórmula más ágil y más próxima a los interesados. Todo esto mediatizado por el decreto de transferencias que me hubiera gustado presentar aquí pero que al llegar aquí me han llamado por teléfono y parece que entre la subida de la gasolina y otras decisiones nuestro decreto se ha quedado en la carpeta, aunque espero que el próximo miércoles consigamos la transferencia plena de turismo y entre ellas está el informe vinculante respecto al crédito turístico».

X. L.

Fotos Heredio

Centre Excursionista de Castelló

## MARXA A SERRA ESPADAN

Seguint el programa d'activitats de la Vocalia de Marxes, que en línees general fou presentat a la Assemblea General del dia 18 de novembre, per al dia 4 dels corrents, es té programa una excursió a aquests indrets d'aquesta desconeguda i mítica Serra Espadán.

L'itinerari serà el següent: Partint d'Onda, per les Penyes Aragoneses —paratge ecològic de primera magnitud, comparable a alguns llocs del Pirineu, que ha estat a punt de desaparèixer i que sembla finalment s'han salvat, de la destrucció dels humans; per arribar a Artana i d'Artana per camins de Muntanya a la Vilavella.

L'excursió serà des de la Plaça de Borrull a les 8,30 del matí. Per informarvos podeu adreçar-vos al Centre; a partir de les 8 de la vesprada.

## EL DIA SEIS, LABORABLE

El próximo día 6 de diciembre, declarado por el Consejo de Ministros como Día de la Constitución, será día laborable a todos los efectos, con lo que se aclaran dudas y consultas formuladas.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

D. Rafael Martos, nuevo gobernador de Castellón, al tomar posesión de su cargo ha dicho entre otras cosas: «Perseguir la inmoralidad que pueda existir hasta extinguirlas en sus últimas y más profundas raíces, cualquiera que sea el campo en que se oculte y prospere, es el primer objetivo que me propongo al encargarme del mando, para lo que cuanto con la cooperación de las autoridades y funcionarios así como con el concurso de todos los honrados habitantes de esta provincia».

Los izquierdistas de Castellón obsequiaron a la autoridad citada con una serenata por la noche del pasado martes.

El alcalde de Ulldecona ha suspendido de sueldo y empleo a los 4 maestros de instrucción primaria de aquella localidad.

El inspector de enseñanza de aquella provincia, apenas tuvo noticia del hecho, se apresuró a salir para dicho pueblo, disponiendo que los maestros sigan ocupando sus cargos.

Entre las estaciones de Villarreal y Castellón, fue apedreado anteayer el tren corto que salió de Valencia a las 2 de la tarde.

Urge que las autoridades vigilen mucho las vías férreas a fin de evitar estos hechos reñidos con la cultura que debe imperar en un pueblo como el nuestro.

Ahora que la provincia de Castellón ha cambiado de gobernador, vamos a ver si somos más afortunados que antes, recordando por tercera vez que a los maestros de Montanejos se les está adeudando «3 trimestres» de sueldo y material, a pesar de que Montanejos ha pagado religiosamente las recaudaciones sobre las contribuciones directas que con destino a los gastos de instrucción, retiene el Banco por disposición del gobierno: Montanejos ha pagado y los maestros no cobran. Los veraneantes que regresaron de Montanejos vienen escandalizados de la triste situación de las escuelas públicas de dicha población.

Los periódicos de Berlín califican de amenazas contra España y Alemania los artículos que se han publicado estos últimos días en la prensa francesa referentes al viaje del príncipe imperial a España.

Madrid 18: Mañana por la noche saldrán de Madrid para Valencia los personajes encargados de recibir al príncipe alemán: este trae una estatua de bronce para regalar a don Alfonso.

María Teresa Badía

## LOS CONCESIONARIOS DE

# COCA-COLA

Comunican a sus clientes y amigos el nuevo número de teléfono, en su Delegación de Castellón.

## 20 31 88

(2 líneas)

## Nueva Acrópolis

## CONFERENCIA SOBRE «PITAGORAS Y LA CIENCIA ACTUAL»

A través de los siglos la voz de Pitágoras sigue resonando como transmisor de una tradición en donde la proporción, la armonía y la belleza son la base fundamental de toda verdadera ciencia.

Y es gracias a los últimos grandes descubrimientos de nuestros científicos actuales sobre astronomía, física, medicina, música, etc..., que notamos una aproximación a los conceptos que ya enseñaba Pitágoras antiguamente, donde el Cosmos se rige por la ley del número y el ritmo.

Así pues, para Pitágoras, la moral, la ciencia y el arte conformaban una unidad basada en claves matemáticas. Pero, ¿qué método poseía para llegar, hace más de 2.500 años, a los conceptos que a nosotros hoy nos asombran? ¿Qué eran en realidad las escuelas de misterios?

La charla tendrá lugar este viernes día 2 a las 8 de la tarde en la sede de Nueva Acrópolis de nuestra ciudad, calle Pascual Tirado 1-2º (junto calle Enmedio). Entrada libre.

## Mañana, en el Instituto Ribalta

## Concierto del cuarteto de Edimburgo

El sábado se celebrará en el salón de actos del Instituto «Francisco Ribalta», de nuestra ciudad, el tercer concierto de la temporada 1983-84, que organiza la Sociedad Filarmónica de Castellón y que estará a cargo del Cuarteto de Edimburgo.

Esta agrupación de música de cámara fue fundada en 1953 en la Universidad de dicha ciudad. Desde entonces mantiene sus propias series de conciertos en las ciudades escocesas, habiendo actuado asimismo en toda la Gran Bretaña, Yugoslavia, Alemania, Francia, Israel, Bélgica, Polonia, Italia y Suiza. Sus grabaciones para la

radio y televisión de diversos países han sido frecuentes. Su repertorio, bastante amplio, abarca las obras más importantes del período clásico, romántico, impresionista y contemporáneo.

En su actuación del sábado en nuestra ciudad, el Cuarteto de Edimburgo interpretará el siguiente programa:

Primera parte.—Cuarteto Opus 44 número 1, de Mendelssohn, y Concertino para cuarteto de cuerdas, de Stravinsky.

Segunda parte.—Cuarteto de cuerdas, de Matthew Locke, y el Cuarteto en La mayor, conocido como «El tambor», de Mozart.

## Organizada por el Ayuntamiento

## Mesa redonda sobre la drogadicción

Organizado por el Ayuntamiento de Castellón, el próximo lunes día 5 del presente mes, en la Casa del Mar que el Instituto Social de la Marina tiene en el Grao, tendrá lugar una mesa redonda sobre los problemas de la drogadicción. Está prevista la participación de Juan Angel Ramos Escrig, psiquiatra del Hospital Provincial; Juan María Ferrer Díaz, psiquiatra del Equipo de Salud Mental Comunitaria «La Costera», de Valencia; José María Mulet Ortiz, presidente del Colegio de Farmacéuticos de Castellón; Javier Arias Ochoa, fiscal de la Audiencia; Enriqueta Pérez Navarro, ATS y responsable del Centro de Rehabilitación de Toxicómanos «El Patriarca», de Vall d'Alba; Germán Gómez, también de «El Patriarca»; y como moderador el doctor Antonio Costa Bellot, concejal delegado de

Promoción Sanitaria del Ayuntamiento de Castellón.

Como ya se ha hecho público en otras ocasiones el tema de la droga y sus repercusiones en el sector juvenil preocupa mucho al Ayuntamiento, recisamente el Grao, que en los últimos años ha sufrido un extraordinario crecimiento demográfico como consecuencia de una fuerte corriente migratoria, es el sector de la ciudad que más se resiente de esta lacra social. Por ello el Ayuntamiento, a requerimiento de la teniente de alcalde Josefina López Sanmartín, ha decidido organizar en el Distrito Marítimo una mesa redonda sobre el problema de la drogadicción, a la que están invitados todos los ciudadanos que deseen asistir el lunes día 5, a las siete y media de la tarde, en el Salón de Actos de la Casa del Mar del I.S.M.

## La Agrupación Taurina de CC.OO.

propugna que se respete el reglamento

La Agrupación Taurina de Comisiones Obreras de Castellón ha hecho pública la siguiente nota informativa:

«La Agrupación taurina del Sindicato de Espectáculo de CC. OO. de Castellón, informa a la opinión pública en general y a los empresarios de las plazas portátiles en particular lo siguiente:

- Que los empresarios de plazas portátiles no podrán instalar ninguna plaza portátil dentro del casco urbano, pudiendo instalar las plazas portátiles fuera del casco urbano y a los kilómetros reglamentarios que establece el reglamento taurino.
- Que la agrupación taurina del

sindicato de CC.OO. de Castellón, está dispuesta a respetar y hacer respetar el reglamento taurino en Castellón y pueblos».

## Registro Civil Defunciones

Antonia de la Rosa Hernández, de 103 años; Adoración Tomás Royo, de 79 años; Enrique Tomás Poles, de 68 años; Pablo Juárez Martínez, de 86 años; Miguel Quintana Bernal, de 71 años; Carmen Lucas Cases.

## El tiempo

### Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 1

**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo 6,8  
Mínima: 8,2 a las 3,50  
Máxima: 16,6 a las 11  
Media: 12,4

**PRESION ATMOSFERICA** a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 768,2 mm.

**HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE** (valor medio aproximado): 85 por ciento.

**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Inapreciable.

**EVAPORACION:** 1,7 mm.

**VIENTO:**  
Dirección predominante: ENE

Velocidad media: 16 Km.  
Racha máxima medida en anemocinómetro: 37 Km. del NE a las 8,48 h.

**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:** Seguimos con la situación anticiclónica aunque en las primeras horas de la mañana la nubosidad será abundante por el flujo de Levante.

Vientos flojos y temperaturas ligeramente más altas.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## FUNERARIAS REUNIDAS

### PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

## Agenda

### VIERNES, 2 DE DICIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 8.05  
y se pone a las 17.34  
Luna nueva el día 4

### SANTOS DEL DIA

Ss. Bibiana, vg.; Eusebio, pb.; Marcelo, dc.; Aviziano, ob.; Anatol, Hipólito, Máximo, Neón, Aurelia, Paulina, Seguro, Jenaro, Victorino, Adria, Ponciano, Severo, mrs.; Lupo, Cromacio, Nono, Valentín, obispos.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco Javier, S.I., pb.; Sofonías, pf.; Lucio, rey; Agrícola, Claudio, Casiano, Ambico, Hilaria, Magina, Jasón, Mauro, Crispín, Juan, Esteban, Victor, Julio, mrs.; Mirocles, Birino, obs.; Galgano, ermitaño.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE 2  
24 HORAS  
ALCON, Figueroles, 17 (Esquina Jorge Juan)  
ADELL, Maestro Caballero, 21 (Detrás Clínica Sta. Teresa)

### FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO — Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

### —Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.22 Expreso procede de Sevilla.  
06.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

### DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

#### (Salidas)

06.16 Tranvía.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvía.  
11.39 Tranvía.  
14.25 Tranvía.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

### VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.30 Semidirecto.  
12.34 Tranvía.  
14.36 Tranvía.  
16.47 Tranvía.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvía sigue a TORTOSA.  
20.54 Tranvía.  
22.50 Semidirecto.  
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.  
23.25 Tranvía.

Alianza Popular empieza hoy su proceso de asambleas comarcales.

## «PRETENDEMOS DESCENTRALIZAR EL PARTIDO Y DAR MAYOR AUTONOMIA A LAS JUNTAS LOCALES»

Alianza Popular de Castellón empieza hoy un proceso de asambleas comarcales, para constituir juntas del mismo nivel, con las que completar su cuadro organizativo, hasta ahora limitado a las juntas de carácter local y provincial. De este modo, el partido aliancista empieza la adaptación a lo que tiene que ser la estructura comarcal de la Comunidad Valenciana, que en su momento aprobarán las Cortes Valencianas, aunque se tiene conciencia que entre la actual distribución —atendiendo a los partidos judiciales— y el mapa de comercialización, existirán sensibles diferencias. Con ello, ha declarado el secretario general provincial Daniel Ansuátegui Ramo, se pretende también el reforzamiento de la autonomía de las juntas locales. En otro orden de cosas y respecto al reforzamiento de la junta regional de AP, aprobado en el Congreso que se celebró en Valencia el pasado fin de semana, Ansuátegui Ramo considera que no resta competencias ni poder a los órganos de dirección existentes a nivel provincial. Y que, en todo caso, «en ningún momento aceptaremos el protagonismo injustificado o la prepotencia de la junta regional frente a las provinciales».

—La primera asamblea comarcal tendrá lugar hoy en Vinaròs, con participación de las representaciones de los pueblos del partido judicial de esta población. La segunda, el sábado por la tarde en Vall d'Alba, corresponderá al partido judicial de Castellón.

La constitución de juntas comarcales es una novedad en la organización de Alianza Popular de Castellón, que hasta ahora sólo tenía juntas locales y la provincial.

—Se trata de crear órganos intermedios entre las juntas locales y la provincial, con el fin de descentralizar el partido a nivel de nuestra provincia y dar mayor autonomía a las juntas locales a través de las comarcales. También se podrá unir los criterios de una misma comarca, para hacerlos lle-

gar de un modo colegiado a los responsables del partido. De este modo aumenta la fuerza de las juntas locales.

—¿Esto tiene algo que ver con comarcalización de la Comunidad Valenciana, que se presentará a las Cortes Valencianas por parte del gobierno de nuestra comunidad?

—Tiene que ver y bastante. Teniendo en cuenta que próximamente saldrá una ley de comarcalización, de la que no sabemos nada, ni siquiera lo más elemental que sería de distribución de las propias comarcas, nosotros vamos a iniciar la comarcalización a través de los partidos judiciales. Somos conscientes que la próxima ley no va a mantener ese criterio, pero para poner en marcha esta estructura comarcal aliancista no

(Daniel Ansuátegui, secretario provincial)

vemos que en estos momentos haya otra fórmula. De todos modos, lo que ahora iniciamos nos servirá para que la estructura comarcal de nuestro partido vaya acumulando unas ciertas experiencias y así, cuando salga esa Ley de Comarcalización, resultará mucho más fácil el adaptar estas juntas comarcales al mapa comarcal que en su día aprueban las Cortes Valencianas. De este modo, además, cumplimos uno de los objetivos de nuestro partido, que es la descentralización a todos los niveles.

—Quedará por ver si esa descentralización es real, efectiva o si queda sólo en los papeles, como sucede tantas veces.

—Será una descentralización efectiva. Desde el último congreso, provincial nosotros seguimos una política de autonomía total de las juntas locales, siempre y cuando, naturalmente, no se salgan de las directrices básicas del partido. Los pueblos, repito, gozan de autonomía completa y con estas nuevas juntas comarcales, que empezaremos a constituir a partir de hoy, tratamos de reforzar la autonomía y protagonismo local dentro de nuestro partido. Es la única forma de hacer un partido fuerte, consolidado y a salvo de crisis en la base. No hay, pues, ninguna manipulación en este proceso. Incluso puedo decirle que a nivel

provincial y desde su junta, se han dado instrucciones de cómo deben ser esas juntas comarcales, para que no se conviertan en órganos de enfrentamiento entre los pueblos de una misma comarca o partido judicial, sino de unión y trabajo conjunto, para plantear y defender mejor su problemática específica. La mejor prueba de ello es que cada pueblo está representado por el mismo número de miembros en la junta comarcal, sin tener en cuenta el número de habitantes, ni el de afiliados.

### Congreso regional

—Se acaba de celebrar el Congreso Regional de Alianza Popular de la Comunidad Valenciana, en el que se ha elegido una nueva junta regional, de la que usted forma parte. Como quiera que en el congreso se han incrementado los poderes del presidente y órganos de dirección creados a nivel regional, queda la duda de si ese reforzamiento puede perjudicar la autonomía de las juntas provinciales.

—No creo que el reforzamiento de la capacidad de gestión del Comité Regional vaya en contra de las competencias que tienen las juntas provinciales y de la libertad con que se mueve la organización de nuestro partido en cada provincia. Lo único que sucede es que hasta la fecha la junta regional



resultaba simplemente testimonial y honorífica. Cuando había algún problema en la provincial, el hilo conductor de las soluciones siempre era Madrid. Esto hay que evitarlo, porque es mejor resolver los problemas lo más cerca posible. Si es posible hacerlo en Castellón, mejor que en Valencia, y si en Valencia, mejor que en Madrid. Alicante y Castellón tenemos muy claro que el papel de la regional no resta protagonismo a las provinciales. Entre otras cosas, porque en la Junta Regional están representadas también las tres direcciones provinciales. En mi opinión, la misión de la dirección regional es actuar como órgano coordinador de la política de nuestro partido para el conjunto de la Comunidad Valenciana. Estamos en el estado de las autonomías y Alianza Popular tiene que descentralizarse también. En esta línea va a estar nuestro trabajo. Y en ningún momento aceptaremos el protagonismo injustificado o la prepotencia de la junta regional frente a las juntas provinciales.

J. de Fadrell  
(Foto: Heredio)

## Furgonetas por

# 1.240.000 Ptas.\*

Precio total incluyendo ITE y portes.

Aprovechese de esta sensacional oferta y de todas las ventajas de la Red de Concesionarios EBRO-AVIA:

— La mayor Red de Asistencia de Vehículos Industriales.



— Recambios sin esperas y a precio nacional.

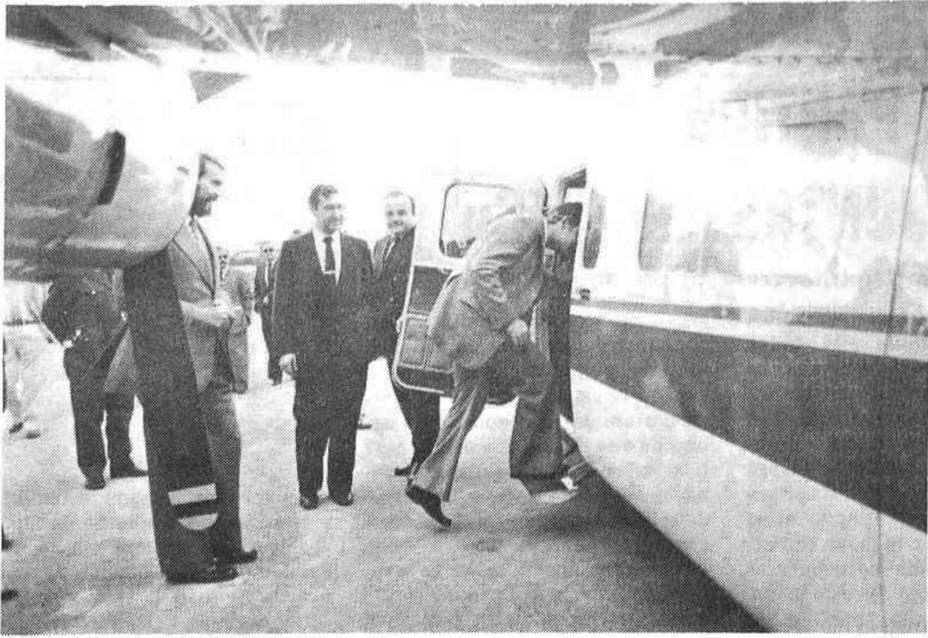
— GARANTIA TOTAL durante un año, sin limitación de kilometraje.

 **EBRO**

**VAMOS POR DELANTE**

\*Precio correspondiente al modelo Combi 5.

## Red oficial de concesionarios



## La compañía Eurocommander presentó su flotilla

# REALIZARA LOS VUELOS DIRECTOS CASTELLON-MADRID

La compañía Eurocommander presentó sus modelos de aviones con el motivo de la apertura de la línea Castellón-Madrid.

Estos viajes que se celebrarán tres días a la semana y cuyo coste oscilará en 20.000 pesetas el viaje de ida y vuelta, son una iniciativa grata para las posibilidades de comunicación de nuestra provincia y sientan un magnífico precedente para la potenciación de nuestro aeródromo y para futuras ampliaciones del servicio.

A este acto asistieron las primeras autoridades provinciales y locales, contando también con la presencia del director general de

Turismo, José María Perea. Asimismo asistieron autoridades militares de la zona castellonense, representantes de las agencias de viajes con sede en Castellón y los medios de comunicación allí destacados. La inauguración fue acompañada de unos vuelos de demostración.

La presentación de la flota de aviones con que la empresa Eurocommander desarrollará desde el próximo mes de enero servicios regulares entre Castellón y Madrid reunió a mediodía de ayer en el aeródromo del Pinar a las primeras autoridades provinciales encabezadas por el gobernador

civil, Joaquín Azagra. Estuvieron presentes asimismo el director general de Turismo de la Generalitat, José María Perea; Manuel Cases y José Luis Villamarín en representación de la Diputación y del Ayuntamiento de Castellón, mandos de la Guardia Civil y de la

bras protocolarias de presentación e inauguración, al mismo tiempo, de este servicio de capital impor-

tancia en el futuro y ampliación de la gama de transportes que la provincia ofrece, se procedió a realizar unos vuelos de demostración

Sagunto. En la vertical de esta población comenzó el viaje de regreso.

La velocidad a la que volamos fue, traducido a kilómetros/hora, de cerca de los cuatrocientos kilómetros a la hora. La altitud man-

## Con este motivo se efectuaron, desde el aeródromo del Pinar, diversos vuelos de demostración

Armada Española; presidente de la Cámara de Comercio, Angel Mateo; presidente de la Confederación de Empresarios, Francisco Arenós, así como representantes de agencias de viajes, sociedades deportivas y los medios de comunicación.

### Un beneficio para Castellón

El director de Viajes Ecuador, Rafael Molina abrió el acto pronunciando unas palabras en las que puso de manifiesto su esperanza en que de la mutua colaboración entre Eurocommander y Viajes Ecuador sea posible la consolidación para Castellón de una línea aérea que venga a cubrir esta grave deficiencia en los transportes en nuestra provincia. Agradeció la presencia de autoridades e invitados al acto y puso de relieve la colaboración que se decidirá en un futuro próximo por parte de la Diputación y Ayuntamiento con el fin de que se asegure la continuidad de este servicio.

### Demostraciones de vuelo

Con posterioridad a las pala-

das de las comodidades y prestaciones de los aviones.

Tres aeronaves de la compañía Eurocommander y un helicóptero se encargaron de distribuirse a los visitantes y autoridades presentes para realizar el vuelo de «paseo».

Lástima que el tiempo no acompañara y que las condiciones climatológicas impidieran gozar de un día de mayor visibilidad y de más luminosidad.

Los diversos vuelos de demostración fueron ocupados por las autoridades, por representantes de las agencias de viajes y por los medios de comunicación presentes en el acto.

El piloto del avión en donde viajamos señaló algunas de las condiciones de vuelo, excelentes por otro lado, que reúne este avión. La

capacidad es de ocho personas y las características no tienen nada que envidiar a un avión de vuelo regular, excepto la capacidad que es, evidentemente, mucho menor.

El viaje se desarrolló por Benicàssim para continuar posteriormente hacia Almazora, Burriana y llegar hasta las inmediaciones de

tenida durante largos momentos de la demostración fue de 7.500 pies.

### 200 millones por avión

Una curiosidad a la que no renunciábamos preguntar era por el coste del aparato. El piloto indicó que ronda la cantidad de 1.300.000, pero ¡ojo! de dólares. Ya que en pesetas la cantidad asciende a doscientos y pico millones de pesetas.

Este servicio que proporcionará la Compañía de Transportes Aéreos Eurocommander servirá para potenciar las líneas actuales de transporte de Castellón, para dar un nuevo enfoque al aeródromo castellonense y para posibilitar ilimitadas ofertas de transporte por aire. Esperamos que esta iniciativa sea bien recibida entre los usuarios de los servicios aéreos y que las entidades públicas ofrezcan gran número de garantías para que perviva entre nosotros esta magnífica posibilidad.

Fotos: Jódvena y Heredio

### DON EDUARDO HIJAS FERNANDEZ, Magistrado-Juez de Primera Instancia núm. DOS de CASTELLON DE LA PLANA.

HAGO SABER: Que por providencia de hoy, dictada en autos de Juicio Ejecutivo 662-82 promovidos por el Procurador doña María de los Angeles D'Amato Martín en nombre de BANCO DE VIZCAYA S. A. contra don FRANCISCO VALERO CRUZ y esposa a efectos del artículo 144 del Reglamento Hipotecario he acordado sacar a subasta pública, por término de Veinte días y precio de tasación por primera vez los bienes que se describen y cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, calle Hnos. Bou, el próximo día veintiseis de enero próximo, a las once horas; para tomar parte en ella será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en establecimiento adecuado, una cantidad igual, al menos, al 25 por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del precio que sirve de tipo; que el remate podrá obtenerse a calidad de cederlo a un tercero; que las consignaciones se devolverán, salvo la del mejor postor, que se retendrá como parte del precio y garantía de la obligación; y que los títulos se han suplido con la certificación del Registro que con las actuaciones estarán de manifiesto en secretaría, entendiéndose que el rematante las aceptasin derecho a reclamación; que las cargas anteriores quedarán subsistentes y sin cancelar, sin destinarse a su extinción el precio remate.

#### BIENES QUE SE SUBASTAN:

1.—Finca Urbana sita en Prolongación Huesca y c/. Alicante s/n.º, de Castellón; superficie de 98,5 metros cuadrados; Finca Registral n.º 26.858. Valorada en DOS MILLONES TRESCIENTAS CUARENTA MIL PESETAS.

Dado en Castellón a Veintidós de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

E/.

EL SECRETARIO



Esquerra Independent de Castelló ha abandonado Esquerra Unida del País Valencià

## «EUPV HABIA ASUMIDO TESIS EXCESIVAMENTE RADICALIZADAS»

(Vicent Grau)

Las aguas del nacionalismo valenciano están agitadas. La última asamblea de Esquerra Unida del País Valencià se ha saldado con la salida de dicha organización por parte de Esquerra Independent de Castelló, para quien los planteamientos de EUPV son excesivamente radicales y no responden a la realidad social de la ciudadanía valenciana. EIC va por otro camino, en busca de una coalición de base mucho más amplia, que teniendo el nacionalismo como nexo de unión, pueda materializarse en una oferta política real, no testimonial, con posibilidades electorales claras, cosa que no parece interesar a EUPV. Todo ello, además, no son posturas coyunturales, sino que, en opinión de Vicent Grau, dirigente de EIC, se intenta aprovechar la experiencia de los «verdes» alemanes para cubrir el camino que lleva hasta las instituciones, en las que Esquerra Independent quiere tener un puesto.

—¿Qué razones han determinado la salida de EIC de la organización Esquerra Unida del País Valencià?

—A nosotros nos ha decidido separarnos de Esquerra Unida el hecho de que formamos un colectivo nacionalista que asume tesis unitarias. Nosotros estamos por conseguir un bloque en el que tengan cabida todos los nacionalistas y en el que el nacionalismo sea como el eje vertebral que una a los diferentes movimientos populares de base que en estos momentos existen en el País Valencià, como son los ecologistas, pacifistas, feministas, etc. Eso hace que este proyecto unitario con cabida para todos los nacionalistas tenga que ser amplio, abierto, moderado. Sin embargo, Esquerra Unida del País Valencià, en su congreso del pasado fin de semana, asumió unas ponencias de signo no unitario, con tesis excesivamente radicalizadas para lo que hoy le interesa a EIC.

—¿Esto ya se veía venir?

—Creo que sí. Porque dentro de Esquerra Unida del País Valencià no hay partidos y colectivos independientes. Nosotros, como Esquerra Independent de Castelló, siempre hemos propugnado que EUPV tendría que ser una organización asamblearia, integrada por colectivos autónomos. Sin embargo, como he señalado, dentro de Esquerra Unida también hay partido, como el Movimiento Comunista o la Liga Comunista Revolucionaria. Esto no era aceptado por EIC, porque representa una contradicción. Una organización asamblearia en la que estén también partidos políticos, no sólo no tiene nada de movimiento asambleario, sino que además tienen dentro de sí el signo de la falta de coherencia, porque esos partidos políticos que he señalado son de signo estatista. EIC propugna un proyecto político muy distinto: la

dono de posturas maximalistas, buscando puntos de encuentro con otros grupos nacionalistas más moderados, con el propósito de crear de este modo una opción política que pueda ser asumida sin recelo por un amplio sector de la sociedad castellanense. Pero cabe preguntarse si esa moderación es fruto de las circunstancias o si responde a una convicción.

—El proyecto político de Esquerra Independent de Castelló se basa en una serie de cuestiones reales. La estructura y social del País Valencià no es como la presentan esos partidos radicalizados. No tiene sólo dos clases sociales, una dominada y otra dominante, sino que es mucho más amplia, en la que la pequeña y mediana empresa tiene un papel preponderante y hay clases sociales distintas. Pretender plantear una postura de enfrentamiento permanente entre dos bloques sociales, nos parece un error.

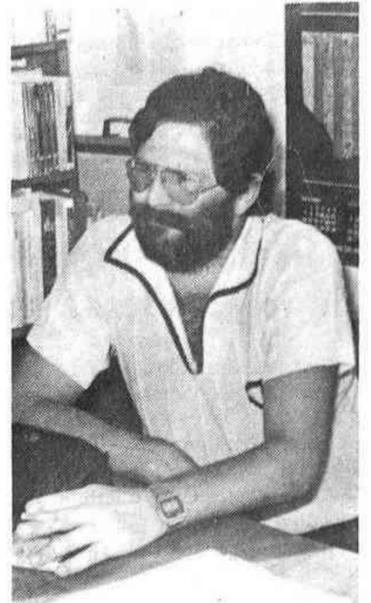
Quiero decir con todo ello que EIC-UPV ha hecho un análisis objetivo de la realidad y ha considerado que la sociedad del País Valencià es lo suficientemente compleja y variada, como para demandar un proyecto político de signo nacionalista amplio y no radical.

—¿A qué queda reducida la organización Esquerra Unida del País Valencià tras la retirada de EIC y de otro colectivo de Játiva, que también se ha retirado?

—Esquerra Unida del País Valencià, sin el colectivo de EIC, que en las últimas elecciones representó más de diez mil votos en las comarcas del Norte del País Valencià y sin poder contar tampoco con el colectivo de Játiva que también se ha separado, queda muy reducida en sus posibilidades e implantación real. A nivel organizativo en EUPV queda muy poco. Sólo los dos partidos que antes he citado —Liga Comunista y Movimiento Comunista— y algunos nacionalistas radicales de la comarca valenciana de L'Horta.

Quiero insistir que no se trata de una separación coyuntural, sino un intento por nuestra parte de hacer un proyecto político que pueda ser asumido por amplias capas de la sociedad, recogiendo toda la experiencia de los «verdes»

alemanes, incorporando los movimientos alternativos, que son los únicos capaces de ilusionar a los jóvenes y a las fuerzas progresistas del País Valencià, utilizando como vínculo de unión el nacionalismo, que consideramos que es la única fórmula válida para hacer una política autónoma, sin someterse al dictado y los intereses de los grandes partidos de obediencia estatal. Si el desarrollo del País Valencià pasa por la profundización de la autonomía, no cabe duda que eso no puede hacerse de espaldas a los partidos nacionalistas, ni votando a los partidos que tienen en Madrid los órganos superiores de dirección, que son los que realmente marcan las pautas a seguir en cada caso. Estos partidos estatistas lo máximo que se permiten es gestionar lo que manda su dirección central, pero no tienen opciones propias. Por eso, cuando se plantean cuestiones de colisión de intereses, se debaten en una permanente contradicción. Con los nacionalistas, esto no ocurre. Nuestro objetivo político es sólo el País Valencià, su desarrollo económico-social, ampliar su marco de libertades públicas, potenciar una cultura propia, pero, insisto, siempre pensando en las comarcas del País Valencià y nada más que en ellas. Esperamos, tenemos la segu-



ridad de ello, que la sociedad valenciana llegará a responder de manera mayoritaria a la opción que representa EIC. Lo mismo que está ocurriendo en otras nacionalidades mucho más sensibilizadas que la nuestra ante el fenómeno nacionalista. Sin nacionalistas, el desarrollo autonómico no deja de ser un sucedáneo descafeinado.

Joan de Fadrell

(Foto: Heredio)

### Constitució de la Coordinadora per a la pau u l'ecologia

Comunicat que signen: Agrupació Cultural «La Vilaroja», de Almassora; Col·lectiu «La Puça», de Castelló; Colla Ecologista de Castelló; Associació Ecologista, de Borriana; Grup Naturista «Larus», Centre Excursionista d'Almassora; Grup Naturista de Castelló, AA.VV. Sant Agustí i Sant Marc, Caritas Interparroquial, Coordinadora Parroquial San Joan Baptista i Joventuts Comunistes de Castelló:

«A la nostra ciutat s'ha constituït el primer intent de col·laboració de grups socials i ètics per donar una resposta a la violència, militarisme, atemptats ecològics, carrera d'armaments i imperialisme de terror dels blocs dominants. Associacions de veïns, culturals, ecologistes, naturistes, objectors de consciència, ni violents, associacions ètiques, religioses i juvenils, de les poblacions d'Almassora, Castelló i el Grau, Borriana, la Vall d'Uixó i Benicàssim, s'han assegut a dialogar. El seu únic objectiu i lema: «la conscienciació», fraguant-se la idea de fer nèixer una Coordinadora per a la pau i l'ecologia, plantejant-se les següents

activitats de caire urgent i immediat:

● Necessitat de fomentar una campanya d'informació sobre l'objecció de consciència, l'ecologia i la no-violència, per tota la nostra província, que constarà de xerrades, projeccions, col·loquis, a diferents locals d'Associacions de Veïns, col·legis i instituts.

● Pressionar i actuar per aconseguir una repoblació de les nostres muntanyes amb espècies autòctones, i realitzar una anàlisi seriosa de la situació ecològica de la nostra província.

● La situació actual del nostre planeta, el terror dels blocs dominants, la instal·lació dels euromissils, l'OTAN, la carrera d'armaments i la fam, mereixen una resposta organitzada de col·laboració amb altres grups pacifistes i ecologistes de la Península, per dur a terme actuacions conjuntes, tot i adherir-nos als actuals moviments europeus d'aquest signe.

Mantenint aquests tres punts com a base, es duran a terme, els presents mesos de desembre i gener, diferents activitats a Castelló i altres poblacions».

## CLASES

## DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de solfeo y piano  
Medios especiales en  
el aprendizaje

Plaza la Paz, 6.-6.º-11  
DE 3 a 6 tarde

### ASUNTOS A TRATAR:

- 1.º Lectura y aprobación si procede, del Acta de la anterior JUNTA GENERAL.
- 2.º Discusión y aprobación en su caso, del PRESUPUESTO DE INGRESOS Y PAGOS para el año 1984.
- 3.º Elección de PRESIDENTE, SECRETARIO, TESORERO Y TRES VOCALES para el bienio de los años 1984-1985.

## Casino Antiguo

Castellón

### Convocatoria

PARA DAR CUMPLIMIENTO A LO QUE PREVIE-  
NE EN EL ARTICULO NUM. 19 DEL REGLAMEN-  
TO POR EL QUE SE RIGE ESTA SOCIEDAD, SE  
CONVOCA A JUNTA GENERAL ORDINARIA  
PARA EL DIA 4 DE DICIEMBRE A LAS SEIS DE  
LA TARDE, DE PRIMERA CONVOCATORIA Y EN  
SU CASO, PARA EL DIA 7 DEL MISMO MES Y  
HORA, DE SEGUNDA, AL OBJETO DE TRATAR  
LOS ASUNTOS QUE AL MARGEN SE CITAN.

CASTELLON, 30 DE NOVIEMBRE DE 1983

EL PRESIDENTE,

Fdo. JULIO BONET VILAR

## Diputación Provincial

SOLSONA RECIBIO AL  
CONSELLER DE HACIENDA

El Presidente de la Diputación Provincial, Francisco Solsona ha recibido la visita del Conseller de Hacienda y Economía de la Generalitat Valenciana, Antonio Birlanga acompañado del director general de Economía y Hacienda Francisco Pérez García.

Asimismo y posteriormente, el presidente ha recibido la visita del director general de Turismo José M.ª Perea acompañado del jefe territorial de Turismo, Vicente Aguilera.

El Grupo Popular apoya  
la iniciativa legislativa de  
los trabajadores de A.H.M.

Quince diputados del Grupo Parlamentario Popular del Congreso, entre los que se encuentran los representantes por Castellón, Gabriel Elorriaga y Enrique Beltrán Sanz, han presentado un escrito dirigido al presidente de la Cámara Baja, para que se acepte a trámite la iniciativa legislativa promovida por los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo, del Puerto de Sagunto.

El escrito dice textualmente: «Los abajo firmantes, con el fin exclusivo de evitar el peligro de que, por ausencia del procedimiento idóneo para la tramitación de iniciativas legislativas populares, se pudiera impedir la consideración por la Cámara de la propuesta presentada en relación con la reconversión de Altos Hornos de

Sagunto que ha sido respaldada por más ciudadanos que los que votaron a varios grupos parlamentarios, sin entrar en su fondo, hacen suya la propuesta referida que presentan como Proposición de Ley».

Firman dicho escrito los parlamentarios del bloque popular Carlos Manglano de Mas, Miguel Ramón Izquierdo, Luis García Forcada, Manuel Gallent Nicola, Ignacio Gil Lázaro, Vicente Ramos Pérez, José Antonio Montesinos García, Gabriel Elorriaga Fernández, Angel Castroviejo Calvo, Enrique Beltrán Sanz, Felipe Benítez Parruego, Eduardo Tarragona Corbella, Carmen Llorca Villaplana, Luis Ramallo García y Manuel Díaz Pinies.

La Federación de Padres de  
Alumnos estudiará la LODE

La Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de nuestra provincia ha convocado para el próximo lunes una asamblea extraordinaria, en la que se debatirá el contenido de la LODE.

La citada asamblea se celebrará a las siete y media de la tarde en el salón de actos del Centro Social de Cultura, de la avenida Hermanos Bou, 26.

Asamblea de Antiguas Alumnas  
del Colegio Sagrado Corazón

La Comisión Gestora de la Asociación de Antiguas Alumnas del Colegio Sagrado Corazón de Jesús, de nuestra ciudad, ha convocado una asamblea general para el próximo martes día seis a las ocho de la tarde.

En el curso de la asamblea y de acuerdo con el orden del día, se pondrá la aprobación del acta que autoriza la constitución de la entidad, procediéndose asimismo a la elección y nombramiento de la Junta Directiva. La presentación de candidaturas puede realizarse hasta el cinco de diciembre a las doce horas.

También se tratarán asuntos de carácter general, entre ellos, como punto más importante, la organización de las fiestas conmemorativas del primer centenario de la fundación de este Colegio en nuestra ciudad, lo que tendrá lugar el quince de febrero del año próximo.

## Ayuntamiento de Castellón

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO  
AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

**HACE SABER:** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 141.2, 138.2 y 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico aprobado por Real Decreto 2.159/1978, de 23 de junio, en relación con el artículo 4.1 del Real Decreto-Ley 3/1980, de 14 de marzo, sobre agilización de la gestión urbanística, se abre información pública durante el plazo de QUINCE DIAS, de los proyectos aprobados inicialmente que a continuación se relacionan:

— Proyecto básico y de ejecución de primer establecimiento de calzadas, aceras, alcantarillado e imbornales en un tramo de la CALLE MAESTRO ALBENIZ de Castellón de la Plana.

Castellón de la Plana, 28 de noviembre de 1983  
Fdo. Antonio-José Tirado Jiménez

Este año celebran su veinte aniversario

## Fiestas en el Círculo Juvenil San Pedro

Este año las fiestas del Círculo Juvenil San Pedro tendrá una relevancia especial dado que hace veinte años que este círculo fue fundado. Desde entonces ha venido siendo un foco permanente de atracción cultural y un lugar de esparcimiento juvenil.

Este círculo ha crecido a expensas de la parroquia de San Pedro y cuenta en la actualidad 60 socios de ambos sexos.

Según nos comentaba Manolo García Reyes, su presidente, los estatutos contemplan las edades mínima y máxima para la pertenencia al círculo, éstas son los 13 y 28 años, respectivamente. Aunque cuando un miembro contrae matrimonio deja de pertenecer como socio y pasa a desempeñar las tareas de socio protector.

A su juicio el acto de más relieve dentro del programa es el de la presentación, que es el que más esmero y cuidados ha recibido. Hay que destacar la falta de ayudas exteriores de estos muchachos. Aunque han solicitado algunas no han podido percibir ninguna cantidad de ayuda. Para ello, han intentado extraer el máximo provecho posible a un programa denso al alcance de cualquier joven grauer. El presidente desea hacer participar a todo el mundo a este programa que durará desde hoy hasta el próximo día 8, día de la Inmaculada.

Hoy a las 22.30 se realizará la presentación de la Reina de Fiestas, Fabiola Ciscar y su corte de honor.

Posteriormente actuarán José María Illescas y Chamberga. También y para cerrar el acto lo hará el «Grup Castelló de Danses i Cançons». El sábado actuará el ganador del I Concurso de Cante Flamenco del Grao. Eloy Pérez, acompañado a la guitarra por Salvaoret («El niño de la Plana»).



Fabiola Ciscar Peris, reina de las fiestas

El miércoles actuará el grupo de teatro valenciano «Fadrell». El domingo para finalizar habrá una misa con participación juvenil. Estos actos son los más destacados, pero toda la semana, sin embargo, está poblada de actividades diversas: cine, concurso de paellas, de disfraces, gymkhamas, deportes, mesas redondas, audiovisuales y comidas de hermandad.

## JORNADAS INTERNACIONALES DE ARTE RUPESTRE

Para hoy a las 17,30 horas está previsto que se clausuren en el Castillo de Peñíscola unas Jornadas Internacionales que se han venido celebrando en Barcelona, Zaragoza y Teruel, sobre la Conservación y Documentación del Arte Rupestre de la Región Mediterránea y que ha reunido a numerosos investigadores sobre este tema de los países del área.

Estas jornadas que se vienen desarrollando durante los días comprendidos entre el 28 de noviembre y el 2 de diciembre inclusivos, han estado organiza-

das conjuntamente por la Diputación de Barcelona, la Universidad de Zaragoza, la Diputación de Castellón, la Dirección de Bellas Artes del Ministerio de Cultura, la UNESCO, el Consejo Internacional de Museos (ICOM) y el Centro Internacional de Estudios para la Conservación y Restauración de los Bienes Culturales de Roma (ICCROM).

Los expertos en arte rupestre que vienen trabajando en un proyecto sobre recogida de datos para analizar la situación de las pinturas, en vistas a luchar contra

los factores que atentan a la supervivencia de las mismas, visitarán los monumentos del arte rupestre de La Maltadora, La Gasulla, Cueva Remigia y El Civil de la provincia de Castellón.

Por la tarde se desplazarán a Peñíscola donde se realizará en una de las salas del Castillo del Papa Luna, una lectura de las conclusiones de las Jornadas y posteriormente se procederá a la clausura de las mismas por parte del Presidente de la Diputación Francisco Solsona que dirigirá unas palabras a los asistentes.

## Gobierno Civil

## Normas sobre utilización de armas de pólvora

Por Real Decreto 739/83 de 9 de marzo, a partir de 1.º de febrero queda terminantemente prohibido el uso de las armas de avancarga, en la celebración de festejos tradicionales, que no cumplan los requisitos exigidos.

Por la modificación del Reglamento de Armas recogida en el

citado Real Decreto, se permite el uso en lugares públicos de las armas en cuestión cargadas solamente con pólvora, siempre y cuando estén amparadas por la Licencia Especial de Armas de Avancarga, expedida por la Intervención Central de Armas de la Dirección General de la Guardia

Civil, y cuenten con Autorización Gubernativa.

Por ello, se recuerda a los Ayuntamientos, Sociedades, Cofradías o Comparsas que deberán estar en posesión de la correspondiente licencia especial de armas de avancarga que solicitarán de la Dirección General de la Guardia Civil.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## DON JOAQUIN RAMBLA FABREGAT

Que falleció el pasado día 27 de noviembre, a los 74 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados: esposa Antonia Dols Peris; hijos Juan Antonio, María Teresa, María Concepción Tirado Fortuño y José Vicente Ortiz García; nietos María, Javier, Elena, Juan, Rafael, Carlos y Rocío; hermanos Francisca, Juan, Joaquín Dols Peris, Amparo Dols Peris, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará HOY VIERNES, día 2, a las OCHO Y MEDIA DE LA TARDE en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 2 de diciembre de 1983

En una moció per la pau i contra la carrera armamentista

## L'Ajuntament declara el municipi lliure de materials radioactius

El terme de Vila-real va ser declarat en el ple municipal de després-ahir lliure d'instal·lació, emmagatzematge i abocament de material radioactiu, segons una proposta d'acord presentada pel grup socialista i aprovada per unanimitat per les forces municipals, inclosa la coalició popular, grup que presentà una xicoteta objecció a la redacció de la moció socialista, i que no va ser acceptada pels corporatius del PSPV-PSOE.

La proposta fou exposada per l'Alcalde, Enrique Ayert, en la reunió plenària. Este aclaria que el grup majoritari, alentat per col·lectius ciutadans i forces extramunicipals, pretenia amb la moció recolzar els esforços realitzats per obtenir la pau, la distensió en el món i la reducció de les cotes de contaminació alcanzades pel medi ambient.

Segons afirma la proposta, originalment en valencià, el municipi de Vila-real acorda «recolzar el gover de l'estat pels esforços que està realitzant en el tema de la pau i distensió al món, especialment a Iberoamèrica, i al mateix temps instar-lo perquè adopte mesures en contra de la fabricació, transport i ubicació de materials nuclears amb fins militars en tot el territori espanyol».

El segon punt de la moció afirma textualment que se va a «prohibir el trànsit, instal·lació, emmagatzematge i abocament de qualsevol tipus de material radioactiu al terme municipal de Vila-real».

Finalment el text de la resolució conclou per «exigir un rigorós control municipal tant en la concessió de llicències como en les revisions periodiques obligades de qualsevol instal·lació ubicada al nostre terme que utilitze material radioactiu».

L'única proposta de correcció, desestimada pel grup socialista, va sorgir de la coalició popular. Esta va fer constar una explicació de vot, en la qual recullia la precisió que els aliancistes recolarien el gover pels esforços realitzats per la pau, però que segons ells no calia especificar, «tal com incidia especialment la moció aprovada», en situacions concretes com la d'Iberoamèrica.

El text aprovat, el laborat desde



L'Ajuntament de Vila-real mostrà la seua preocupació per la contaminació del municipi

la perspectiva socialista, segons remarcant els regidors d'aquest grup, s'acollí amb una mena d'escèpticisme entre els grups i associacions ciutadanes, inicials promotors de la proposta. Esta fou recollida, comentaren els afectats al acabament del ple, en altres termes pels grups municipals.

### Distensió

Les relacions entre els grups polítics que conformen el Consistori travessen un període de distensió, segons es tradueix de la sessió plenària celebrada després-ahir, que transcurrí en un clima de cordialitat, pel que se desprén que els grups municipals han llimat les seues aspereses.

En anteriors ples s'originaren vives polèmiques entorn a temes com la construcció d'un «carril·lari» del nucli de la població al «termet» de la Verge de Gràcia, la utilització de senyeres per adornar els carrers, les passades festes patronals. Els conflictes s'avivaren els darreres mesos al Voltant

de qüestions com la creació del Consell Municipal d'Educació o la selecció del personal de l'equip de base de serveis socials. Precisament, després-anit es va decidir l'admissió dels components d'este equip de treball. Un psicòleg, José Garcés Ferrer, una assistenta social, Elena Rodríguez Miñan, i dos educadors de carrer, Ana Esteve Gimeno i Pilar López Cebrián varen ser elegits al concurs oposició convocat per l'Ajuntament per a dur avant el projecte de centre social de base, quedant deserta una plaça d'assistent social, que estarà coberta per l'administració.

Per altra banda, s'acordaren un conjunt de mesures en aquesta sessió, caracteritzada per l'absència d'enfrontaments dialèctics entre els corporatius i que convertiren el debat municipal en una reunió de rutina.

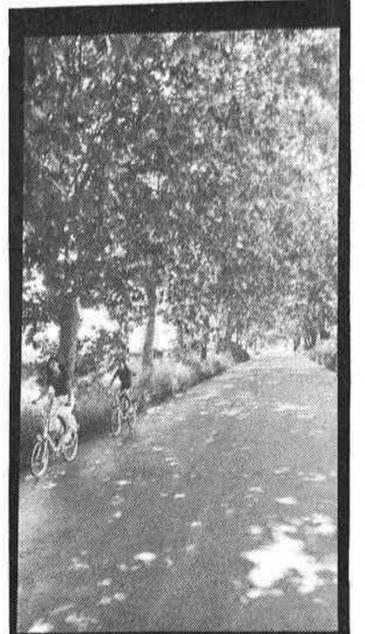
En este sentit se donà via lliure al expedient de contractació directa del projecte d'apertura i urbanització d'un tram del carrer

major d'Alqueries; que amb un presupost de setze milions de pesetes, com a preu total de les obres, significarà una millora important per a la zona.

Per últim, els corporatius vilareals ratificaren un acord de la comissió municipal permanent, en el qual es designava les festes de caràcter local per l'any 1984, que foren establertes el 26 de desembre, segon dia de Nadal, i el 17 de maig, festivitat de Sant Pasqual.

En el capítol de precs i preguntes el independent Godofredo Campón apuntà la possibilitat de desenvolupar treballs de tala, als arbres situats en les zones verdes del municipi, gasto que serà assolit per l'Ajuntament segons afirma el ple el responsable d'hisenda, el qual, detallant el estat actual de la economia municipal, va dir que un injecció monetaria provinent del fons nacional d'Hisenda local permetria invertir en xicotets projectes, com el suggerit pel portaveu independent.

Pasqual Carda



## Vila-real

### La Agrupación local del PSPV-PSOE celebrará una campaña sobre la LODE

La agrupación local del PSPV-PSOE celebrará el próximo día nueve de diciembre una rueda de prensa sobre la LODE -Ley Orgánica del Derecho a la Enseñanza-, al que podría asistir un destacado representante de esta formación política como el senador Luis Alcalá, extremo éste que no fue todavía confirmado ayer por el propio grupo.

El punto que polariza la atención en esta ley viene condicionado por el capítulo de la enseñanza gratuita; siendo el centro de los debates si la gratuidad de la enseñanza afectará a todos los centros escolares o sólo a los públicos.

En este sentido han aparecido en Vila-real, recientemente, carteles solicitando que la gratuidad en la enseñanza afecte también a los centros privados, hecho que muestra la preocupación existente en algunos medios, al respecto.

La Ley Orgánica del Derecho a la Educación, según el proyecto socialista, pretende racionalizar la enseñanza y regular la financiación de los centros privados, aspecto éste último que ha levantado algunas suspicacias.

Se abrirá coincidiendo con la semana de Tárrega

## Habrà una sala dedicada a Tárrega en la Biblioteca

La apertura de la sala Tárrega, donde se expondrán los objetos personales del artista de forma permanente, la actuación del guitarrista galardonado en el último certamen de Benicasim, Cales Trepat, y un conjunto de actos especialmente dirigidos a los escolares, constituyen las novedades de este año en las jornadas conmemorativas del Día Mundial de Tárrega, que comenzarán en Vila-real el próximo día 10.

La Biblioteca Pública Municipal será el marco de una exposición de los objetos del compositor, que permanecerán en estos locales tras concluir la semana conmemorativa. Esta medida ha sido adoptada por el municipio, según precisó el responsable de cultura, Jacinto Heredia, para potenciar el estudio de la figura del guitarrista.

Consecuentemente, el Ayuntamiento organizará las visitas de los escolares a la sala, situada en la segunda planta de la Biblioteca pública y a través de coloquios, dirigidos por el profesor Joaquín Nebot Colonques, los actos programados adquirirán un contenido pedagógico. Para Jacinto Heredia se conseguirá de esta forma eludir los efectismos en la conmemoración de Tárrega, habituales en anteriores ediciones.

Paralelamente al homenaje al guitarrista se ofrecerán también actos en recuerdo de compositores locales como Benito Traver, ofreciéndose recitales de su obra a cargo del Coro Juvenil «La Inmaculada»; organizándose, asimismo, charlas en torno a este sacerdote a cargo de Serafin Sorribes y Vicente Beltrán.

En cuanto a actuaciones musicales, junto a la ya mencionada intervención del guitarrista Carles Trepat, se programarán conciertos de la Orquesta de Pulso y Púa «Francisco Tárrega» y la Unión Musical «La Lira».

Indudablemente, la principal novedad, que constituirá la nota predominante del Día de Tárrega del presente año, será la visita de los escolares a la muestra de recuerdos del guitarrista. La elección de una sala de la Biblioteca pública con este objeto fue detallada por el delegado de cultura, quien reconoció la incapacidad de este local para albergar otro tipo de exposiciones. Por ello, el material instalado en el mismo será recuperado simultáneamente al reciclaje de la Biblioteca como

centro de estas inquietudes pedagógicas.

La permanencia de los objetos personales de Tárrega en las dependencias de la biblioteca permitirá, por último, fomentar un acercamiento del compositor a los escolares vilareales, ya que estas piezas se hallan olvidadas en el Consistorio. A las mismas se les había dado destino inicial en la Casa Natalicia del guitarrista, aunque no se descarta un futuro traslado a este inmueble.

Las jornadas conmemorativas que se abrirán el 10 con la apertura de la sala Tárrega, alcanzando su punto más álgido el día 15, jornada en que se conmemora mundialmente al guitarrista vilarealense y que pondrá fin a la semana conmemorativa.



### TELEFONOS DE INTERES

#### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

#### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

#### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73

**BENICASIM****EL VALENCIA, UNA NOVETAT PER A LES ESCOLES**

Dolors Manuel i Sol, «donya Loli», com diuen els xiquets, és la professora de valencià que enguany, per primera volta ha vingut a Benicàssim, al posar-se en pràctica el decret de bilingüisme, segons l'Estatut de la Generalitat Valenciana, l'Estatut de Benicàssim, ha que cal recordar que ací a l'Hotel Orange es va redactar la primavera de l'any 1981.

Encara que n'hi ha escoles que d'una manera o d'altra ja fa uns deu anys que donen valencià, a Benicàssim, enguany, serà la primera volta. Al nostre poble ha vingut contractada per la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència la professora Na Dolors.

A les escoles Santa Àgueda, ella, ha aconseguit que els mestres i els alumnes estiguen amb ella, la seua personalitat s'ha fet amb tots. Tots per carrer li diuen «adéu».

MEDITERRANEO li ha fet unes preguntes per a conèixer millor com s'ha desenvolupat tot això del valencià. Una novetat per a les escoles.

—Quantes hores a la setmana dones de classe?

**Totes les hores, les vint-i-cinc amb els xiquets, i a més a més, les hores de dedicació exclusiva per a programar i orientar.**

—Quins llibres utilitzeu a les classes, com a llibre de text?

—Els llibres autoritzats per la Conselleria, segons la resolució del 20-9-83. La Gavina, per a pàrvuls, Vola topí per a 1 i 2; Milotxa per a 3 i 4; Sambori per a 5; Espigol per a 6 i 7 i Ullal per a 8.

—Quin criteri s'ha seguit a l'hora de repartir els llibres per cursos?

—Mira! Com no mai n'hi havia havut valencià hem pensat de començar pel nivell més baix a on podrien arribar els alumnes de cada curs, segons les possibilitats de cada xiquet.



—A quins cursos imparteixes tu, en concret, les classes?

—Vaig de pàrvuls a setè, completant les hores a on no poden arribar els mestres. No vaig a tres classes de pàrvuls, una de cinc anys i dos de quatre anys, no vaig a quart A, a un primer, ni als dos cursos de huitè, ja que a estes classes són els mestres tutors els que donen la classes, totes les hores de valencià.

—Quines ajudes haveu tingut ara per ara?

—En llibres ens ha ajudat l'Associació Cultural «Pérez Bayer», que ens ha donat llibres per a tots els mestres, com «Les coses de cada dia», «Les mil primeres paraules», «Vola topí», «Milotxa», «Sambori», «Espigol» i «L'Ullal». Hem demanat llibres a la Conselleria i a Acció Cultural del País Valencià. Ens han enviat llibres de text el consorci d'editors valencians «Gregal», i programacions la Conselleria.

L'escola ha comprat «vocabulary» de Frances Ferrer i Pastor.

Josep Lluís Tàrraga  
i Latorre

**DON EDUARDO HIJAS FERNANDEZ, Magistrado-Juez de Primera Instancia núm. DOS de CASTELLON DE LA PLANA.**

**HAGO SABER:** Que por providencia de hoy, dictada en autos de Ejecutivo n.º 236-82 promovidos por el Procurador don JOSE PASCUAL GARCIA CORBATO en nombre de BANCO INTERCONTINENTAL ESPAÑOL S.A. contra don FRANCISCO PIQUERES EIXAU y esposa doña MARIA TERESA RAMIREZ GALMES he acordado sacar a subasta pública, por término de veinte días y precio de tasación, por primera vez los bienes que se describen y cuyo remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, Palacio de Justicia, calle Hnos. Bou, el próximo día veintiséis de enero próximo, a las doce horas; para tomar parte en ella será condición indispensable consignar en la mesa del Juzgado o en establecimiento adecuado, una cantidad igual, al menos, al 25 por ciento de la tasación; no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del precio que sirve de tipo; que el remate podrá obtenerse a calidad de cederlo a un tercero; que las consignaciones se devolverán, salvo la del mejor postor, que se retendrá como parte del precio y garantía de la obligación; y que los títulos serán cumplidos con la certificación del Registro que con las actuaciones estarán de manifiesto en secretaría entendiéndose que el rematante las acepta sin derecho a reclamación; que las cargas anteriores subsistentes y sin cancelar, sin destinarse a su extinción el precio remate.

**BIENES QUE SE SUBASTAN**

1.º.—URBANA.—Vivienda situada en la planta 7.ª el alto derecha, del edificio en Castellón, Polígono Rafalafena, Parcela VI-13, con una superficie de 105 metros cuadrados y 69 decímetros cuadrados. LINDA: Entrada por el portal recayente al mismo lindero en la planta baja diáfana, a través de zaguán, escalera y ascensor de uso común puerta 27. Lindante mirando la fachada desde el citado lindero, éste que recae a la vía pública del polígono, Frente la vivienda de la misma planta, Derecha frente con puerta señalada con la puerta D, Derecha y fondo aires zona común. Izquierda vivienda de la misma planta a la izquierda y Fondo señalada su puerta con la letra A y en parte aires zona común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Castellón n.º 1 al tomo 562, folio 104, Finca 27.808. Inscripción 4.ª. Valorada en TRES MILLONES CUARENTA Y SEIS MIL SETECIENTAS CINCUENTA PESETAS.

Dado en Castellón a veintidós de noviembre de mil novecientos ochenta y tres.

E/.

EL SECRETARIO

**PEÑISCOLA**

En su primera fase de construcción

**EL AYUNTAMIENTO SOLICITA A LA DIPUTACION LA DELEGACION DE LAS OBRAS DEL PASEO MARITIMO**

La celebración del último pleno municipal tuvo como punto de más interés el relacionado con la primera fase del Paseo Marítimo en la que el alcalde dio cuenta de las gestiones realizadas en la Diputación Provincial con objeto de acelerar la contratación de las obras y de las dificultades que existen a pesar de haber cumplimentado el Ayuntamiento todos los requisitos que le han sido exigidos por lo que propone se solicite la delegación de la contratación de las obras.

Ramón Rovira Pauner, como portavoz del grupo Independiente, manifestó que es indignante e intolerable que la Diputación adopte tal comportamiento con Peñíscola máxime cuando el proyecto hace más de un año que está redactado y adquiridos todos los compromisos; subastar las obras por el Ayuntamiento —dijo— puede representar un retraso en la ejecución de las obras y que por falta de margen comercial la subasta quede desierta y se tenga que actualizar el presupuesto; que no comprende como hace poco se tuvo que adoptar un acuerdo en sesión extraordinaria comprometiéndose el Ayuntamiento a financiar el mayor coste de la obra y que ahora salgan con que se va a retrasar la subasta, todo lo cual supone más que una falta de ética y de criterio en la actuación de la Diputación. Terminó pidiendo que constara en acta todo lo dicho, y añadió que, si no hay otra alternativa, su grupo aceptará la delegación por considerar que la ejecución de la obra es de su interés para el municipio.

Seguidamente, José Antonio Boix González, como portavoz de Alianza Popular se adhirió a lo expresado por el señor Rovira y manifestó que si no hay otra solución, sea el Ayuntamiento quien contrate la obra.

El alcalde, Rafael Serrat Biosca, contestó que el motivo de pedir la delegación paaaaaaaaaaaaa la contratación de las obras radica exclusivamente en que la obra se pueda subastar antes, que sería mejor que la contratase la Diputación, pero que existen muchas dificultades para ello y la única



forma de acelerar la subasta es solicitando la delegación.

A continuación se acordó por unanimidad lo siguiente:

Solicitar de la Diputación Provincial la delegación de la contratación de la obra de construcción de la primera fase del Paseo Marítimo de la playa norte que figura con el número 20 en el plan provincial de obras y servicios para 1983 y a tales efectos se hace constar expresamente:

Que el Ayuntamiento cuenta con los medios técnicos y administrativos necesarios para contratar y ejecutar la inversión de acuerdo con el proyecto técnico debidamente tramitado.

Se designa para la dirección de la obra y expedición de las correspondientes certificaciones al ingeniero de caminos Samuel Marca Doménech.

Otro tema interesante que se llevó a cabo en el pleno fue el relacionado con la ejecución directa por el Ayuntamiento de las obras del proyecto de urbanización del Ullal del Estany en la que se dio cuenta de la propuesta formulada por el alcalde para la ejecución directa por administración de las obras de urbanización y saneamiento del Estany, así como de los informes favorables emitidos por

el arquitecto municipal y el secretario de la corporación.

El aliancista José Antonio Boix, manifestó que no está de acuerdo con la expresada propuesta. En el mismo sentido se expresó el independiente Ramón Rovira, indicando que la empresa pública no está tan capacitada como la privada para la ejecución de obras y propone que las citadas obras se contraten directamente por vía de urgencia.

El alcalde indica que para la expresada obra podría utilizarse personal del paro con lo que se obtendría un ahorro considerable en la ejecución de la obra.

Ramón Rovira manifestó que se evitarán problemas y se cumplirá los planos si se contrata con una empresa, reiterando su propuesta de contratación directa por vía de urgencia.

José Antonio Boix, propone igualmente la contratación directa de las obras con sujeción a un pliego de condiciones.

Sometida a votación la propuesta del alcalde los socialistas votaron a favor y los aliancistas e independientes en contra por lo que se desestimó dicha propuesta por no alcanzar la mayoría.

Texto y foto:  
Carlos Caspe

**VINAROS****Isabel Fernández elegida Miss Discoteca local**

El pasado domingo se celebró en la discoteca «Hit» de Vinaros la final del concurso de «Miss Discoteca Provincial» en su fase local. La vencedora, Isabel Fernández, juntamente con la primera Dama, Manuela Lucio, competirán el próximo día 3 en Nules, para la elección de «Miss Discoteca Provincial».

A la final del concurso, tras diversas eliminatorias, accedieron ocho señoritas que fueron desfilando por la pasarela por grupos e individualmente, primero en traje de calle y posteriormente en bañador. Fueron, Rosa Esteller, Isabel Fernández, Manuela Lucio, Gloria González, Viki Valero, Paula Zaeza, Jesmina Traver y Paqui Gómez. Todas ellas con la gracia y

salero propias de su joven edad, pusieron en apuros al jurado que debía puntuarlas. Jurado integrado por Miri Nati Aceves, directora del Gimnasio Vip's; José A. Gómez, aparejador; Ana Castán, directora del Gimnasio Esplay; Jaime Serrat, vicepresidente del Peñíscola C. F.; Angel Rodríguez, profesor de matemáticas; Joan Pau, representante; Prudencia Ortells, interventor del Ayuntamiento de Benicarló; Antonio García, gerente de Hostería del Mar; Marja Vander Veen, poeta; Martha Vander Waal, profesora de ballet; Mariano Castejón, corresponsal de MEDITERRANEO y Angel Giner que actuó de presidente.

La presentación corrió a cargo

del locutor de Radio-Cadena en Ulledecona, Juan Manuel, que conjuntamente con el presidente del jurado hicieron entrega de preciosos ramos de flores y diplomas acreditativos a todas las concursantes, imponiendo las bandas de primera Dama Hit a Manuela Lucio de Peñíscola y Miss Discoteca Local a Isabel Fernández, una guapísima joven de 18 años, natural de Benicarló.

La celebración del concurso fue muy bien aceptado por toda la juventud de la comarca que se dio masiva cita en la discoteca Hit, apuntándose su dirección un nuevo éxito por la perfecta organización y cuidada puesta en escena.

Mariano Castejón

## BUENOS DIAS

## El personal

En cierta ocasión un colega me comentaba muy convencido que en este país para triunfar rápido y seguro hay que subirse al carro de la política, procurando apuntarse al bando ganador. Y lo cierto es que el colega llevaba mucha razón. Ayer mismo, sentado confortablemente delante del televisor y gracias al video —último síndrome doméstico de la europeización—, tuve ocasión de ver a un Ronald Reagan casi veintiaño, enfundado en un impecable uniforme de la Caballería, codeándose con el mítico Errol Flynn.

El amigo Reagan, ayer segundo en los platós de Hollywood, hoy ocupa la presidencia del país occidental más poderoso del mundo. Cosas de la vida y de la política. Y si un espigado y acartonado actor de segunda fila con escaso talento, ha conseguido escalar la cima más alta de la política internacional, qué no puede conseguir cualquier personajillo con un poco de cara y buena dosis de respaldo partidista, a nivel de municipio, en un país tan variopinto como el nuestro.

Ocurre, demasiado a menudo, que algunos hombrecillos embarcados en la apasionante aventura de la política confunden la gimnasia con la magnesita. Muchos aún no se han enterado que si representan a su pueblo, es porque ese mismo pueblo así lo ha querido. Pero no hay manera.

Aún existen señores que, sentados en su despacho oficial de la Casa Consistorial, se creen el alcalde de Zalamea. Pero aquella España de Calderón está muy lejos, a Dios gracias, muy lejos. Sin embargo el empecinamiento y megalomanía aun presiden muchas poltronas de alcaldía. Y si no que se lo pregunten a la ex-A.T.S. de Eslida, o al ex-secretario del Ayuntamiento de Benicarló, el tristemente famoso Oñate Bilbao.

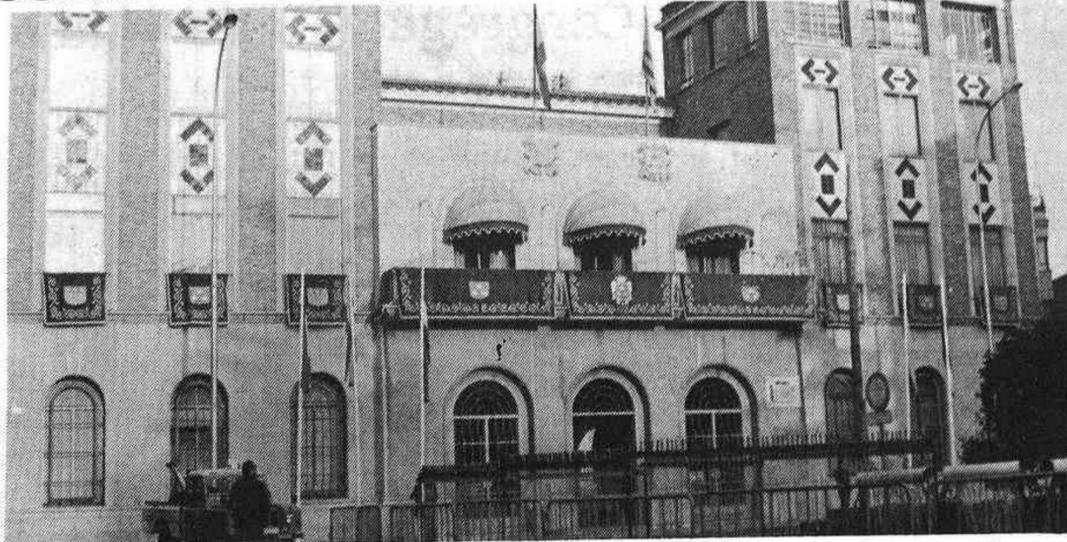
También nos viene a la memoria las bochornosas sesiones plenarias de la Corporación Municipal de Alcalá de Xivert, verdaderos espectáculos de opereta tragicómica, donde los ediles se insultaban y desafiaban como si de una taberna portuaria se tratara. Y también recordamos el caso, digno del mejor de los bodeviles, del primer ex-alcalde ucedista de Nules, que tanta carajada causó al respetable y mucho sonrojó a los centristas.

Realmente la política de pueblo tiene sus complicaciones, mucho más que en las grandes ciudades, pues como me aseguraba hace pocas horas un amiguete: «el problema es que todos nos conocemos». Ahí está la clave, conocer al personal. Pero muchas veces esto resulta sumamente difícil. Demasiado difícil.

Basilio Trilles

De momento no se creará una oficina especializada

## EL B.I.M. INFORMARA PERIODICAMENTE SOBRE EL CONSUMO Y SU PROBLEMÁTICA



El concejal-delegado de Sanidad, Juan M. Beltrán Seglar, mediante la creación de una nueva sección en las páginas del Boletín de Información Municipal, tiene previsto facilitar el máximo de información referente al consumo y su problemática. Todo ello sin pretender crear una oficina de información y defensa del consumidor, pero contando con la actuación de control alimentario llevada a cabo por técnicos municipales.

Esta iniciativa, según él mismo indica, surge ante la imposibilidad material y económica, hoy por hoy, de poder ubicar en Burriana una completa infraestructura de esta Oficina, con todos los servicios que conlleva: inmueble, laboratorios, personal, equipo de ronda e inspección... etc.

Para facilitar esta labor se cuenta con la colaboración, a nivel informativo, del Instituto Nacional de Consumo, organismo que viene editando periódicamente y con carácter divulgativo toda una serie de libros, folletos, gráficos... relacionados directamente con esta actividad. Asimismo, los ciudadanos podrán realizar cualquier consulta relacionada con el tema, dirigiendo sus escritos a la sección «consumo» del BIM, o directamente al Concejal-Delegado de Sanidad.

A pesar de lo plausible de esta iniciativa, no estaría de más que el Ayuntamiento se esforzará en la creación de la, a todas luces necesaria, Oficina de Información y Defensa del Consumidor, en beneficio general de toda la población; tarea que otras poblaciones no muy lejanas ya han realizado.

## Mercados de Abastos

Con objeto de regular las actividades de los vendedores ambulantes que vienen instalándose en el recinto exterior del Mercado de Abastos de esta Ciudad para proceder a la venta de sus artículos los días de mercado, el Ayuntamiento hará públicas, mediante bando, una serie de normas a las que deberán ajustarse todos los interesados.

—La hora de cierre del Mercado para la entrada de vehículos será las 8 horas en verano y las 8'30 en invierno, debiendo estar los puestos de venta instalados a dicha hora.

—El horario de venta finalizará a las 13 horas, procediendo inmediatamente a recoger los artículos y dejando libre el sitio como mínimo a las 14 horas, de modo que a las 14'30 el lugar quede totalmente expedito. Los vehículos podrán entrar al recinto para cargar mercancías a partir de las 13 horas.

—Todos los usuarios de los puestos de venta deberán tener, a disposición de la autoridad competente, la documentación en regla que les autorice como vendedor. Dicha autorización será personal e intransferible.

—El Ayuntamiento proveerá el

Mercado de contenedores de basura con objeto de que los vendedores dejen limpio el puesto al terminar la venta, de no ser así el alcalde podría imponerles una sanción e incluso prohibirles la venta en este mercado.

—Igualmente, los vendedores

## OPINION

## El clot de Burriana se muere de sed

A partir del segundo tercio del siglo pasado, los hombres de Burriana tomaron conciencia de su entorno y le apostaron al futuro con el cultivo de la naranja. Para ello procedieron a poner en dique seco todas las balsas y estanques existentes en el Grao, con el fin de sustituir una vegetación de cañas y barro y una fauna de peligrosos insectos portadores de toda clase de epidemias, por esos naranjos que ahora tenemos a la vista, y asentar sobre aquellos terrenos pantanosos el pobaldo del Grao que, junto con la Serratella y Sta. Bárbara fueron el germen, entonces, y la presencia más representativa, ahora, de los valores positivos de Burriana.

Pues bien, desde entonces hasta el año 1965, el cauce que dejaron para la evacuación de las aguas del mar, y que es el río Seco, se desbordaba o venía medio lleno, con bastante asiduidad, provocando inundaciones, no sólo en los huertos que lo circundan, sino también en el jardín del Beso, el Escorredor, el barrio del camino de Onda... en fin, media Burriana.

En los tiempos presentes, y sin que existiese ninguna pasarela, cuando se ha producido una retención de las aguas del estanque, debido a la barrera que encuentran por el aterramiento que se produce en la desembocadura del río, esto ha originado la inundación momentánea de algún huerto colindante con el mismo (por no decir situados dentro del río) y nadie clamaba al cielo; aunque si existía la preocupación de ver que podría hacerse para evitar estos desbordamientos.

No hace mucho, con más o menos cantidad, el río casi siempre bajaba agua debido a que las cuencas no estaban controladas, las acequias sin revestir y los canchillados brillaban por su ausencia; también porque las lluvias eran más persistentes. En esa situación la capa freática recibía la riqueza líquida que la origina y, teniendo en cuenta que el nivel del río refleja, al descubierto, el nivel freático de esta capa, esto hacía que dispusiese del vigor necesario para empujar con relativa facilidad la barrera que se le oponía. Y así veíamos cómo, en muchas ocasiones, permanecía períodos de dos y tres meses desalojando sus aguas al mar sin que esta pudiese restablecer la valla con sus arrastres.

Pero, ahora que el «Clot» se muere de sed como consecuencia de que la capa freática va empobreciéndose y su nivel freático bajando, resulta que su debilidad de empuje es manifiesta y no puede, de ninguna manera, plantarle cara al aterramiento que el mar le pone por delante. Resultado: Sus aguas se estancan, se pudren y cuando reciben algún aporte, en vez de empujar, inflan, y se desbordan por sus márgenes sin poder perforar el obstáculo que tienen delante.

Solución: No vemos otra forma divina o humana, que provocar una retención de estas aguas estancadas, para conseguir subirlas de nivel y desalojarlas al mar por tuberías situadas por debajo de la barrera de grava.

Para eso es la obra que se está realizando y no para originar catástrofes, como apuntan algunos escritos y declaraciones que aparecen en los medios de difusión y que están creando mucho confusiónismo.

Hasta nuestro arqueólogo oficial, que cuando no está en trance de éxtasis prehistórico, dice alguna cosa acertada, apuntó en cierta ocasión en un escrito, que obra en mis archivos, que sería muy acertado retener las aguas del «Clot», en su desembocadura al mar para que cubiese su nivel y pudiesen ofrecernos esa maravilla de que brillasen como un «espill» como cantaba la mente poética de el recordado «Besó».

Desgraciadamente, pienso que a pesar de la retención va a ser muy difícil que suba el nivel. Yo me arriesgaría a señalar que un buen remedio podría ser el perforar un pozo a una profundidad de unos veinte metros, por debajo de la capa freática y a la altura del «camí les Salines» para bombardear periódicamente agua al estanque.

Esto, junto con la construcción de un puente que cruzase el río por la apertura de la calle que pasa aproximadamente frente a la Torre del Mar, y que después podría continuar, recta como un hilo, hasta el río Mijares, sería la gran solución para embellecer ese paraje y enriquecer todo nuestro litoral, hasta las alquerías de Sta. Bárbara.

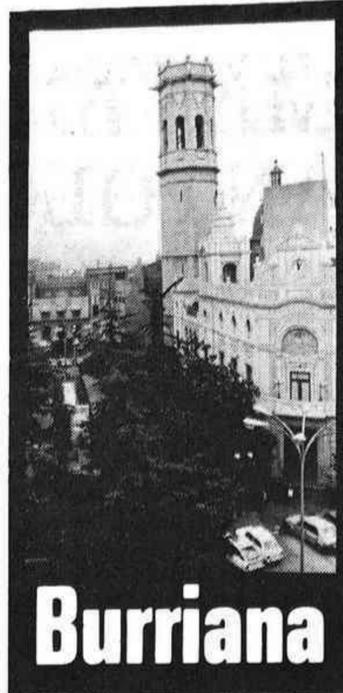
Y si al río le da un día por «salir» (Dios no lo quiera) con pasarela y sin ella, las aguas cubrirían hasta la Cruz de los Caídos.

De todas maneras, yo pienso que al ciudadano habría que informarle más sobre este tema. Como parece ser que el amigo Javier Perelló, que estaba muy enterado sobre los árboles del camino de Onda y los trabos del Arenal, en esto de la pasarela se declara desinformado, yo no tendría ningún inconveniente en que se organizase una mesa informativa de cara a la población y, por mi parte, trataría de explicarle lo que modestamente pueda saber. Esto podría servir para que en esa mesa en la que podrían participar todos aquellos que han mostrado, públicamente, inquietudes sobre esta obra, tales como los señores Roselló, Palomero, Traver, etc. aportasen también su información.

De este modo sería posible que esta actuación esclareciese las ideas a la ciudadanía y terminase con los misterios y confusiónismos.

Ahí queda la invitación; a participar tocan.

Manuel Amiguet Boix



## Burriana

fijos del interior del Mercado de Abastos, cerrarán sus puestos a las 13 horas, teniendo hasta las 14 horas el tiempo suficiente para la limpieza del mismo, de modo que a las 14'30 los funcionarios de vía pública hayan finalizado la limpieza general.

Julio Sánchez  
Foto: Franch

Recoge más de treinta obras de Vila-real

# MAÑANA SE INAUGURA LA EXPOSICION ANTOLOGICA DEL ESCULTOR FUSTER

● Ha sido organizada por la Congregación de «Lluisos»

Mañana por la tarde a las ocho, con un acto al que asistirán los familiares, director de la Congregación, Vocalía de Cultura de los «Lluisos» y probablemente el propio cardenal Enrique y Tarancón, se inaugurará la exposición antológica del imaginero Julio Pascual Fuster, organizada por esta activa congregación juvenil de Vila-real, al cumplirse el quince aniversario de su muerte, ocurrido precisamente el mismo día 8 de diciembre, fiesta de la Inmaculada Concepción.

La muestra antológica de Fuster será probablemente una de las exposiciones de arte religioso más interesantes, preparada los últimos años en la ciudad de Vila-real, y en la que la Vocalía de Cultura de «Els Lluisos» ha puesto una gran ilusión.

De hecho la muestra resulta de excepcional interés, dado que por vez primera se van a exponer al pueblo de Vila-real numerosas obras, algunas de ellas muy conocidas y otras totalmente inéditas, aunque de un alto valor sentimental, caso por ejemplo de los bocetos, a tamaño natural de la peana procesional de la Mare de Déu de

Gràcia, patrona de la población; el boceto en escayola de la misma imagen de esta Virgen venerada en su ermita junto al río Mijares, y el boceto original en madera del relicario que guarda el cráneo de Sant Pascual Bailón, patrono asimismo del pueblo y que hasta el momento bien pocas personas conocían.

También recoge la muestra antológica de Fuster, una selección de algunas de sus obras, de Vila-real, tan sólo de algunas, dado que su producción fue fecunda y amplia, alcanzando más de mil, entre imágenes, grupos escultóricos y bocetos.

Es de destacar el gran Cristo Crucificado, de más de dos metros de altura, obra inacabada por el escultor, destinado a la Catedral de Burgos y que probablemente, una vez concluida la muestra será donado por la familia para el templo de Sant Pasqual.

Junto a él, se exponen las imágenes de los patronos de la Congregación de «Lluisos», San Luis Gonzaga y San Juan Berchmans, obras de Fuster, al igual que la imagen de la Virgen de Gracia de su capilla urbana de la plaza de

Bayarri, la imagen de la Virgen del Carmen de la Orden Tercera, el San Vicente Ferrer que se venera en uno de los altares del ermitorio de la Virgen de Gracia, o incluso otro San Vicente, de gran calidad, propiedad del cardenal Tarancón.

## Autor de grupos escultóricos en La Plana

Algunas de estas obras en madera policromada, se expondrán junto a sus bocetos originales.

Fuster, como ya se indicó en la primera información, publicada en las páginas de MEDITERRANEO, es el autor de la monumental peana procesional de la imagen de la Purísima Concepción, que anteaer, precisamente quedó puesta en la Iglesia Arciprestal de San Jaime, sirviendo de trono a la escultura de José Ortells. También salieron de su taller los grupos escultóricos y peana de San Blas, patrón de Borriana; las andas de la Virgen de la Soledad de Nules, o la imagen de Santa María Magdalena, patrona de Moncófar, cuyo boceto también será expuesto en esta muestra que se inaugura mañana por la tarde en la capilla y salón de exposiciones de la Congregación de «Lluisos».

## La Arciprestal no ha cedido ninguna obra

La exposición ha sido posible, gracias en primer lugar a la colaboración y extraordinario interés de la propia familia del escultor Fuster, cediendo la mayor parte de las obras y bocetos conservados en su hogar. También ha colaborado la Caja Rural de la Cooperativa Católica Agraria de Vila-real, con los numerosos pedestales



«Madonna». Colección Mompó-Fuster. Vila-real

sobre los que se exponen las figuras y la edición del catálogo, distintas fiestas de Calle, Ecce-Homo, Barrio del Pilar, Cueva Santa, particulares y la Venerable Orden Tercera del Carmen.

Paradójicamente sin embargo, algunos de los responsables de la Iglesia Arciprestal no ha queri-

do autorizar la salida de la imagen de «La Piedad», venerada en uno de sus altares, alegando que era una imagen expuesta al culto.

Se contaba ya con la autorización de los propietarios de la imagen de la Piedad, la Orden Tercera del Carmen, que desfila en la Semana Santa de Vila-real con esta pieza del imaginero Fuster. No obstante la imagen no será expuesta por la negativa de alguno de los sacerdotes de la Parroquia a que pudiese ser incluida en la muestra.

De hecho la imagen de la Piedad, no goza de ningún culto especial, excepto los días de la Semana Santa, y menos estos días en que se encuentra en el altar mayor de la Arciprestal la imagen de la Purísima, con sus cultos, que polariza prácticamente la atención de los devotos.

Triste favor el que se ha hecho a la Congregación de Luises desde la Arciprestal, en la que de hecho radica, y más lamentable aún para la cultura y el arte de la Ciudad, cuando la exposición del imaginero Fuster intenta recoger aquellas muestras más interesantes de su pueblo, la práctica totalidad de carácter religioso.

La exposición permanecerá abierta desde mañana por la tarde hasta la noche del próximo domingo día 11.

Durante la próxima semana las páginas de Cultura de MEDITERRANEO irán publicando distintos artículos de los escultores Pedro Gil y Antonio Sacramento, así como de otros escritores que conocieron la obra y personalidad del imaginero Julio Pascual Fuster.

J. Miquel F.  
(Fotos colección familia Fuster cedidas en exclusiva a MEDITERRANEO)

Asociación Castellonense de Amigos de la Poesía

## BERNAT ARTOLA DE LA MANO DE LLUIS MESEGUER

La Asociación Literaria Castellonense de Amigos de la Poesía, bajo la presidencia del Doctor Francisco Baldó, cumpliendo el programa de actividades para este Curso, celebró el pasado lunes día 28 en los salones, amablemente cedidos, del Casino Antiguo, su Tertulia dedicada al poeta Bernat Artola.

Actuó de ponente el escrito, poeta y profesor, Lluís Meseguer, editor y prologuista de la edición de las «Obres Completes», en tres tomos, publicados por el Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón este mismo año.

Lluís Meseguer es, sin duda, el mejor conocedor de la obra del

insigne poeta castellonense, y su exposición fue detallada y profunda, incidiendo en los valores de la poesía de Artola, anclada en su tierra y, al propio tiempo, en valores universales profundamente humanos, como el amor y la muerte, sin olvidar los puramente festivos.

Un animado y largo coloquio entre los asistentes habituales a esta tertulia, que va cobrando carta de naturaleza entre las actividades culturales de la ciudad, siguió a la exposición del profesor Meseguer, cerrando el acto el Dr. Baldó con unas breves palabras de agradecimiento al ponente y a todos los asistentes.

## Guía de arte

**CASA ABADIA.** Sala II. Esculturas. Vicent Melià i Bomboi. Hasta el 2 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**DERENZI.** Oleos. Alberto Gisbert. Hasta el 5 de diciembre. Horario de visita de 11'30 a 1 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Tel. 22 45 40. Colón, 34. Castellón.

**BRAULIO.** Oleos. J. Batallé. Hasta el 10 de diciembre. Horas de visita de 11 a 13,30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Tel. 21 03 54. Avda. Rey Don Jaime, 23. Castellón.

**EL CAMPANAR.** Acurelas. Colectiva de la Asociación d'Acuarrelistes de Catalunya. Horas de visita de 7 a 9 de la tarde. Tel. 22 48 11. Colón, 4. Castellón.

**TERRA.** Oleos. María Carreira. Hasta el 14 de diciembre. Horas de visita: mañana de 11 a 1; tarde de 6 a 8'30. Tel 23 19 24. Vera, 13. Castellón.

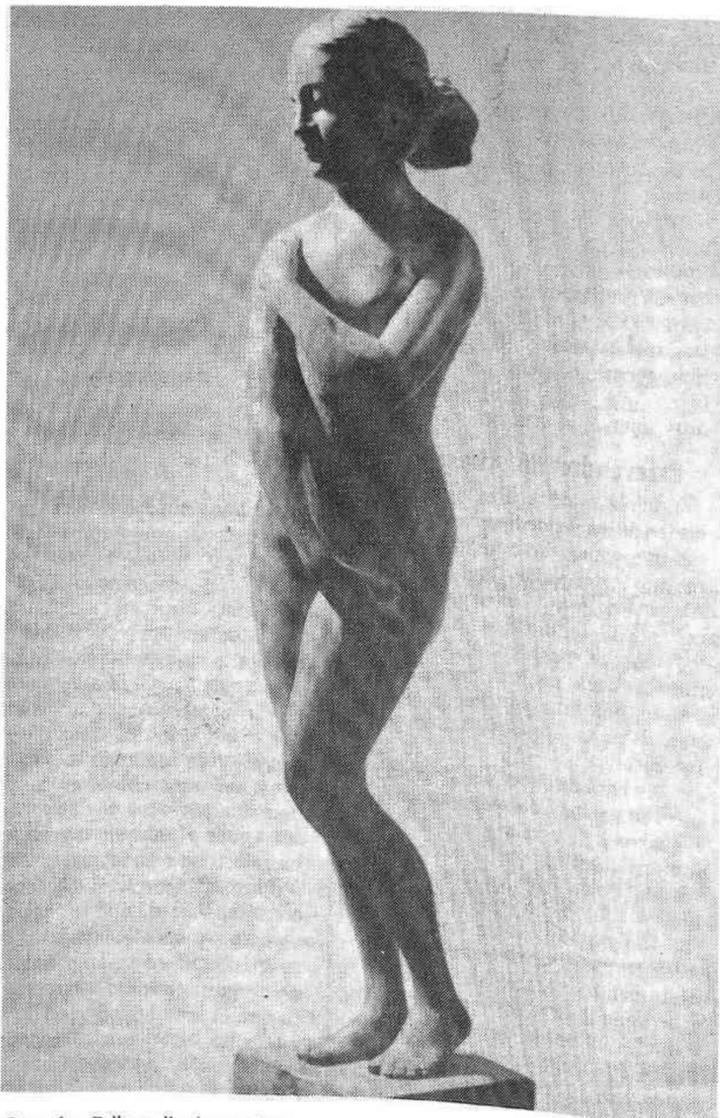
**ENARROS.** Oleos y acuarelas. J. Juncosa Roselló. Hasta el 5 de diciembre. Horario de 11 a 1'30 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde. Tel. 23 16 97. Avda. Lidón, 18. Castellón.

**CASA ABADIA.** Sala I. Pirograbados. Jorge Ramón Pitarch. Hasta el 2 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Plaza de la Hierba. Castellón.

**SKYROS.** Paco Puig. Hasta el 14 de diciembre: Horario de visita de 6 a 9 de la tarde. Tel. 22 49 84. Mayor, 18. Castellón.

**VERMELL.** Nanin y Mestre. Hasta el 13 de diciembre. Horario: de 11 a 1 y de 6 a 9 de la tarde. Tel. 22 16 63. Plaza de la Paz, 9. Castellón.

**GALERIA ORBE.** Vidaller. Horario de visita de 6 a 9 de la tarde. Tel. 52 16 37. San Antonio, 8. Vila-real.



«Desnudo». Talla realizada en 1956

# Quinta emisión BONOS



## Instituto de Crédito Oficial

### CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Interés:	14%
Desgravación:	15% según las condiciones y límites que marca la ley
Amortización:	4 años
Liquidez:	Titulos de Cotización Calificada en Bolsa
Pago de Interés:	Trimestral*
Plazo de suscripción:	20 de Noviembre al 5 de Diciembre
Nominal del título:	5.000 pts.
Precio de la Emisión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor
Suscripción:	Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros

\* Excepto el primer cupón, que será semestral.

El Instituto de Crédito Oficial lanza la quinta emisión de Bonos. Con ellos, podrá obtener la máxima desgravación posible y una alta rentabilidad.

Suscribalos en Bancos, Cajas e Intermediarios Financieros.

**Con la seguridad de un Organismo del Estado.**



**Instituto de Crédito Oficial**



Tras el partido con el Amateur en Castalia

## EL DENIA MEA FUERA DEL TIESTO

Gran sorpresa nos llevamos cuando ayer leíamos, en un rotativo de Valencia una nota oficial del C. D. Denia sobre unos incidentes que según ellos se produjeron el pasado domingo en el Estadio Castalia en el partido que disputaron, correspondiente al Campeonato Regional Preferente entre el Castellón y el Denia. Entre otras cosas dice la nota de protesta, por lo que considera acontecimientos antideportivos. Al margen de lo sucedido en el terreno de juego fue un partido duro pero no pasó nada anormal. La directiva se queja «de los insultos reiterados a los miembros de la expedición dienesa y en especial a los hombres del banquillo por parte de un grupo de público, ante la pasividad de las Fuerzas de Seguridad y de la propia directiva del Castellón, lo que originó que al final del partido, después de noventa minutos de insultos variados, el entrenador del Denia Benito Floro dirigiera a la Policía Nacional el deseo de presentar una denuncia.

Según continúa la nota, la Policía dijo que no era posible porque no había detenidos y ante la sorpresa de los presentes se llevaron a la Comisaría al entrenador por carecer el entrenador de Documento Nacional de Identidad y según dijeron para proceder a su identificación, sin que la directiva del Castellón hiciera nada intercediendo por Benito Floro, persona de sobra conocida en los ambientes futbolísticos de la Comunidad Valenciana. Termina la nota del C. D. Denia reiterando que estas cosas no deben rodear nunca al deporte e inciden en su protesta por la actuación de la directiva del Castellón, que «parecía lo tenía todo premeditado», cuando ya no permitió la libre entrada al campo a los familiares de los jugadores del Denia que viajaban en el autobús del equipo y quitarles el agua caliente al final del partido.

A la directiva del Denia le extraña, además, que esto haya sucedido con un equipo de la categoría del Castellón.

### Desafortunada nota

La nota no ha caído bien, entre los aficionados, sobre todo en los que por suerte presenciamos el partido, que por cierto el Castellón, realizó un segundo tiempo extraordinario, tiempo hacia que no presenciamos tan buen fútbol.

Nombra la nota referente a las brusquedades en el terreno de juego, éstas no se vieron y si se produjo alguna fueron de poca importancia, prueba de ello, ahí tenemos que los alicantinos vieron tres cartulinas amarillas, mientras que los jugadores del Castellón fueron dos ¡Ah! y no podemos ocultar, como ya reseñamos en nuestra información del pasado martes, que el árbitro perjudicó en todas sus decisiones al Castellón. Nuestra



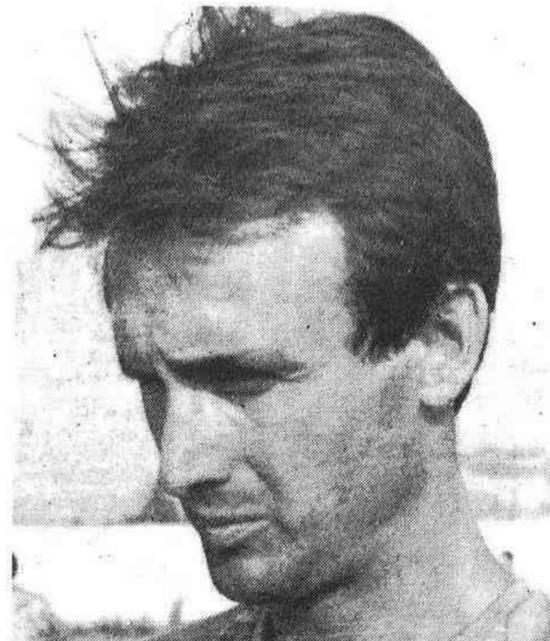
Manolo Gual, delegado del Castellón

puntuación del colegiado Rosales Molina fue un «cero».

De antideportivo no vimos nada de nada. El aficionado acude al campo y anima a su equipo, y es normal que se le grite a un entrenador, ¿o es que el Sr. Benito Floro no es profesional? Se comprende, que hay palabritas que no se pueden decir, ¡pero Sr. Floro! esto pasa en todos los campos ¿no es así?, o es que en otros campos le dan besos. Por lo que respecta a las Fuerzas de Orden Público, no comprendo su actitud ¿o es que tenían que denunciar a cien aficionados? La verdad hay que comprender una cosa y no es otra que el Denia por lo visto, vino a Castalia de líder y se encontró a un Castellón, que le superó en todo; juventud, ilusión y saber jugar al fútbol. En cuanto a la afición del Castellón, que sepa el Sr. Floro que es fabulosa, y sobre todo muy deportiva, que sabe ganar y perder. Esta es nuestra opinión del citado partido, pero, para dejar más claro, lo acontecido, traemos a nuestras columnas a Manolo Gual, directivo del Castellón y encargado de los equipos base del equipo albinegro, que contestaba así la curiosa nota:

### Manuel Gual

El primer lugar, tengo que decir, que el Sr. Floro, desde el banquillo apoyaba el fútbol duro de algunos de sus jugadores. Por lo que dice de la Policía Nacional, es incomprensible su actitud de querer hacer una denuncia de los aproximadamente cien aficionados que se dieron cita al lado del foso. A la vista de su acaloramiento y con buen criterio y siempre con gran amabilidad, la Policía Nacional, le pidió que se identificase contestando que no traía consigo el Documento Nacional de Identidad, pero que lo sabía de memoria, entonces el mister die-



Benito Floro, entrenador del Denia

nense pidió que se identificasen ellos, y la Policía con buenos modos le dijo, que les acompañase a Comisaría y le darían toda clase de facilidades. Respecto a que la Directiva del Castellón, no hizo nada por impedirlo, no es cierto, ya que tanto nuestro delegado como el delegado de ellos y yo, intervinimos para que no fuese, pero él insistió en ir. Además yo concretamente me ofrecí para acompañarle y me contestó que no

hacia falta, ya que no tenía importancia.

Quiero también dejar muy claro, que la Policía Nacional se comportó siempre extraordinariamente y siempre muy correcta. Por lo que respecta, a que le quitamos el agua, también es falso, ya que en ocasiones falla el agua caliente en el vestuario visitante, pero nosotros al comprobar que el agua caliente no funcionaba, les ofreci-

mos el nuestro, y por cierto fueron varios los jugadores del Denia, los que se ducharon en el vestuario del Castellón.

También se refiere, a que no dejamos entrar al campo a los familiares de los jugadores. Pues bien, el Sr. Floro tiene que saber y si no lo sabe, cosa que dudo, que se les entregan veinticinco entradas, aparte los directivos que se acreditan tienen la entrada gratis.

Y tengo que añadir que aunque sean familiares no tienen por qué entrar gratis, tienen que saber, que los aficionados del Castellón todos pagan religiosamente su entrada incluso sus familiares como él dice. Una nota a destacar, sobre lo que dice de la Directiva albinegra de su mal comportamiento que nos preocupamos y mucho de dar buen aposento a unas Srtas. que vinieron con su video a filmar el partido, y ocuparon el mejor puesto del campo, nos desvivimos en dar facilidades. Por este motivo, tengo que dejar bien claro que la nota publicada en ese periódico es completamente injusta que no se acogen en nada a la realidad. Por último, Manolo Gual nos dijo que la Junta Directiva del C. D. Castellón replicará al C. D. Denia por sus manifestaciones, completamente fuera de lugar.

Enrique Monerri  
(Fotos: Heredio)



C. D. Denia

## BALONCESTO

### El CAI Zaragoza, campeón de Copa

El CAI Zaragoza se ha adjudicado la Copa del Rey de Baloncesto, al vencer en la final al Barcelona por 81-78, en partido disputado en el Palacio de Deportes de Zaragoza.

Los primeros veinte minutos terminaron con el resultado de 38-31.

CAI Zaragoza (38+43): 15 tiros libres lanzados y 13 encestandos. 20 faltas personales y una técnica.

Anotadores: Bosch (10), Díaz (10), Arcega I (12), Allen (16), McGee (19) —cinco inicial—, López Rodríguez (14), Arcega II

y Zapata. Eliminados Díaz (32 m.), Allen (38 m.) y McGee (40 m.).

Barcelona (47+31): 26 tiros libres lanzados y 14 encestandos. 18 faltas personales.

Anotadores: Solozábal (4), Epi (22), Sibilio (23), Starcks (14), Davis (11) —cinco inicial—, De la Cruz (4). Sin eliminados.

Árbitros: Marce y Gárate. Regular. Al menos no se han dejado presionar ni por el público del Zaragoza ni por las continuas protestas del banco azulgrana. Al final han estado a punto de provocar un escándalo cuando han pitado una

técnica al norteamericano McGee que podría haber supuesto la victoria azulgrana. La mesa dejó de anotar un punto al conjunto catalán, en un lanzamiento de tiro libre, por lo que el resultado correcto debería haber sido 81-79.

Comentario: La Copa del Rey ha salido, por primera vez en su historia de Cataluña y de Madrid. El CAI Zaragoza se ha hecho acreedor a la victoria gracias a una impresionante reacción en la segunda mitad, justo en el momento en que parecía que los azulgranas iban a adquirir una ventaja ya definitiva.

### SOCIEDAD DE CAZADORES «SAN LAZARO» de SANTA MAGDALENA DE PULPIS

Se convoca a los socios de la misma a Junta General Extraordinaria el próximo día 17 para tratar como único punto: «Debate sobre la gestión de la Directiva», siendo la primera convocatoria a las 9 horas de la tarde, la segunda a las 9,30 y la tercera a las 10, en los locales de la Cámara Agraria Local.

Roncal, Cidón y Sañudo, bajas en el Rácing

# «Jugamos según nos conviene»

(Maguregui)

El Rácing de Santander es el rival que visita el próximo domingo Castalia. Un ex primera división que bajo la tutela de José María Maguregui está intentando encaramarse en el pañuelo de cabeza aunque los resultados no le han deparado la clasificación que cabía esperar. Un punto le separa del tercero teóricamente aunque todos saben que los dos primeros Castilla y Bilbao Ath. no ascienden. El pasado domingo logró la victoria por 2-1 frente a otro ex colega de primera, el Celta de Vigo. Hoy entrenarán un poco y ya partirán hacia Castellón.

El mister Maguregui, ya entrenó ayer jueves al equipo puesto que el miércoles lo pasó en cama con cuarenta de calentura. Una vez restablecido volvió a la disciplina del equipo, entrenado en su ausencia por el segundo Santi.

—¿Cómo se encuentra, mister?  
—Tenía gripe y dos días de fiebre pero afortunadamente ya me encuentro bien y recuperado.  
—¿Y los muchachos?  
—Perfectamente, han entrenado



## Fallamos goles cantados

—¿Es justa la posición en la tabla del Rácing?

—No porque hemos perdido cinco puntos en casa y no es difícil porque normalmente hemos fallado muchos goles cantados. El equipo podría estar con más dos o más tres.

—¿Qué conoce del Castellón?

—Tiene buena gente, está en zona tranquila y además estamos a uno o dos puntos de los de cabeza ya que no hay nada destacable.

—¿Sabe que es media jornada económica en Castalia?

—No me extraña porque en Huelva sucedió lo mismo ya que el Rácing ha bajado de primera y continúa con el atractivo especial de los descendidos para el público.

—¿A primera el Rácing?

—Es todavía pronto pero en la segunda vuelta con un par de refuerzos conseguiremos el equipo deseado para lograr el ascenso.

Pepe Chiva

Fotos: Heredio

## ● El Rácing es uno de los equipos más taquilleros de Segunda

con normalidad y todo dispuesto para el viaje a tierras castellonenses.

—¿Salen hoy?  
—Sí lo haremos temprano ya que quiero que a las nueve y media salgamos para comer en Soria y llegar sobre las ocho y media a Castellón.

—¿Ningún problema por su parte para viajar?

—Nada totalmente restablecido. Buena victoria la del domingo frente al Celta.

—Estupenda porque era un partido muy difícil ya que el Celta es un equipo muy bueno y tuvimos un poco de suerte ya que en anteriores partidos no hubo fortuna.

La victoria del Rácing fue muy merecida.

### Candidato al ascenso

—Santander descendido de primera división y uno de los firmes candidatos —se supone— para retornar a la categoría perdida. ¿Le exigen mucho a Maguregui en el Rácing?

—Bueno ocurre lo de siempre en los equipos que bajan de una categoría a otra. La directiva me trajo aquí con mucha ilusión y con las pretensiones de ascender. Yo estoy totalmente de acuerdo en que quieran resultados y vamos a intentarlo todos juntos.

—Vamos a recordar las bajas,

dudas o altas que pueda presentar el Rácing ante el compromiso liguero en Castellón.

—Tengo la baja de Roncal por amonestación, dos que ya son conocidas como Cidón y Sañudo que lleva dos meses sin jugar y el resto se encuentra perfectamente. —¿Tiene la lista preparada en cuanto a expedicionarios se refiere?

—Sí y de no mediar alguna novedad de última hora serán: Alba, Liaño, Ruisoto, Carlos, Villita, Chiri, Bernal, Gelu, Quique, Angulo, Herrero, Mario, Chaparro y Murúa.

—¿Alineación?

—Todavía no la puedo decir ya que falta conocer el entrenamiento del día de hoy para saber cómo han respondido los chicos.

—Cidón es baja y entrará en su puesto Piru. ¿Ustedes son amantes del contragolpe lejos del Sardinero?

—Nosotros jugamos según nos conviene porque hay que pensar en la manera de plantear el partido según juega el rival. Todos los equipos juegan por un estilo y fuera de casa hay que cambiar lógicamente la táctica, aunque a veces no demasiado.

## A ver si es verdad

No se fíen que es peor. Maguregui anuncia que viene a Castalia con tres bajas importantes en su equipo: Cidón, Sañudo y Roncal. Recuerdo que algo similar dijo en su día Luis Costa cuando vino esta temporada con el Oviedo y ya ven lo que pasó: dos negativos.

El Rácing —y en esto tiene toda la razón Maguregui—, es un equipo puntero que aspira al ascenso y que tiene poder de convocatoria allá donde va. En teoría está llamado a ser uno de los primeros pero lo que hay que intentar es no facilitarle las cosas. El Castellón —en su modestia—, también quiere hacer cosas esta temporada, al menos así se expresaba todo el mundo tras el partido en el Vicente Calderón y esto hay que demostrarlo en el terreno de juego. Una vez que se ha logrado eliminar los negativos que el equipo albinegro había acumulado en la clasificación, no es cosa de volver a las andadas. El fútbol es un deporte en el que la lógica no suele ser precisamente protagonista pero en el que una cosa es evidente: el que más corre es quien se lleva el gato al agua.

Ante un conjunto de las características del que nos visita pasado mañana, el Castellón no tiene más alternativa que correr, luchar desde el principio al final del encuentro y si después se logran los dos puntos, mejor. De esta forma los futbolistas lograrán de un lado confirmar a los sufridos expectadores de Castalia que las vacas flacas pasaron a la historia y por otra parte nos darán la razón cuando tantas veces hemos escrito que el Castellón tiene mejor equipo que lo que la clasificación canta.

No es cierto que la afición castellonense dé la espalda al equipo cuando éste más lo necesita. Lo que realmente sucede es que el equipo sí suele dar la espalda a los aficionados cuando en realidad lo que el público está esperando es precisamente que sus hombres, luchen, corran, se justifiquen, que den lo que tienen y si se gana, pues mejor.

La afición albinegra ha demostrado en repetidas ocasiones que sabe estar a la altura de las cir-

cunstancias. Ahí está el ejemplo de los dos primeros encuentros de Liga en el Estadio en que la gente se volcó y se consiguió hacer flamantes taquillas pese a que casi cinco mil personas eran socios y entraron gratis.

Luego, todos sabemos lo que ocurrió. El Castellón dio la de arena dentro y fuera de Castalia varias veces y los aficionados que en los últimos años están más que hartos de pasarlo mal en Castalia optaron por quedarse en casa con sus familias.

Se ha logrado últimamente buenos resultados, el equipo ha animado a los aficionados a que vuelvan a Castalia y pese a que la junta directiva ha tenido el poco acierto de fijar el encuentro a una hora completamente intempestiva, ya verán como la respuesta de la hinchada no se hará esperar. Pasado mañana, aunque los socios pagan, el Estadio registrará una fenomenal entrada.

¿Responde la afición? Naturalmente que sí. Quienes ahora han de dar el callo y justificarse son los futbolistas que para eso son profesionales, cobran y tienen obligación de ver espectáculo.

Esto es algo que nadie debe olvidar. El fútbol es un espectáculo y el público paga por verlo. Cuando ese espectáculo no existe obviamente la gente no va al campo.

Y en el caso concreto de Castellón hay además otro factor añadido. Los más jóvenes no han conocido al Castellón que los ya un poco veteranos esperamos ver otra vez algún día. Hace mucho que en Castalia los buenos partidos se nos ofrecen en cuentagotas hasta el extremo que —como decía un amigo—, ir a ver los partidos del Castellón más que en afición se había convertido en vicio.

El domingo Castalia volverá a registrar las entradas de las solemnidades importantes. No defrauden ustedes otra vez a los aficionados. Todos esperamos que la recuperación no sea una quimera. A ver si es verdad.

Eduardo Mas



**Manolo González, un entrenador con esencia filosófica**

## «En el Almenara, el único cerebro soy yo»

Manolo González es sorprendente, soñador, calculador. Vive el fútbol con apasionamiento, diríamos que es un soñador dentro del complicado y raro mundo del balompie. Su concepción del fútbol difiere de cualquier clasicismo balompédico. El concibe este deporte de maneras totalmente diferente de como el resto que se dedican a este menester. No le gustan los amaneramientos y todavía piensa que el fútbol es un juego. De cualquier forma Manolo González fiel a sus concepciones está demostrando que tiene oficio, que sabe lo que quiere, que tiene unas metas y hasta la fecha en el Almenara le están dando la razón y ha hecho de un equipo sin figuras el conjunto revelación del grupo en compañía de otros que sin tener cartel están arañando los primeros puestos.

Bueno. ¿A qué se debe la situación actual del Almenara?

—Voy a contestarle como lo haría cualquier entrenador. Trabajo, trabajo, trabajo. Parece un tópico ¿verdad? pues es la realidad.

—¿Mantenerse en esta línea va a ser difícil?

—Mire. Yo baso la trayectoria de mi equipo a un trabajo programado, si este trabajo se rompe, ya no puede existir el mismo rendimiento. En el Almenara la gran mayoría de sus jugadores son agricultores y todos sabemos que estamos en plena campaña de recolección de la naranja, los jugadores trabajan a destajo y no cabe duda que el trabajo durísimo, después vienen a entrenar y el entrenador debe considerar el duro trabajo que han hecho durante el día y claro los entrenamientos no pueden ser iguales a la programación que yo tengo prevista y estudiada y no digamos a los jugadores que trabajan en los almacenes de naranja, que estos no pueden asistir a todos los entrenamientos. Sin este problema de la campaña naranjera sí que podría contestar a la pregunta y afirmar que al final de la liga el Almenara estaría entre los cinco primeros clasificados.

### El domingo, el Onda

El próximo domingo se recibe al Onda. ¿Qué preocupaciones le trae el partido? ¿qué piensa de este encuentro? Y de los jugadores claves del Onda.

—Sin duda que va a ser emocionante. El Onda será recibido con respeto y con mucha seriedad por nuestra parte. Pienso hacerles la oposición sin ninguna clase de complejos y como se dice en términos taurinos, que Dios reparta suerte.

En cuanto a los jugadores, que yo conozco a casi todos, son estupendos muchachos, no me preocupa ninguno en particular, sólo el equipo del Onda y la manera que mi amigo Alberto Felip les ordene evolucionar el próximo domingo.

—¿Firmaría el empate?

**Victor Sanz**



—Por favor... Yo no puedo firmar un resultado negativo. Vamos a jugar el partido y lo que salga, como buenos deportistas, lo aceptaremos.

—¿Ya están preparados los hombres que tienen que marcar a Toni, Vicentín...?

—En mi concepción del fútbol de verlo y entenderlo los marcajes directos ya hace más de cinco años que los he desterrado de mi mente de manera que pueden estar tranquilos los Toni, Vicentín y todos los demás, que no habrá marcajes directos.

—Nosotros salimos a realizar que cada jugador mio conoce bien, sin preocuparnos de las individualidades del equipo contrario.

—¿Qué jugador del Almenara es el cerebro del equipo?

—En el Almenara, el único cerebro al que se refiere es el mio.

Los jugadores todos utilizan el cerebro que tienen para adaptarse al sistema de juego que empleamos y punto. Con esta respuesta quiero resaltar la hombría, la humanidad y el cerebro de todos mis jugadores.

Manolo González ha concluido su respuesta con esencia filosófica de su manera de ver y concebir el fútbol, siempre se muestra respetuoso con el trato hacia los jugadores y su porte le hace entrenador codiciado. Con esto queremos agradecer a Manolo su atención hacia MEDITERRANEO al tiempo que le deseamos remedio para sus problemas para poder seguir en esa permanente racha de éxitos. Muchas gracias.

El Alcora dio la sorpresa la pasada jornada en Onda

## «EL EQUIPO TODAVIA NO ESTA ACOPLADO»

(Antonio Sánchez)

El Alcora fue el equipo, que en la pasada jornada, dio la sorpresa en el Campeonato de Primera Regional, al lograr un meritorio empate a un gol, ante el «poderoso» Onda. Nuevamente Antonio Sánchez, el hombre que con un equipo modesto sobre el papel, ya comienza a dar señales de vida y a escalar posiciones en la tabla, sorprendiendo a los equipos llamados «fuertes». Antonio Sánchez piensa hacer grandes cosas está muy contento con sus jugadores y junta directiva. El domingo recibe en su campo al difícil Saguntino, uno de los equipos «gallitos» del campeonato y aspirante a la hora del ascenso. Ayer tarde recibimos en MEDITERRANEO, a este gran entrenador y entre otras cosas comentamos:

—Hace cuatro que llegué a finales temporada. Iba el equipo muy mal, estábamos los segundos por la cola, quedaban cuatro partidos y necesitábamos ocho puntos para mantenernos, logramos esos ocho puntos y nos salvamos. En mi segunda temporada ascendimos a Primera Regional, en la tercera, hicimos una gran campaña y quedamos a un punto del Castellón que logró el ascenso a la Preferente y el Onda que quedó en segundo puesto. La temporada pasada estuve en el Villarreal, primero como secretario y después como entrenador y este año he vuelto al Alcora. Me dijeron que tenían un buen equipo, pero no era así, pero ahora hemos logrado conjuntar un buen equipito, se van acoplando poco a poco. Lo difícil ha sido este año hacer una preparación distinta a los que habían, tenemos dos nuevos jugadores y hemos tenido que hacer una preparación diferente a los demás. Entonces un equipo así que hay poco tiempo para entrenar, estamos trabajando fuerte y ya empezamos a dar resultados positivos. Tenemos también un problema, los jugadores tenían un poco de complejo de inferioridad, esto ha desaparecido ya a partir del partido del domingo pasado y hemos demostrado tener un equipo para ganar en el campo que sea y estar al final de temporada entre los cinco primeros y alcanzar como no, una plaza para el ascenso.

### Comodín

—Sánchez por lo visto es «comodín», entre Villarreal y Alcora, ¿a qué se debe esto?

—Bueno, en primer lugar yo no tengo carnet de entrenador y tampoco quiero sacarlo, porque yo tengo un trabajo, este para mí es sagrado y aunque el fútbol se me da bien yo quiero más a mi trabajo. Yo vine como jugador del Celta de Vigo al Villarreal y jugué unos años. Dejé muy buenos amigos que me quieren y luego viene el caso de Alcora, he hecho cosas muy buenas con jugadores jóvenes y claro está. De ahí viene un año en Villarreal, un año en Alcora y por tal motivo mientras estos dos equipos que quiero mucho me necesitan estaré con ellos.

—Ante la sorpresa de Onda, ¿tienes el equipo ya en plena forma?

—El equipo aún no está acoplado, lo que pasa es que al Onda se le conoce, sé como juegan sus jugadores y les hice ver a los míos, que marcando a los jugadores clave se podía hacer algo allí y se convencieron que jugando en el centro del campo como les expliqué se podía sacar algo del «Pequeño Maracanás». Luego, tengo un Pahiño en el centro del cam-



po que no lo cambio por ningún jugador de Primera Regional. Tengo un extremo derecho que es Luis, que le encomendé que marcara a Vicentín, este jugador prácticamente no tocó balón, nos desplegábamos más rápidos que ellos, dominamos más y creamos más ocasiones de gol. El Alcora demostró que sin ser una gran cosa, se va conjuntando y no dejando jugar al Onda como no les dejamos jugar, el Onda se vio mal, porque yo mismo le vi también muy mal, no porque éste sea malo. Es un buen equipo el Onda, tiene un equipo de buenos jugadores de fútbol, si no se les deja jugar tienen pocas cosas que hacer en el campo.

### El Alcora irá a más

—¿Irá a más el Alcora?

—Seguro que sí, no solo por el empate si no por la forma de jugar y por la confianza que han cogido los jugadores, que antes no tenían. Con este empate, mis jugadores se han demostrado a ellos mismos que pueden con el equipo que sea y sea el campo que sea podemos sacar algo positivo. Entonces estoy muy contento por la confianza que han cogido mis jugadores.

—El domingo el Saguntino, ¿qué pasará?

—Es un gran equipo, no le he visto pero tengo muy buenas referencias. Nosotros estamos preparando este partido, yo comparo a este equipo potente como un Onda, vamos a plantear bien el partido y hacer lo imposible para que los puntos en juego se queden en Alcora.

—¿Cómo ves el Campeonato?

—Mira, yo llevo tres años en estas categorías, con un intervalo de uno, entonces para mí este campeonato no ha empezado todavía. Hay equipos como el Nules que empezó mal, luego tenemos a Les Alqueries, un equipo que me gustó mucho y que sacará muchos puntos fuera y en casa perderá muy pocos. El Moncófar que también será un equipo puntero, el Almazora muy regular, has-

ta la segunda vuelta no se puede saber los cinco equipos que pueden estar arriba. También tenemos al San Pedro que ha bajado mucho ahora, pero estoy seguro que estará también arriba, luego vendrá también lo clásico en algunos equipos, que unos jugadores no cobran, entonces estos juegan con muchas menos ganas, etc., pero mi equipo puede estar también entre esos cinco equipos primeros.

### No necesito nada

—¿Qué le falta al Alcora?

—Yo no necesito nada, el presupuesto del Alcora, no alcanza para hacer fichajes, nosotros no podemos pagar, hacer fichajes como hacen otros equipos. Entonces no puedo pedir. Ahora, de hacer falta al equipo algo, es un delantero centro, porque el equipo tal como está con un delantero centro que viese área estaríamos ya en los primeros puestos.

—¿Apoya la afición al equipo?

—La directiva de este año es muy buena, como lo era la del año pasado. La de esta temporada son un grupo de amigos, jóvenes que saben por donde van y la diferencia de este año a los anteriores, es que la directiva que son unos veinte, han hecho unos trescientos socios. En las temporadas anteriores no se ha perdido dinero estando yo al frente del equipo, pero esta temporada el aficionado viene más al campo. Hasta el partido del Onda hemos tenido mala suerte y sin embargo el aficionado siempre ha estado con el equipo animándoles en el campo y haciendo siempre acto de presencia.

Como podrán comprobar nuestros lectores, el Alcora de la mano de Antonio Sánchez ha salido del bache y en el equipo hay ilusión de estar al final de temporada entre los cinco equipos primeros clasificados que le supondría el ascenso a la Regional Preferente.

**Enrique Monerris**  
(Foto: Heredio)

■ **Penas de dos a doce meses de cárcel** han sido solicitadas por el fiscal contra trece hinchas británicos, acusados de robo y desorden público. Los aficionados británicos, muchos de ellos bajo los efectos del alcohol, causaron daños, dentro y fuera del estadio luxemburgués, evaluados en unos 15 millones de pesetas.

El encuentro entre las selecciones de Luxemburgo y Gran Bretaña, disputado el pasado 15 de noviembre, se convirtió en una batalla campal entre hinchas exaltados y policías que atajaron expeditivamente toda manifestación de violencia.

Fútbol-sala en Villarreal

# II TROFEO DE PEÑAS

## Grupo «A»

- El Cabás, 5 - El Bac, 1
- L'Embut, 2 - All i Oli, 1
- La Traca, 1 - L'Ou, 1
- El Canut, 1 - Nam-Nam, 4
- El Tonell, 4 - El Rovelló, 3

Clasificación

L'Esquella	10
La Traca	9
Nam-Nam	8
L'Ou	7
El Cabás	4
El Tonell	4
L'Embut	3
El Canut	2
El Bac	2
El Rovelló	2
All i Oli	2

## Comentario

Prácticamente toda la atención de este grupo se centraba en dos encuentros, uno el que enfrentaba a dos equipos punteros como L'Ou y La Traca que terminó en tablas y el otro el disputado entre Nam-Nam y El Canut que ganó con gran dominio el primero demostrando de nuevo que se debe contar con él hasta el final.

También es digno de destacar el equipo del Tonell que ha pasado de estar colista hace dos jornadas a ese nada despreciable 6.º lugar.

## Grupo «B»

- Sant Roro «A», 8 - Macameu, 2
- Els Fugits, 9 - Taxa y Martell, 1
- Llimoná y Vi, 0 - Fulgor, 1
- El Faetó, 1 - Sin Agua, 0
- Calentura, 86, 0 - Catxerulo, 4

Clasificación

El Faetó	10
Catxerulo	10
Sant Roro «A»	6
Fulgor	6
Sin Agua	5
Llimoná y Vi	5
Els Fugits	4

- Macameu ..... 2
- Calentura 86 ..... 2
- Taxa y Martell ..... 0

## Comentario

Si se tuviera que definir lo acaecido en este grupo esta jornada en una palabra sin lugar a equívoco esta sería «Puntualidad»; mejor dicho mala puntualidad. Ya que tanto Llimoná y Vi como la Sin Agua no llegaron a la hora reglamentada para disputar sus compromisos, por lo que aparte de perder los dos puntos en litigio han visto cómo su clasificación mermaba un punto por la sanción consiguiente. Por lo demás tanto Catxerulo como Sant Roro «A» se deshicieron con bastante facilidad de sus contrarios, así como también Els Fugits que prácticamente vapuleó al ya prácticamente desahuciado Taxa y Martell.

## Grupo «C»

- De Mats a Sept, 6 - Sense Nom, 0
- Mes que Nadie, 3 - La Merla, 12
- Togego «B», 1 - Morapio, 6
- El Cepet, 8 - Sant Roro «B», 1
- El Soll, 3 - Botelló «A», 11

Clasificación

De Mats a Sep	10
Morapio	8
La Merla	8
Botelló «A»	6
El Cepet	4
Sense Nom	4
Togego «B»	2
El Soll	2
L'Espardenya	0
Mes que Nadie	0
Sant Roro «B»	0

## Comentario

Los cuatro primeros clasificados de este grupo han barrido a sus oponentes con resultados más que claros, por lo que estas posiciones de privilegio se están defi-

niendo más rápidamente de lo que cabía esperar. No tanto así de clara esta la cabeza ya que todavía hay tres equipos que no conocen la derrota; tal vez la próxima semana con ese De Mats a Sept.-La Merla empecemos a discernir qué equipo se puede llevar el gato al agua. Por la cola son tres equipos con 0 puntos en su casillero lo que hace que la diferencia de estos con la cabeza sea ya casi abismal.

## Grupo «D»

- El Bigot, 2 - El Chambí, 8
- Farts de Vi, 0 - Togego «A», 6
- La Gaita, 2 - Botelló «B», 1
- L'Embollic, 8 - Els Pensaors, 2
- El Guitarro, 4 - La Panderola, 1

Clasificación

Togego «A»	10
El Guitarro	8
L'Embollic	6
El Chambí	5
La Gaita	5
La Boina	4
Els Pensaors	4
Farts de Vi	3
La Panderola	2
El Bigot	1
Botelló «B»	0

## Comentario

Tanto Togego «A» como el Guitarro, que son los equipos punteros de este grupo, vencieron cómodamente a sus oponentes. También cabe destacar la ascensión de L'Embollic por ser esta constante y sacrificada, demostrando que con los «veteranos» todavía se debe contar. La recuperación del Chambí se puede dar como un hecho ya tangible pareciéndose cada vez más al equipo venció en la copa de la anterior edición.

El resto de equipos están, excepto el Bigot y el Botelló «B», en una piña pudiendo imponerse y adelantarse uno a otro en la clasificación.

# V GRAN PREMIO DEL NADADOR COMPLETO

En la piscina de la Diputación ha tenido lugar la fase provincial del Gran Premio de España del Nadador Completo. Como en años anteriores, se llevó a cabo en dos jornadas, nadándose en la primera los 100 mariposa y los 100 espalda; en la segunda los 100 braza y los 100 libres. Sumados los tiempos de las cuatro pruebas, estos han sido los resultados obtenidos por los tres primeros de cada categoría:

Masculinos 12 años: 1.º Javier Campos (Náutico), 5-27-60; 2.º José Aguilera (Náutico), 5-49-67.

Masculinos 13 años: 1.º Alejandro Martí (Vilareal), 5-21-28; 2.º Oscar Sala (Náutico), 5-59-84.

Masculinos 14 años: 1.º Víctor José (Náutico), 4-41-37; 2.º Guillermo Vilariño (Náutico), 5-01-58.

Masculinos 15 años: 1.º Juan Martí (Vilareal), 4-49-81; 2.º Domingo Grangel (Castalia), 4-50-38.

Masculinos 17 años y mayores: 1.º José Vte. Martí (Vilareal), 4-24-07; 2.º José Bausá (Castalia), 5-02-21.

Femeninos 12 años: 1.ª Ana Ballester (Náutico), 5-35-07; 2.ª Ana Martínez (Castalia), 5-58-71.

Femeninos 13 años: 1.ª M.ª Nieves Ibáñez (Vilareal), 6-05-71; 2.ª Olga Sonseca (Castalia), 6-44-51.

Femeninos 14 años: 1.ª Silvia Pitarch (Náutico), 5-22-61; 2.ª Aránzazu Caño (Náutico), 5-31-26.

Femeninos 15 años: 1.ª Belén Gimeno (Castalia), 6-47-38.

Femeninos 16 años y mayores: 1.ª Carmen Gimeno (Castalia), 5-31-76; 2.ª M.ª Teresa Pinto (Castalia), 5-45-65.

A destacar, la brillante actuación de Víctor José (Náutico),



segundo clasificado absoluto, quien quedó a sólo 4 segundos de la mínima nacional, confirmando las esperanzas que en él tiene depositadas su preparador. También merecen especial mención, Silvia Pitarch y Arancha Caño, ambas del Náutico de Castellón, primera y segunda clasificadas absolutas, respectivamente; Silvia Pitarch batió, además en 100 mariposa, la mejor marca provincial de 14 años con un crono de 1-18-98. Javier Campos (Náutico) batió la mejor marca provincial de 12 años en 100 braza, con un tiempo de 1-25-72. Finalmente, Ana Ballester (Náutico) hizo lo mismo con la de 100 espalda 12 años con un registro de 1-21-95.

Los menores de 12 años nadaron los 100 estilos, con los siguientes resultados:

Masculinos: 1.º Alfonso Alvarez (Náutico), 1-27-15; 2.º Javier Rius (Náutico), 1-27-18.

Femeninos: 1.ª Celsa Nebot (Náutico), 1-20-42; 2.ª M.ª José Felip (Náutico), 1-22-04.

En Málaga los nadadores del C. Náutico de Castellón, José Doñate (4-26-4), Joaquín Rubert (4-28-3), y Josele Ballester (4-18-2), lograron las mínimas para su pase a la final nacional. Ballester logró en 100 mariposa (1-00-16) batir su mejor marca nacional de 14 años; rebajó la mejor marca provincial a 1-05-1 en 100 espalda, igualando el récord absoluto provincial, batiendo así mismo la de 100 libres con 0-57-9. El día anterior había pulverizado la mejor marca nacional de 14 años, en 200 estilos con un crono de 2-16-58 (anterior 2-19-59). José Doñate, con un registro de 0-57-5, en 100 libres, batió la mejor marca provincial de 15 años.

José Luis Ballester

# MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinarós, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón, No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

## SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

1	.....
2	.....
3	.....
4	.....
5	.....
6	.....
7	.....
8	.....
9	.....
10	.....
11	.....
Entrenador:	.....

# VIAJES CASTELLON

Fiesta Fin de Año en el Valle de Arán

Salida día 30 diciembre a las 15,- horas  
Día 31 Pensión completa con cotillón  
Día 1 desayuno y almuerzo

Hotel ★ ★ ★ ★

Precio 12.300 pesetas  
Reservas: Mayor 62 Teléf. 22 33 00



## SELECCION MEDITERRANEO Regional

1	.....
2	.....
3	.....
4	.....
5	.....
6	.....
7	.....
8	.....
9	.....
10	.....
11	.....
Entrenador:	.....

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre	.....
Dirección	.....
Población	.....

# COMPRUEBELO: MARCA AL DIA



# MERCADO DEL COCHE DE OCASION

**OCASIONES TALBOT**

**AUTOLICA**

su concesionario PEUGEOT TALBOT

Ctra. General Valencia-Barcelona, Km. 67,400 y Avda. Perez Galdos, 19. Castellon

MARCA	MATRICULA	OBSERVACIONES
SEAT 131	CS-F	Impecable
CHRYSLER 150 S	CS-G	A.A. muy bueno.
SEAT 127	CS-C	Revisado
SIMCA 1.200 LS	CS-C	Repasado y pintado
RENAULT 4	CS-I	Pocos Kms.
SEAT 127	CS-C	Revisado y pintado
CHRYSLER 150 GT	B-DF	Repasado
SEAT 131	CS-E	Repasado
SEAT 127	CS-B	Sin reparar
FORD FIESTA	SE-D	Impecable
CHRYSLER 150	CS-F	Repasado
SEAT PANDA 35	CS-J	Semi-nuevo

RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO V.D. Sr. IBAÑEZ  
ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

**Talleres VILAUTO**  
AGENCIA OFICIAL RENAULT  
Carretera de Onda, Km. 1  
Villarreal - Telef. 52 46 11

MODELO

R-5 buen estado recién pintado	250.000 Ptas.
R-4 F6 Seminueva CS-K	410.000 Ptas.
Seat 1430 buen estado recién pintado	155.000 Ptas.
Simca 1.200 buen estado recién pintado	140.000 Ptas.
Seat 131-1430 buen estado recién pintado	245.000 Ptas.
Dyane-6 buen estado recién pintado	235.000 Ptas.
R-7 TL buen estado recién pintado	245.000 Ptas.
R-7 TL buen estado	265.000 Ptas.
Seat 124 D buen estado	125.000 Ptas.
Dyane-6 buen estado	125.000 Ptas.
R-6 buen estado	110.000 Ptas.
R-5 GTL Seminuevo CS-I, Km. 21.000	490.000 Ptas.
Simca 1200 buen estado	220.000 Ptas.
Visa 1.300 C.C. seminuevo CS-J	500.000 Ptas.
R-4 TL, seminuevo CS-I	315.000 Ptas.
R-18 GTS buen estado recién pintado	645.000 Ptas.

VEHICULOS DE OCASION:

Seat 1430 buen estado	75.000 Ptas.
Simca 1200 buen estado	98.000 Ptas.

PESETAS

**Autolica**  
División Turismos  
tel. **237012**

Mercedes-Benz

Tel. 23 70 12

MARCA Y MODELO	MATRICULA	PRECIO
VOLKSWAGEN 1.303	M-CB	590.000 Ptas.
SEAT 132	CS-C	290.000
SEAT 131	CS-D	300.000
CHRYSLER 150 GT	CS-F	450.000
ALFA ROMEO GTV	V-AM	1.050.000
VOLKSWAGEN K-70	CS-E	450.000
CITROEN GS	SA-C	190.000

**michavila**  
Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21  
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

MODELO	PRECIO
Citroen Mehari CS-J	350.000
Ritmo Diesel CS-J	800.000
Seat 132-Diesel CS-F	650.000
127 3-puertas C.L. CS-H	350.000
Seat 131-1.430 Sup. CS-G	500.000
Seat 131-1600 CS-D	300.000
Peugeot 505 Diesel/refrigerado CS-I	975.000
Opel Record - Refrigerado CS-J	1.400.000

LES OFRECEMOS UN EXTENSO STOK CON-GARANTIA HASTA 1 AÑO

**Autolica sa**  
División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en: BARCELONA - TARRAGONA - CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62  
Polígono Mijares  
ALMAZORA (CASTELLON)      Telef. 52 00 62

AVIA, 5000 SLR, Carnet 1.ª	T-G
AVIA, 1260 Capitoné	CS-H
EBRO, F-260, Combi	CS-G
EBRO, F-260, Combi	CS-E
EBRO, F-108, Combi	CS-D
LEYLAND, SHERPA 250	CS-K
M-BENZ, N-1300 Combi	CS-G
M-BENZ, N-1300, Combi	CS-G

**TURISMOS**

FORD FIESTA L	CS-I
RENAULT R-12 TS F	CS-G
RENAULT R-5 GTL 4 Puertas	CS-I
RENAULT R-6	CS-C
SEAT 128-3 puertas	CS-E
SIMCA 1200-3 puertas	CS-C

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

Los efectos de la lluvia.- Tras años de sequia los conductores españoles han vuelto a comprobar que la lluvia, ese elemento al que ya se habían acostumbrado, tiene sus efectos en la conducción. Uno de los peligros es, por ejemplo, el aquaplaning, efecto por el cual se llenan de agua los huecos de desagüe del dibujo con lo que pierde la adherencia. Otro peligro es la falta de visibilidad si los limpiaparabrisas no se llevan en condiciones... y un último peligro conducir sin la precaución que requiere un firme en el que el barrillo que se forma puede provocar deslizamientos.

## ANTE EL INVIERNO

# La batería a punto, imprescindible

Especial atención hay que dedicar al automóvil ante la estación que se nos avecina, la más dura del año. Es una época en la que, si no está convenientemente preparado el vehículo para afrontar las adversidades climatológicas, muy probablemente nos dejara tirados en la cuneta.

Una de las partes que hay que tener a punto es la batería, esencial siempre pero mucho más en los próximos meses, pues de ella dependen los limpiaparabrisas, luneta térmica, calefacción, etc. el fallo de alguno de estos elementos puede dar al traste con un viaje y hasta con un simple desplazamiento urbano, dada su vital condición en este tiempo de lluvia, nieve y frío.

Para conseguir un buen funcionamiento de toda la parte eléctrica del coche es preciso contar con el buen estado del alternador, dinamo y, por supuesto, batería. Es en esta estación del año cuando se le somete a un mayor esfuerzo, por los continuos arranques en las frías mañanas y la masiva utilización de todos los elementos eléctricos.

Si la batería es de tipo convencional, conviene revisar a menudo el nivel del agua y vigilar la sulfatación de los bornes, pues de producirse esto último provoca un mal contacto y, con ello, el deterioro de la misma. Si vemos que funciona mal, hay

que proceder de inmediato a recargarla y, si está muy gastada, a sustituirla por otra nueva.

De un tiempo a esta parte se han implantado abundantemente las baterías «sin mantenimiento», es decir las que no precisan de agua. La realidad es que si la llevan, desde la fábrica, pero no es necesario estar observando sus niveles; son más ligeras de peso y proporcionan un mejor arranque. Su mantenimiento es, por tanto, mucho más cómodo, dado que la limpieza de los bornes es prácticamente innecesaria, dado que tu tapa sellada, que no se debe abrir nunca, impide las proyecciones directas del ácido de la batería.

Lo importante es, se trate de un tipo de batería o del otro, estar seguro de su buen funcionamiento y evitar despistes de dejar conectado algún dispositivo eléctrico del automóvil durante largo tiempo a motor parado, pues puede producir una descarga parcial o total de la misma. Teniéndola a punto se pueden afrontar largos viajes, en la seguridad de que arranque, limpia parabrisas, lunetas térmicas, calefacción, faros, etc. cumplirán su esencial cometido a la perfección. Algo básico ante ese invierno que pronto estará encima.

J. Sánchez Rada





**Los jornaleros de Marinaleda**, que permanecen en huelga de hambre desde hace 11 días, se han trasladado hoy a las puertas de la sede del Gobierno andaluz, para pedir a su presidente, Rafael Escuredo, solución a sus reivindicaciones. Telefoto EFE.

**Los nacionalistas vascos, condenados por desórdenes públicos**

## HERRI BATASUNA RECURRIRÁ CONTRA LA SENTENCIA

**BILBAO, 1.- (Crónica de María Josefa Marzo).**— La sentencia del Supremo absolviendo del delito de injurias contra el jefe del Estado a los 19 parlamentarios de Herri Batasuna juzgados por los sucesos en la Casa de Juntas de Guernica el 4 de febrero de 1981 no ha causado ningún estupor entre las fuerzas políticas vascas ni en medios jurídicos. Todo lo contrario, tal como ya anunciábamos en alguna crónica anterior era lo esperado. Las injurias han sido sustituidas por desórdenes, tipificación más acorde con lo ocurrido, que la presentada por la acusación. Los 115 años que hubieran totalizado las condenas se circunscriben ahora a 3 meses de arresto mayor y 5 en el caso de Cereceda, por antecedentes. A pesar de ello, Herri Batasuna ha manifestado que se muestra disconforme con la sentencia y que recurrirá al Tribunal Constitucional ya que sólo expresó ante el Rey la situación política en este país y que si hubo quien profirió gritos o protagonizó incidentes, fueron precisamente parlamentarios de otros partidos, como AP, PSOE y el propio PNV. La coliciación —ha señalado Idígoras Ziloaga dirigentes juzgados se han fortalecido ante el pueblo vasco que está comprendiendo por fin que nosotros decimos lo mismo aquí que en Madrid y no como hacen otros. Si es preciso recurriremos al Tribunal de Strasburgo.

### La sensatez se ha impuesto

Como de sentido común e imposibilitando cualquier clase de martirologio para los miembros de Herri Batasuna, ha calificado la resolución del Tribunal Supremo, EE a través de su portavoz Roberto Lerchundi, nos parece que se ha impuesto la sensatez, pues la petición de la acusación era desproporcionada y fuera de la realidad de los hechos; se trataba más de una cuestión interna del Parlamento Vasco, pero en todo caso la tipificación de desórdenes es más ajustada, pese a que dijimos desde el principio que no encontrábamos razones para el juicio. La coalición popular no ha discutido la sentencia; Florencio Arostegui ha expresado que esa suele ser su costumbre: no opinar jamás sobre las resoluciones del poder judicial y que la sentencia es acertada cuando así se ha pronunciado el Tribunal; de todos modos es también positivo —ha puntualizado— que se reconozca una penalización para quienes son incapaces de aceptar y participar en el juego democrático. PNV y PSE-PSOE de momento, la solicitud de una opinión, han preferido no pronunciarse, pero como ya se dijo los nacionalistas consideraban excesiva y fuera de lugar la acusación de injurias y el propio Emilio Guevara acudió a Madrid a declarar, señalando que nada hay de injurioso en el canto del «Eusko Gudariad», himno patriótico vasco que él ha entonado también con frecuencia. Los socialistas, por su parte, mantienen una beligerancia mayor con respecto a las actitudes de Herri Batasuna, aunque no especifique en este caso, pues vienen señalando las dificultades que supone el hecho de que propicien una cobertura social por la lucha armada.

## Tráfico advertirá a los camioneros sobre los incidentes en la frontera de La Junquera

Los subsectores de la Guardia Civil de varias provincias mediterráneas advertirán a camiones españoles con destino a Francia de posibles incidentes que pueden protagonizar agricultores franceses.

Estas advertencias para camiones españoles en tránsito a la frontera de La Junquera que se harán llegar a los transportistas de Zaragoza, Lérida, Tarragona, Barcelona, Castellón y Valencia y se concretan en la posibilidad de desviarse por Irún o retrasar el viaje.

Las precauciones tomadas por la Dirección General de Tráfico obedecen, según las mismas fuentes, a las posibilidades de que hoy, día 2, pueden registrarse incidentes con motivo de una manifestación de agricultores franceses en Perpignan, que podrían prolongarse con otros actos previstos para los días 3 y 4 en los que han sido convocadas acciones de protesta en contra de la entrada de España en la CEE.

Según el recurso interpuesto por el Grupo Popular

## El Tribunal Constitucional debate la sentencia sobre Rumasa

El pleno del Tribunal Constitucional se reunió ayer mañana para deliberar y votar la sentencia sobre el recurso previo de inconstitucionalidad interpuesto por el grupo popular contra el decreto-ley de expropiación de Rumasa.

A partir de este instante, el Tribunal Constitucional dispone de un plazo legal de diez días hábiles para dictar sentencia. Este plazo es prorrogable por otros treinta días.

El real decreto-ley 2/83, de 23 de febrero, que se denomina «de expropiación de los bancos y otras sociedades que componen el grupo Rumasa», fue tramitado como proyecto de ley por el procedimiento de urgencia, una vez con-

validado por el Congreso de los Diputados.

Esa ley 7/83, de 29 de julio, de expropiación por razones de utilidad pública e interés social de los bancos y otras sociedades que componen el grupo «Rumasa, S.A.» fue publicada al día siguiente en el Boletín Oficial del Estado.

En círculos políticos existe la impresión de que el Tribunal Constitucional podría considerar no acordes con la Constitución los párrafos 3 y 4 del artículo quinto del real Decreto-Ley.

En caso de que este rumor cristalizara en un pronunciamiento resolutivo del Tribunal Constitucional, la sentencia habría de declarar igualmente la nulidad de

aquellos preceptos a los que deba extenderse por conexión o consecuencia.

Según el artículo 39.2 de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, éste podrá fundar la declaración de inconstitucionalidad en la infracción de cualquier precepto constitucional, haya o no sido invocado en el curso del proceso.

La sentencia que dicta el Tribunal Constitucional en el recurso contra el Real Decreto-Ley no afectará al procedimiento penal que se sigue en el juzgado de delitos monetarios contra José María Ruiz-Mateos y otras personas por posibles actividades delictivas relacionadas con Rumasa.

## Presentada al Parlamento la nueva Ley Antiterrorista

Ayer tarde, fue presentado en el Parlamento el proyecto de ley orgánica contra las actuaciones de bandas armadas y elementos terroristas.

Esta ley, por la que también se desarrolla el artículo 55,2 de la Constitución, alcanza a las personas que, presuntamente integradas o relacionadas con actividades terroristas o con bandas armadas incidan gravemente en la seguridad ciudadana, planeen, organicen y ejecuten los delitos y conductas que se especifiquen y las que cooperen en ellos o inciten a la participación en los mismos, así como a quienes hieieren su apología o encubrieran a los implicados.

Los delitos comprendidos en esta ley cometidos por españoles o extranjeros serán juzgados por los tribunales españoles, aunque su comisión se realice fuera del territorio nacional y los autores hubieran sido absueltos o condenados a

una pena menor en el extranjero.

El proyecto especifica que se impondrá, en el grado máximo, las penas correspondientes a los delitos de que trata la ley, y que aquellos que atenten contra miembros de las fuerzas armadas o de cuerpos de seguridad del Estado, serán sancionados conforme a lo establecido en el artículo 233 del Código Penal.

Si quien comete dichos delitos ostenta cargos o función públicos, además de ser castigado con la pena señalada será inhabilitado para los mismos.

La ley contempla la posibilidad de declarar ilícitas y disolver, las asociaciones u otras personas jurídicas, cuyos miembros o dirigentes fueran condenados por delitos especificados en este proyecto.

Las penas que se impongan por estos delitos podrán ser atenuadas si se comprueba el deseo de reinserción social por parte del autor

de los mismos. Sin embargo, los condenados en relación con esta Ley no podrán gozar de los beneficios de la libertad condicional.

La ley establece las penas de prisión mayor para los integrantes y cooperantes de bandas terroristas y subversivas y, en un grado inferior, para los que hagan apología del terrorismo.

Los detenidos serán puestos a disposición del juez competente dentro de las setenta y dos horas siguientes a la detención, si bien, esta se podrá prolongar otros siete días más, previa autorización judicial. La autoridad que haya decretado la detención o prisión podrá ordenar la incomunicación por el tiempo que estime necesario.

La Ley contempla, también, la posibilidad y la forma de llevar a cabo los registros domiciliarios y la observación postal, telegráfica y telefónica.

Respondió sobre cuestiones de Seguridad Ciudadana

## BARRIONUEVO COMPARECIO ANTE LA COMISION DE JUSTICIA E INTERIOR DEL CONGRESO

La Comisión de Justicia e Interior del Congreso rechazó ayer tres proposiciones no de ley en las que se solicitaba la derogación de la orden ministerial de 25 de abril del presente año sobre comunicación a la Policía de los alquileres y ventas de viviendas.

Una de las proposiciones fue presentada por el grupo vasco y las otras dos por el mixto.

Según esta orden ministerial quienes vendan o alquilen viviendas o locales están obligados a comunicarlo a la Policía.

En contra de la toma en consideración de las tres proposiciones no de ley intervino el ministro del Interior, José Barrionuevo, quien señaló que la oposición del grupo socialista al decreto ley sobre vigilancia y seguridad ciudadana se debió tan solo, en su día, a que no era un proyecto de ley, sino un decreto.

Dijo también que normas similares están vigentes en Alemania e Italia.

Previamente, el ministro del Interior respondió a la pregunta del comunista Pérez Royo y del

socialista Alvarez de Paz sobre los sucesos ocurridos en la localidad leonesa de Villobispo, en la que resultó herida la joven Felisa de la Varga, por disparos de la Guardia Civil.

El ministro se refirió al atestado de la Guardia Civil que es el elemento de juicio de que debe disponer su ministerio, relatando los hechos ocurridos.

Según el ministro, una patrulla de la Guardia Civil, con una linterna encendida portada por uno de los agentes, se acercó a un automóvil estacionado con las luces apagadas.

El automóvil se puso en marcha e hizo una maniobra de cambio de sentido, lo que obligó al guardia civil a saltar hacia atrás, al mismo tiempo que sentía un impacto en una pierna, al parecer debido a una piedra despedida por los neumáticos del vehículo.

Se abrió fuego, y cuando se detuvo el coche se vio que estaba ocupado por dos jóvenes y que Felisa de la Varga había resultado herida en la región lumbar por un proyectil.

Recordó el ministro que existen unas directrices que deben ser

aplicadas en este tipo de control policial y que lo único que puede hacer el ministerio es tomar las medidas preventivas para que se cumplan.

Agregó que, puesto que la versión es la resultante de la declaración de los agentes, la reconstrucción definitiva de los hechos queda pendiente del proceso judicial que está en curso y que añadirá la versión de los jóvenes.

Dijo que se ha separado del servicio a los guardias civiles que actuaron en el control y que el caso está siendo visto por el juez.

José Barrionuevo también respondió a una pregunta del diputado popular Díaz Pinés sobre seguridad ciudadana en Manzanares (Ciudad Real) y sobre el veto del gobernador civil de Badajoz a un redactor del diario «Hoy».

Respecto a la primera pregunta dijo que la seguridad ciudadana no se ha deteriorado en Ciudad Real y, sobre la segunda, que se han dado instrucciones al gobernador civil, recordándole que la información oficial y el acceso a los centros públicos deben estar abiertos a todos los ciudadanos españoles.

Thatcher y Thorn ya se han pronunciado afirmativamente

## MORAN AFIRMA QUE ESPAÑA SERA MIEMBRO DE CEE EN 1986

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró ayer en el Senado que, aunque es aventurado adelantar fechas, cree que la integración plena de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) se producirá en 1986.

Según el ministro, el proceso de integración española en la comunidad se acelerará en junio de 1984, una vez que acabe la presidencia francesa.

Morán y el ministro de Agricultura, Carlos Romero, han comparecido ayer por la mañana ante la comisión de Agricultura del Senado para hablar del proceso de integración española en la CEE y han coincidido en afirmar que la agricultura es el sector de más difícil negociación cara a ese ingreso.

Romero dijo que la política agraria española se está haciendo pensando en todo momento en la perspectiva de la integración comunitaria, pero añadió que las actuaciones de modernización que se siguen «se realizarán incluso si no fuéramos a entrar en la CEE».

Según el ministro de Agricultura, estas actuaciones tienen como objetivo aumentar la competitividad de la agricultura española en los mercados internacionales.

Las regiones más favorecidas, desde el punto de vista agrícola, por una eventual integración española serían, según Romero, Canarias, Baleares, la franja costera mediterránea desde Castellón hasta Málaga y Jaén.

Favorecidos en menor grado resultarían Cataluña —excepto Gerona— el resto de Andalucía, Extremadura, Castilla-La Mancha y Rioja. Impacto neutro tendría en Gerona, Castilla-León y Aragón y resultarían perjudicadas Galicia, la Cornisa Cantábrica y Navarra.

Entre los perjudicados habría también notables diferencias, en opinión del ministro de Agricultura, ya que Pontevedra sería la provincia más desfavorecida por este ingreso y Santander la que menos entre todas las de la Cornisa Cantábrica, dado el alto grado de modernización de sus explotaciones ganaderas.

Respecto de la posibilidad de que la integración portuguesa se produzca antes que la española, Morán dijo que es posible que Portugal firme el tratado antes, «pero esto no nos debe preocupar —sabayó—, pues la ratificación y el ingreso serán simultáneos».

Confirmó también que el presidente González estaba recibiendo respuestas favorables a la carta

enviada a los jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la CEE, aunque señaló que aún quedan algunas respuestas por llegar.

### Respuestas positivas a Felipe González

El Gobierno valora positivamente las respuestas recibidas hasta ahora al mensaje personal enviado por Felipe González a los dirigentes de los países miembros de la CEE en demanda de «claridad» para los deseos españoles de adhesión.

Otras respuestas, anunciadas pero aún no recibidas oficialmente, también se expresan en términos esperanzadores para las aspiraciones de España y Portugal de convertirse en los miembros undécimo y duodécimo de las comunidades, según fuentes de toda solvencia.

Sólo dos de las respuestas obran materialmente en el palacio de la Moncloa, las del presidente de la Comisión Europea —órgano ejecutivo de los «diez»—, el luxemburgués Gastón E. Thorn, y de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, entregada personalmente por el ministro de Estado para Asuntos Comunitarios, Malcolm Rifkind.

Otros dos mandatarios, el primer ministro italiano Bettino Craxi y su colega griego Andreas Papandreu —que presidirá el Consejo Europeo de Atenas los próximos días 4 al 6— han anunciado su respuesta en apoyo del ingreso de

España en la Comunidad sin nuevas dilaciones.

En el caso de Craxi, la respuesta fue conjunta para España y Portugal, cuyo primer ministro, Mario Soares, siguió el ejemplo de Felipe González cuando éste decidió, el pasado 17 de noviembre, enviar un mensaje a los diez asistentes a la «cumbre» de Atenas para pedirles que aclarasen sus posturas respecto a la adhesión española.

Otras dos respuestas, las de Luxemburgo y Dinamarca, pueden llegar a Madrid en las próximas horas, según cálculos gubernamentales.

Y una séptima, la de Bonn, será probablemente entregada por el ministro de Asuntos Exteriores germano-occidental, Hans Dietrich Genscher, que hoy, día 2, realizará una visita «relámpago» de ocho horas a Madrid con un marcado carácter comunitario, según medios diplomáticos.

Genscher, según los mismos círculos, tiene el encargo de transmitir al Gobierno español la información de última mano con que se cuenta en vísperas del Consejo Europeo de Atenas.

El jefe de la diplomacia de Alemania Occidental participó a comienzos de esta semana en el último de los siete consejos de ministros especiales celebrados como consecuencia del mandato recibido en la anterior «cumbre» comunitaria de Stuttgart (República Federal Alemana) en junio pasado, para estudiar soluciones a los problemas de los «Diez».

## LA CEOE ABOGA POR UN PERIODO TRANSITORIO

«Si España y la Comunidad Europea convienen períodos transitorios para la adhesión en desequilibrio entre la industria y la agricultura, nos opondremos a la ampliación», declaró ayer en Bruselas, Carlos Ferrer Salat, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales («CEOE»).

«Mantenemos nuestra propuesta de diez años de período transitorio para la industria y el acceso más rápido posible de nuestra agricultura al Mercado Común, para que las desventajas sobre aquel sector se vean compensadas por éste», señaló el presidente de la patronal española.

Ferrer Salat mostró su satisfacción por la resolución adoptada por el consejo de presidentes de la «UNICE» (Unión de Industrias de la Comunidad Europea), en la que se solicita de la próxima cumbre de Atenas «adoptar las disposiciones necesarias a fin de concluir lo antes posible las negociaciones de adhesión».

«Es la primera vez que los industriales comunitarios se pronuncian de modo tan abierto a favor de la adhesión de España y Portugal y defienden las tesis de la CEOE sobre una integración equilibrada», subrayó Ferrer Salat.

El presidente de la patronal española destacó, asimismo, la unanimidad con que el consejo de presidentes de «UNICE» adoptó la resolución, a propuesta de la «CEOE» y «dos inusuales aplausos tras la votación».



En ese consejo especial «Mandato de Stuttgart», se definió la agenda de trabajo de los diez jefes de Estado y gobierno participantes en la «cumbre» de Atenas, para buscar una salida a los problemas financieros, agrícolas e industriales de la comunidad que dificultan la ampliación con el ingreso de España y Portugal.

Fuentes cercanas al gobierno comentaron que el optimismo al valorar las respuestas al mensaje del presidente González, puede hacerse extensivo, asimismo, a la que debe dar el gobierno francés, considerado como el que se ha mostrado más reticente ante el ingreso de España.

### Incertidumbre de Mitterrand, según el líder agrario francés

El presidente de la república no ha fijado aún la posición definitiva de Francia sobre la ampliación de la CEE a España, declaró ayer François Guillaume, líder agrario francés, tras una entrevista de una hora con François Mitterrand.

Si Francia quiere, añadió el presidente de la Federación de sindicatos agrícolas (FNSEA), puede oponerse a la ampliación. En cualquier caso, continuó, el presidente Mitterrand estima que el Consejo Europeo de Atenas que se reunirá los próximos días 5 y 6 de diciembre debe dar una respuesta clara y precisa a España.

Conviene precisar que la incertidumbre que Guillaume le presta al presidente Mitterrand no concuerda con las propias declaraciones presidenciales al término, el pasado fin de semana, de la 42 reunión en la «cumbre» franco-alemana de Bonn.

En sus primera declaraciones de entonces, Mitterrand afirmó que tanto Madrid como Lisboa deberían conocer rápidamente «la fecha de la apertura de la CEE».

Al día siguiente, el presidente matizó esta declaración y afirmó que las dificultades seguían existiendo y que seguía siendo necesario un período de reflexión para terminar afirmando que «Francia será favorable a que el plazo sea fijado en Atenas».

## CRONICA POLITICA

### EL GOBIERNO, PENDIENTE DE ATENAS

Entre la conmemoración, este viernes, del primer año de gobierno socialista, y la celebración, el martes 6 de diciembre, del «Día de la Constitución», el Gobierno español va a tener toda su atención volcada en el desarrollo y resultados de la «cumbre» de Atenas, en la que los primeros ministros tratarán de solventar los áridos problemas presupuestarios a los que, desde hace tiempo, se enfrenta la comunidad. En el seno del parlamento europeo se revela un creciente escepticismo ante los resultados de la «cumbre», justificado, básicamente, en las posibilidades de veto que tiene Francia —al igual que los restantes miembros de la CEE— sobre las decisiones que, en materia de regulación económica interna, puedan los «diez» adoptar. España, que con Portugal es convidado de piedra a la reunión de Atenas, mantiene una actitud que puede definirse como de matizada confianza. Fernando Morán, ministro de Asuntos Exteriores, declaraba en el Senado que a su juicio «aunque es aventurado adelantar fechas», la integración plena de nuestro país en la comunidad se producirá en 1986, y las negociaciones de adhesión comenzarán a incrementarse al término de la presidencia francesa, en junio de 1984. Francia sigue siendo el principal escollo. Mientras, a ritmo de cuentagotas, continúan llegando al Palacio de la Moncloa las contestaciones a la carta que Felipe González envió a los jefes de Estado y de Gobierno de los países comunitarios, el país vecino sigue sin pronunciarse. Un portavoz de la Oficina de Información diplomática declaraba que, «aunque nada puede afirmarse con seguridad, es probable que Francia no conteste a la carta del presidente del Gobierno hasta que concluya la reunión de Atenas». Las contestaciones recibidas hasta el momento han sido «valoradas positivamente» por el Gobierno, y hay signos esperanzadores, como la visita oficial que hoy realizará a nuestro país Hans Dietrich Genscher, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, quien será recibido por el Rey y por el presidente del Gobierno para ofrecer, a continuación, una rueda de prensa con el canciller español. Fernando Morán, en tanto, los agricultores franceses convocan manifestaciones contra nuestra integración en la CEE y el ministro español de Agricultura, Carlos Romero, reconoce en el Senado —este mismo miércoles— que el tema agrícola es el punto de más difícil negociación con respecto a la CEE. La esfinge francesa tendrá que definirse en Atenas.

Manuel Gómez García

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



## UNICEF "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias. El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



### Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! Felicite con tarjetas del

unicef

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Centro Social Hermanos Bou, 26 - CASTELLON



## CRONICAS CON NOMBRE

## La hora del sacrificio

Llegó la hora de las medidas concretas. Hasta ahora todo eran especulaciones, intenciones, proyectos, aplazamiento de problemas. Los españoles asistimos a los preparativos con temor, pero en cierto modo como espectadores, hoy, llegada la cruda realidad, nos vemos convertidos en protagonistas de lo que era inevitable.

El Consejo de Ministros de anteayer ha sido el aldabonazo que nos hace apretarnos un agujero más el cinturón. Las medidas tomadas por el Gobierno, no por esperadas, dejan de proporcionarnos un mal sabor de boca. La subida de la gasolina y del butano no podía demorarse ni un mes más, a pesar de su incidencia de última hora en el índice del coste de la vida. Su cuantía es estimable (10 y 18 por ciento respectivamente) y viene exigida por el continuo desequilibrio en la cotización de la peseta con respecto al dólar, por mucho que haya quienes lo consideren una nueva tara impositiva. Ello afecta a los bolsillos populares, justamente en unos momentos en que se reclama, desde la Administración y desde la patronal, una moderación salarial rigurosa.

Completa este día negro el Decreto Ley sobre Reversión Industrial, que supondrá la rescisión de contratos a los trabajadores de las empresas en reversión. Se habla de 60.000 nuevos parados directos. Todo ello se complementará con las modificaciones en el Estatuto de los Trabajadores en el sentido de «quitar las excesivas rigideces que impiden la contratación». Se promueve la contratación temporal por un mínimo de seis meses y un máximo de tres años, para aquellas empresas de nueva creación o las ya existentes que inicien nuevas actividades. En contrapartida se amplían las prestaciones de paro hasta 24 meses, prestaciones que nunca podrán ser inferiores al salario mínimo.

Así pues, los ministerios «duros», Industria y Trabajo, han comenzado a sacar fuera sus reformas que, como tantas veces he comentado, se mueven entre la necesidad y el traumatismo. Obviamente, es una labor que la Administración ha de realizar en solitario, pues las centrales sindicales no pueden acompañarle en esa vía, ni siquiera UGT, que exige que la reversión industrial no suponga rescisión de contratos.

Ha comenzado la austeridad, el sacrificio. Es un imperativo de la necesaria reforma de una industria, como la española, que había perdido el tren de la puesta al día, y es una apuesta, la única que le queda a la Administración, para intentar crear puestos de trabajo, accediendo en buena medida a los deseos de los empresarios.

Por encima de la sobriedad que se le impone a la sociedad española, lo que hace falta es que estas gravosas medidas, y otras que vendrán, sean llevadas con el rigor necesario para que resulten eficaces. Sólo así el sacrificio exigido puede justificarse.

José Antonio Gabriel y Galán

## PABLO GARNICA SUSTITUYE A AGUIRRE GONZALO AL FRENTE DE BANESTO

Pablo Garnica es desde ayer el nuevo presidente del Banco Español de Crédito (BANESTO).

El consejo de administración del Banco Español de Crédito (BANESTO), en su reunión anual celebrada ayer, nombró presidente de la entidad a Pablo Garnica Mansí, en sustitución de José María Aguirre Gonzalo.

Garnica Mansí ya venía desempeñando el máximo puesto ejecutivo de la entidad como vicepresidente y consejero delegado de la misma.

El presidente saliente, Aguirre Gonzalo, ha sido nombrado presidente honorario y continuará en su puesto como consejero del banco.

Pablo Garnica Mansí, nacido en Madrid el 6 de septiembre de 1909, es hijo del que fue director general del Banco Español de Crédito y ex-ministro de Abasteci-

mientos y de Gracia y Justicia, Pablo Garnica.

En sus comienzos, trabajó en bancos de París y de Londres, antes de ingresar en el Banco Español de Crédito, en el año 1932.

En 1952 fue nombrado director general de dicho banco y en 1964 fue designado para ocupar el puesto de administrador delegado. En 1970 ascendió al puesto de vicepresidente y consejero delegado.

El 4 de marzo de 1981 fue nombrado consejero delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España, de la que en la actualidad es vicepresidente.

Forma parte de los consejos de administración de varias empresas, como «Valenciana de Cementos Portland», de la que es también presidente.

## Agricultores franceses, contra productos agrícolas españoles

Los agricultores franceses bloquearán hoy la autopista de Perpiñán para impedir el paso no sólo a los camiones españoles, sino también a cualquier clase de vehículo, indicaron a Efe fuentes de los agricultores galos.

Según las mismas fuentes, los agricultores tienen previsto organizar también acciones de protesta contra la entrada de productos agrícolas españoles en Francia, como bloqueo de supermercados, y un acto unitario informativo de los campesinos.

«Este año no vamos a quemar camiones, pero volcaremos y destruirémos la mercancía», dijo el portavoz de los agricultores franceses.

Los sindicatos agrícolas franceses habían convocado para anteayer miércoles a todos los afiliados de once departamentos y de la isla de Córcega a una manifestación para protestar contra el paso por Francia de las exportaciones agrícolas españolas.

## El Gobierno quiere llevar el proyecto adelante, «de forma urgente»

## El coste total de la reconversión industrial alcanzará el billón de pesetas

El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, ha dicho esta mañana en rueda de prensa que el coste global de la reconversión estará entre 900.000 millones y un billón de pesetas.

Añadió Solchaga que sobre un muestreo de 30.500 trabajadores, las medidas de cobertura que se produzcan en el proceso de reconversión, para un plazo de 10 años, tendrán un coste adicional de 80.000 millones de pesetas sobre los pagos que corresponden hacer al Instituto Nacional de Empleo (INEM), a través de la Ley Básica de Empleo.

Las aportaciones del Estado, a cargo de los presupuestos, serán del orden de 150.000 millones de pesetas, mediante subvenciones, principalmente, y créditos participativos.

El Instituto Nacional de Industria (INI) aportará unos 250.000 millones de pesetas. Los avales o créditos del instituto serán por valor de 130.000 millones de pesetas y los créditos o avales del Banco de Crédito Industrial (BCI) de unos 300.000 millones.

Las aportaciones privadas, sin aval público, al proceso de reconversión, se estiman en otros 100.000 millones de pesetas.

El ministro explicó a los periodistas en qué consistía el Real Decreto-Ley de Reconversión y Reindustrialización y leyó los artículos más importantes del mismo.

Aseguró que el Gobierno tiene el decidido propósito de llevar el proyecto adelante, de forma urgente y explicó que, como consecuencia de las múltiples reuniones celebradas entre ministerio, sindicatos y empresas, el proyecto inicial ha tenido diversas modificaciones.

Respecto a los procedimientos que se seguirán en los sectores en reconversión dijo que queda en manos del Gobierno la iniciativa de los mismos, aunque, en última instancia, las centrales van a ser escuchadas antes de que se haya confeccionado el plan de viabilidad definitivo.

Dijo que este plan irá a la Comisión Delegada para Asuntos Económicos y que se discutirá entre los ministerios de Industria, Trabajo y Economía.

El decreto prevé órganos de control y seguimiento, en los que estarán presentes las empresas y las centrales sindicales, y en dichos órganos se estudiarán los programas presentados por las empresas.

En cuanto a los órganos de gestión para la ejecución de los planes, éstos se podrán establecer con carácter alternativo, con una gerencia que podrá actuar dentro de un régimen de tipo privado. Las sociedades que surjan de estos órganos actuarán como sociedades anónimas, aunque tendrán que llevar en su nombre el epígrafe «Sociedad en reconversión».

En principio se propuso que el Estado participase en estas empresas con más del 50 por ciento, lo que fue rechazado por las empresas en reconversión, al aducir que, de esta forma, el Estado tendría su total control.

Este problema quedó solucionado al proponerse que el Estado estuviera presente en todos los órganos de las sociedades y que sus estatutos tendrían que ser aprobados por el Ministerio de Industria. Estas sociedades gozarán, además, de beneficios fiscales.

Las medidas financieras se realizarán a partir de créditos oficiales o subvenciones a estas empresas y también podrán cotizarse sus acciones en Bolsa de forma que los antiguos accionistas tengan derecho preferente de suscripción, y puedan comprar a la par.

## Prosigue en Madrid la «cumbre» hispano americana

Andrés Hurtado, Efe.—Hay ejercicios en Latinoamérica que no luchan contra la libertad de dominación extranjera, sino que someten a sus pueblos a tiranías foráneas. Esta es la denuncia presentada ayer por Carlos Holguín, en la «cumbre» hispanoamericana que se celebra en Madrid.

Holguín, presidente del Senado de Colombia, hablaba ante catorce presidentes de parlamentos democráticos de países iberoamericanos y de España, frente al monumento de Simón Bolívar, en Madrid.

Los presidentes de parlamentos democráticos hispanoamericanos se encuentran en la capital de España para celebrar, junto con los españoles, el quinto aniversario de la constitución democrática española.

El presidente del Senado colombiano manifestó ante todos los parlamentarios asistentes al acto,

que se celebró ayer frente al monumento del «libertador de América», que «muchos de nuestros pueblos carecen actualmente de la libertad y de la democracia por las que vos luchastéis y, los que no carecen de ella, viven permanentemente amenazados».

Otras veces —agregó Holguín— algunos pueblos hispanoamericanos «se convierten en protagonistas de un enfrentamiento que ni siquiera es nuestro, sino de potencias extranjeras que amenazan nuestro suelo».

Los países representados en este homenaje a la democracia, ante Simón Bolívar son: Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, México, Panamá, Perú, República Dominicana y España como país anfitrión.

De «feliz ocurrencia» calificó, en declaraciones a la agencia «Efe», el peruano Lainez esta cumbre

hispanoamericana en España, porque de ella —señaló— «debería nacer un parlamento iberoamericano, cuya función sería el acercamiento legal entre la comunidad española y la latinoamericana».

«Nuestra misión aquí en España —agregó Lainez— es ante todo, defender la democracia en los países latinoamericanos, cueste lo que cueste».

Posteriormente, el presidente del Gobierno, Felipe González recibió en el palacio de la Moncloa a los presidentes de los parlamentos democráticos de Iberoamérica que participan en un encuentro patrocinado por el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces-Barba.

Los presidentes de los parlamentos de las democracias iberoamericanas asistieron, más tarde, a un almuerzo ofrecido en su honor en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

## El Rey inauguró ayer el primer Congreso de Deontología Médica

## «El prestigio de la medicina española está a la mayor altura»

El Rey D. Juan Carlos inauguró ayer en Madrid el Primer Congreso Nacional de Comisiones de Deontología Médica. La reunión, que se prolongará durante tres días, tiene como objetivo adecuar el código deontológico a la realidad social. En una breve alocución a los asistentes, el Rey señaló el servicio a la sociedad y la importancia de los colegios médicos a la hora de velar por la pureza deontológica en el ejercicio profesional.

«Aunque compete a los poderes públicos organizar y tutelar la salud pública a través de medidas preventivas y de las prestaciones y servicios necesarios, no cabe duda que la puesta en práctica de estas previsiones crea una problemática a cuya solución todos han de contribuir y colaborar», afirmó el Rey durante el acto inaugural, para añadir a conti-

nuación, que «los médicos han sido y son en España unos profesionales responsables, impulsados por un sentido vocacional y dispuestos a una entrega total y constante con sujeción a unos principios morales». El Rey destacó también su intervención las características especiales de intimidad y confianza que se observan en la relación del médico con el enfermo, «estas características —dijo— vienen determinadas por el prestigio científico del médico y por su categoría humana y moral, cualidades ambas que inspiran, en esa relación de intimidad con el enfermo la necesaria confianza, imprescindible junto con el tratamiento, para mejorar o recuperar la salud». El Rey, finalmente, expresó sus deseos de éxito para este congreso: «Así lo deseo de todo corazón para la medicina española, cuyo prestigio está a la mayor

altura, pero, sobre todo, para que la humanización que vuestro comportamiento profesional persigue día a día, se perfeccione al compás de los adelantos científicos y técnicos en bien de la salud de todos los españoles.»

## El médico y la publicidad

Durante el Congreso, que se clausurará el próximo día 3, se celebrarán siete mesas redondas y diversas conferencias sobre deontología en todas sus facetas, y se tratará de la actuación de las distintas comisiones deontológicas de los colegios médicos españoles. No se debatirán cambios en aspectos deontológicos como la realización de abortos. El código se opone a ellos, ya que se considera ahí que la vida humana comienza en el momento mismo de la fecundación.

## UN AÑO DE GOBIERNO SOCIALISTA

Como ya se hiciera en estas mismas páginas hace ahora seis meses, MEDITERRANEO publicará hoy y en días sucesivos el análisis de lo que ha sido el primer año de Gobierno del Partido Socialista. Especialistas en cada una de las materias de Gobierno harán un recorrido preciso y

crítico de lo que han sido los primeros 365 días del Gabinete González. Hoy, ofrecemos los trabajos referidos a economía, justicia y educación y proseguiremos mañana con otras áreas de la vida española.

### EDUCACION: POLARIZADA ENTRE UNA REALIDAD Y UN PROYECTO

La gratuidad de la enseñanza para todos los centros escolares o sólo para los públicos, ha sido el «gran tema» educativo de los 365 días de Gobierno socialista.

Una ley universitaria aprobada y un proyecto educativo pendiente polarizan, aunque no resumen, la actividad del Departamento, en el primer curso académico de gestión socialista.

La Ley de Reforma Universitaria (LRU) aprobada en el pasado mes de julio, se encuentra en la etapa de proceso constituyente y aspira a renovar los anacronismos napoleónicos de la universidad española «por una eficacia germánica y una estructura sajona» en palabras del titular de Educación, José María Maravall.

Herederas de un proyecto legislativo, la Ley de Autonomía Universitaria (LAU) —que murió sin ser aprobada, después de cuatro años de andadura parlamentaria y dos dictámenes en comisión— la LRU supone un logro jurídico y político importante y supera «con un aprobado brillante» el compromiso electoral del PSOE con la universidad.

A partir del marco legal de la LRU, los departamentos se constituyen como centro neurálgico de la organización universitaria, desaparecen las controvertidas oposiciones, «se simplifica la jungla de categorías» en cuatro cuerpos docentes y el consejo social se configura como un puente de inserción en el entorno.

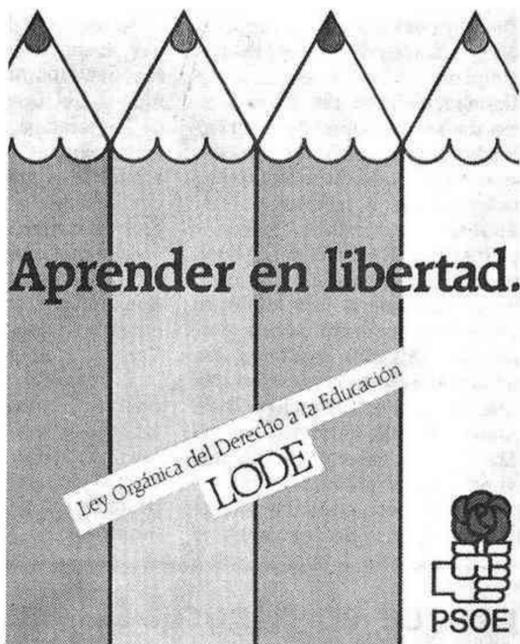
El proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) pretende racionalizar el sistema educativo español, la financiación de los centros privados, la gestión y la participación y se fundamenta en «la libertad y el pluralismo» a juicio del titular de educación.

Por una extraña unanimidad, la LODE ha conitado o servido de pretexto para acusaciones y ataques al proyecto educativo del PSOE. El proyecto sobrepasa el campo dialéctico y se convierte en «una encerrona» según el argot de los opositores, con los grupos mayoritarios del Parlamento, la patronal de la privada y asociaciones de padres constituidos en severo tribunal.

Entre la ley universitaria ya lograda y el proyecto educativo a la espera de superar el examen parlamentario caben las realizaciones del Ministerio de Educación, que alcanzan un notable grado de cumplimiento de programas.

En la enumeración de decisiones «cotidianas» pero que suponen eficacia y voluntad se encuentran la creación de más de 325.000 nuevos puestos escolares y 8.800 plazas docentes, ambos en los niveles de preescolar, EGB, Bachillerato, curso de orientación universitaria y formación profesional de primero y segundo grado.

En el campo de la renovación pedagógica se inscriben la subvención de 100 millones de pesetas, que, por primera vez, se le concede a los movimientos de renovación pedagógica, y la convocatoria del primer congreso de movimientos de



renovación pedagógica, que se celebrará en diciembre.

Dentro de la máxima «potenciar la creatividad» se desarrolla el plan experimental de reforma de las enseñanzas medias, en 27 centros públicos y privados de toda España, que, además de adecuar la pedagogía a la realidad actual ampliará la escolaridad obligatoria hasta los 16 años.

El presupuesto de ayudas al estudio sumó 14.000 millones: 98.075 millones el de subvenciones a los centros privados de EGB y 11.083 millones el de formación profesional.

El plan de «Solidaridad educativa» se puso en marcha con una asignación de más de 1.500 millones de pesetas destinadas a programas de educación compensatoria —uno de los proyectos más «made in Maravall»— que atenderán a jóvenes de 14 a 15 años y regiones menos dotadas en servicios educativos.

A pesar de todo la educación no «ha bajado a la calle» hasta que un tema no estrictamente educativo, el enfrentamiento entre el Ministerio de Educación y la jerarquía eclesíastica por cuestiones de competencias sobre catecismos escolares, aparentemente nimias, ocupó la atención informativa.

Como resumen programático, José María Maravall recordaba, días pasados, que «los socialistas no queremos formar niños y jóvenes socialistas. Nos conformamos con que de la escuela salgan jóvenes convertidos en ciudadanos preparados para la vida, educados en la tolerancia y el respeto de las opiniones de los demás y capacitados para el trabajo».

Carolina Guerra

### AJUSTAR LA ECONOMIA A LA CRISIS

El propósito de ajustar la economía española a las necesidades de la crisis general ha sido la premisa básica de la actuación del equipo económico del Gobierno en su primer año de mandato.

Este proceso de ajuste, nota síntesis del período, tiene como objetivo acercar la economía española a la situación de aquellos países desarrollados con los que aún persiste el desfase en las tasas de inflación, paro y déficit corriente, y que iniciaron el proceso de ajuste con antelación a España.

La actividad económica durante este año 1983, el primero de administración socialista, presenta, desde una perspectiva de conjunto un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) que puede situarse en el 2,1 por ciento, según las previsiones del Banco de España, e incluso en una tasa superior, de acuerdo con las estimaciones de la organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE).

#### Crecimiento

Este crecimiento de la economía, aunque modesto, supondrá una mejora respecto del 1,3 por ciento que creció el PIB en 1982 y del 0,4 por ciento de un año antes.

Los aspectos más destacables de la gestión del Gobierno socialista viene caracterizada por la apertura de mesas sectoriales para abordar cuestiones como la reconversión industrial, la concertación social y la elaboración del programa económico a medio plazo, sin olvidar un hecho de singular trascendencia, como la expropiación del grupo Rumasa.

En los distintos departamentos del área económica del Gobierno, las actividades legislativas y de reordenación de la gestión han caracterizado buena parte de la labor de estos ministerios, condicionada también por la decisión de realizar en un año, la presupuestación general de las administraciones públicas para dos ejercicios, 1983 y 1984, este último en trámite reglamentario.

La evolución del marco económico general en este período ha

experimentado un aumento de la demanda y del comercio exterior, sobre todo por parte de las exportaciones en los últimos meses, después de un primer trimestre del año en que sufrieron una caída que hicieron temer seriamente sobre la posibilidad de alcanzar el crecimiento previsto del 5 por ciento.

#### Inflación

La desaceleración de los precios, que puede suponer un descenso en la inflación de 2,5 puntos respecto a 1982, y la reducción del déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente destacan como resultados positivos en el área económica, junto con una cierta recuperación de la actividad industrial.

El indicador del empleo, con una tasa de paro del 17,3 por ciento de la población activa y 2.265.000 desempleados que ha presentado un mayor desfase respecto a las previsiones iniciales, aunque, según las estimaciones oficiales, es previsible que haya terminado su ajuste a la baja.

La realización, por otra parte, de contratos-programa y planes concertados ha constituido una de las principales vías adoptadas por la nueva administración para deslindar gran parte de la gestión de las empresas públicas dependientes del Estado.

En el ámbito monetario, la progresiva apreciación del dólar frente a la moneda española, que ha continuado aún después de la devaluación de la peseta adoptada por el Gobierno el pasado seis de diciembre, constituye la nota más llamativa.

Los últimos datos publicados por la autoridad monetaria indican que entre el 1 de enero y el 14 de octubre de este año, la peseta se depreció un 16,8 por ciento frente al dólar, mientras que frente a todas las principales monedas lo hacía en porcentajes comprendidos entre el 17,5 por ciento respecto al yen japonés y un 4 por ciento en relación con la lira italiana.

Silvano Alonso

### Justicia: Los pleitos que despertaron más interés

El año de Gobierno socialista deparó grandes sorpresas en el terreno judicial, primero con la expropiación de Rumasa, después con la modificación de la sentencia del 23-f en el sentido de agravar las penas, la causa por el asesinato de los marqueses de Urquijo y la sentencia sobre la LOAPA.

El bombazo Rumasa, ya presentado en círculos financieros, se desplegó rápidamente y con toda crudeza en cuatro canales judiciales: el constitucional, el penal, el civil y el contencioso-administrativo.

En el primer canal se está contrastando el Decreto-Ley de Expropiación con la piedra de toque por excelencia, que es la Constitución.

De lo que diga el Tribunal Constitucional va a depender de forma importante el resultado de los otros pleitos, salvo el penal, que sólo se verá afectado si se declara inconstitucional la Ley de Control de Cambios de 1979, como parece que va a pasar y que hasta podría determinar que la querrela del fiscal contra Ruiz-Mateos se tramitara por un juzgado distinto al de delitos monetarios.

El tercer canal fue la vía rápida que Matías Cortés vio para arrancar del Tribunal Constitucional un pronunciamiento sobre la expro-

piación antes de resolver el recurso del grupo popular, pero el abogado del Estado y los cambios de jueces han impedido la fulminante vía de la demanda interdictal, con la que la familia Ruiz-Mateos esperaba recuperar la posesión de sus acciones.

El cuarto canal va a ser el más lento pero también el más implacable: la fijación del justiprecio en la jurisdicción contencioso-administrativa, con punto final en la sala quinta del Tribunal Supremo para decir lo que valía Rumasa «antes».

La LOAPA, que perdió unas letras, fue un testarazo al Gobierno, al cabo de ocho meses de la muerte de Plácido Fernández Viagas, a quien sucedió un magistrado más a tono con una voluntad más conservadora del Consejo General del Poder Judicial: Francisco Pera Verdaguer.

Las aguas de la justicia se han removido con un notabilísimo abandono de las prisiones por parte de presos preventivos, la aplicación de la informática a los juzgados, el remozamiento de la carrera fiscal, la aplicación del video batasunero y la esperanza de mejor presupuesto y feliz Navidad con proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial en las Cortes.

Juan Miguel Pérez

## DE TODO EL MUNDO

■ **URSS: Convocada sesión Soviet Supremo.**— El Soviet Supremo de la URSS se reunirá en sesión ordinaria el próximo 28 de diciembre, anunció la agencia oficial soviética TASS citando la decisión tomada por el presidium del máximo órgano legislativo soviético.

La sesión del Soviet Supremo será la segunda del año, tras la de mediados de junio de este año, en la que Yuri Andropov fue designado jefe de Estado de la URSS.

Se espera que la sesión parlamentaria soviética trate como temas únicos: el plan económico del Estado para 1984 y el presupuesto del país para el mismo año.

■ **Italia: Plácido Domingo con traqueitis.**— El tenor español Plácido Domingo se ha visto obligado a suspender sus actuaciones en la Scala de Milán previstas para el próximo 7 de diciembre, debido a una inflamación de tráquea, contraída en Londres.

Plácido Domingo, que también suspendió en el Covent Garden londinense las dos últimas representaciones de «Otello», tenía que actuar en la Scala durante las cinco primeras sesiones de «Turandot», de Puccini, que abre la temporada del famoso teatro milanés.

Para sustituirle, el director artístico de la Scala, Cesare Mazzonis, está haciendo gestiones con el también español José Carreras, aunque los compromisos de este último con Viena y Trieste parecen inaplazables.

■ **Portugal: Apresado pesquero español.**— El pesquero español «Virgen de la Consolación» fue apresado ayer por un barco patrulla de la marina portuguesa cuando faenaba ilegalmente a unas 40 millas de Cabo Mondego, centro de Portugal.

La embarcación española fue encaminada hacia el puerto de Leixoes en donde le fueron incautadas las artes de pesca y las 20 cajas de pescado que transportaba en el momento de la detención.

■ **Chile: Incomunican a hija de obrero inmolado.**— La hija de Sebastián Acevedo, obrero chileno inmolado a lo «bonzo», fue detenida e incomunicada por decisión de un fiscal militar en la ciudad de Concepción, 500 kilómetros al Sur de Santiago.

Acevedo se roció con gasolina y se prendió fuego el pasado 17 de noviembre frente a la catedral de Concepción, desesperado porque no podía dar con el paradero de dos de sus hijos que habían sido detenidos por la Policía Política Chilena (CNI).

■ **Entrada de España en CEE: Convocan nuevas manifestaciones.**— El sindicato agrícola francés «Modéf», «firmemente opuesto» a la entrada de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea (CEE), convocó ayer una manifestación, que se celebrará en la frontera hispano-francesa el 3 de diciembre.

Según los dirigentes de «Modéf», «la adhesión de España y Portugal costará centenas de millones de «unidades de cuenta europea» a la Comunidad», cuando la entrada de Grecia —manifestaron los dirigentes agrícolas— cuesta ya «9.000 millones en la actualidad».

Esta organización sindical agrícola —minoritaria y considerada más próxima a los socialistas que otras organizaciones similares— afirmó querer desmarcarse de la «FNSEA» (Federación Nacional de Sindicatos de Agricultores).

Jumblat acusa a los falangistas

## EL ASESINATO DE UN DIRIGENTE DRUSO AUMENTA LA TENSION EN BEIRUT



Doctores del Hospital Universitario Americano atienden al cuerpo sin vida del líder druso.

Ante el peligroso aumento de la tensión y el temor a una ola de represalias por el asesinato en Beirut de un dirigente religioso druso, el estado mayor del Ejército libanés amplió ayer el toque de queda.

El líder del Partido Socialista progresista druso, Walid Jumblat acusó en Damasco a los falangistas del asesinato del jefe de los tribunales religiosos drusos, Halim Takieddine.

Jumblat también culpó al gobierno libanés por permitir la actuación de «bandas fascistas» en el barrio Oeste de Beirut (musulmán), con total impunidad.

Los asesinatos de dirigentes religiosos o políticos en Líbano son seguidos normalmente de violentas represalias, a menudo indiscriminadas, contra la población de otras creencias.

Ante el temor de que esta violencia degenerase en actos vandálicos y deteriorase aún más la precaria situación del país, el estado mayor del Ejército decidió imponer el toque de queda en el «Gran Beirut» a partir de ayer a las cinco de la tarde y hasta las cinco de la madrugada. Hasta ahora el toque de queda comenzaba a las ocho de la tarde.

Poco después del mediodía de ayer un hombre, que al parecer

había concertado una cita con el dirigente druso en su domicilio para efectuar una consulta, armado con una pistola provista de silenciador, disparó dos veces sobre Takieddine.

La empleada del hogar de Takieddine, que se había retirado a preparar café tras abrirle la puerta al asesino, descubrió el cadáver en medio de un charco de sangre sin haber escuchado disparo alguno. El asesino había huido ya.

Inmediatamente la Policía y el Ejército acordonaron la zona e impidieron el paso tanto a periodistas como a transeúntes.

Poco después se difundió el comunicado del Ejército por el que se amplió el toque de queda en toda la capital.

Takieddine había invitado públicamente a todas las facciones enfrentadas en Líbano a «un diálogo de principio y de ideas», tanto al poder como a la oposición, que diese como resultado la pacificación del país.

Otro atentado se produjo ayer en la periferia sur de Beirut, en el barrio chita, en el que resultó muerto un paracaidista francés de la fuerza multinacional al ser atacado una patrulla de 15 vehículos, con armas automáticas y granadas.

## La oposición nicaragüense propone un diálogo «sin condiciones»

Sergio Prado, secretario político del antisandinista movimiento «Tercera Vía» (M-3), afirmó ayer que su grupo está dispuesto a dialogar «sin condiciones» con la junta de gobierno de Nicaragua.

Prado, en declaración a «Efe», manifestó la disposición del movimiento a conversar con los miembros del gobierno sandinista «de cara al pueblo», ante la televisión, «para buscar la paz de Nicaragua».

El diálogo propuesto por el «M-3», según Prado, será «sin condiciones previas, pero con una agenda que busque los mecanismos para garantizar a los nicaragüenses una democracia representativa, con amplias garantías individuales y colectivas».

## Richard Stone reúne a las fuerzas antisandinistas

El embajador especial de la Casa Blanca para Centroamérica, Richard Stone, se reunió ayer en Panamá con tres representantes de grupos antisandinistas que luchan para derrocar al régimen de Managua.

Stone mantuvo la entrevista con Fernando Cahamorro («El Negro»), de las Fuerzas Armadas Nicaragüenses (FARN); Sebastián González (Wachan), del grupo «Tercera Vía» (M-3), y la señora Guillén de la agrupación indígena «Misurasata».

Poco antes, Stone sostuvo una entrevista con el máximo dirigente de la Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), Adolfo Calero Portocarrero.

Al parecer, el tema fundamental de esta reunión sería tratar de unificar a los diferentes grupos antisandinistas que combaten al régimen de Managua desde diferentes puntos de Nicaragua.

La semana pasada, el Congreso y el Senado norteamericano aprobaron una ayuda de 24 millones de dólares para los grupos antisandinistas.

CHIPRE:

## LA DIFÍCIL SOLUCION

Quince días más tarde de la declaración unilateral de independencia de la comunidad turco-chipriota y ya surgen las primeras disensiones. Rauf Dektash, mirándose en el espejo de sus impulsos —la dictadura turca—, quiere perpetuarse en el poder. Y la izquierda, naturalmente, se opone con todas sus fuerzas, tanto más cuanto este sector de la sociedad turco-chipriota no estaba de acuerdo con la declaración unilateral de independencia de la llamada República Turca del Norte de Chipre, que provocó el día 15 de noviembre una crisis en la zona, y si votó afirmativamente en el Parlamento fue por no romper la unanimidad de la comunidad, error grave, visto al menos a distancia.

La declaración unilateral de la comunidad turco-chipriota no es más que una secuencia lógica del anterior status, consecuencia, a su vez, de la torpeza política de la dictadura griega de los coroneles.

Durante la dominación colonial británica, la comunidad turca dominó de alguna forma todos los sectores políticos chipriotas, como fórmula impuesta por los británicos para mejor sojuzgar a la mayoría de la población. La comunidad greco-chipriota fue la que luchó por la independencia de la isla y el movimiento de liberación —la EOKA— estuvo compuesto casi exclusivamente por greco-chipriotas. Pero, al cabo, las dos comunidades lograron la independencia y se formó el Estado chipriota, con un presidente de la comunidad griega y un vicepresidente de la turca, adscrito al movimiento de los no alineados. La convivencia no era fácil, pero se puso la mejor voluntad para eliminar problemas entre las dos comunidades enfrentadas.

Cuando todo parecía más fácil para la convivencia, la dictadura de los coroneles en colaboración con un aventurero de la CIA, Nicos Mampson, dieron un golpe de Estado (agosto de 1974), que derrocó al arzobispo Makarios, pero no pudo mantenerse. Vuelto Makarios al poder, nada pudo ser como hasta entonces. Paracaidistas turcos habían invadido la isla como respuesta al golpe de Estado y las dos comunidades aparecían más separadas que nunca. La «línea Atila» marcó la frontera entre las dos comunidades y desplazamientos masivos de la población se produjeron para situarse cada uno con su respectiva comunidad.

Tras la invasión turca, la comunidad turco-chipriota se declaró estado turco federado de Chipre para presionar a la comunidad griega a ceder algunas ventajas políticas. La declaración del antiguo vicepresidente con Makarios, Rauf Denktash, ya no parece buscar ventajas, sino la formación de otro estado diferente al greco-chipriota.

Lo peor del problema chipriota es que tanto Grecia como «Turquía lo consideran una «cuestión nacional». Y así hay muchas posibilidades de dar salida y solución a un tema como el chipriota, que necesita menos nacionalismo barato y mucha más comprensión por parte de todos.

Francisco García Navarrete

## MEDIOS OFICIALES DESMIENTEN RUMORES DE GOLPE DE ESTADO EN GUINEA ECUATORIAL

Las informaciones de un frustrado golpe de estado en Guinea Ecuatorial fueron desmentidos ayer en Malabo y en Madrid, donde, al mismo tiempo, se confirmó la detención de Apolinar Moiche, secretario de estado de Relaciones Exteriores.

En los medios nacionales de este país, ex-colonia española, situado en la costa occidental de África, y en los círculos diplomáticos de la capital sorprendió la noticia, procedente del exterior, de que había sido abortado un intento por derrocar al presidente Teodoro Obiang Nguema.

Dentro de la situación económica y social en que vive la población la normalidad y continuidad

es la tónica en las últimas horas tanto en suelo continental como en el insular, es la respuesta oficial. Sin embargo existen rumores e informaciones oficiosas de que en los últimos días el poder político y el eclesiástico están abiertamente enfrentados.

El arresto domiciliario, al que ha sido sometido Apolinar Moiche, está relacionado con el descubrimiento de que el secretario de estado estaba implicado en la concesión de pasaportes guineanos a ciudadanos de Corea del Norte que querían viajar en el avión que utilizó el presidente en su última visita a Marruecos, país que apoya decididamente al régimen de Obiang.

## España participará en la fabricación de un caza de combate europeo

Alemania Occidental, España, Francia, Italia e Inglaterra participarán en un proyecto conjunto para la fabricación de un reactor de combate para la década de los años noventa, según informó ayer el ministerio alemán de Defensa.

El mismo ministerio confirmó que los jefes del arma aérea de los cinco países se entrevistarán, dentro del presente mes de diciembre, en Alemania Occidental para tratar el tema.

El mismo organismo no quiso

informar sobre la fecha y el lugar exacto donde se celebrará la entrevista de los jefes del arma de aviación de los cinco países, aunque subrayaron que sería en Alemania.

El proyecto para la construcción de un caza de combate conjunto es un tema que se lleva tratando hace largo tiempo aunque aún no han sido concebidos los detalles técnicos ni el armamento que llevará el reactor.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

# V

## Banco de Vizcaya

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco de Vizcaya .....	313,00	Transmediterránea .....	-
Banco Atlántico .....	-	Unión Naval de Levante .....	-
Banco de Bilbao .....	258,00	Metro de Madrid .....	-
Banco Central .....	273,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito .....	275,00	Cristalería Española .....	-
Banco Europeo de Negocios .....	-	Cros .....	37,00
Banco Exterior de España .....	202,00	Energía e Indus Aragonesas .....	57,00
Banco F. Industrial INDUBAN .....	408,	Española de Oxígeno .....	325,00
Banco de Fomento .....	116,00	Española de Petróleos CEPSA .....	110,50
Banco Hispano Americano .....	213,00	Fosforera Española .....	209,00
Banco Ibérico .....	-	Hidro-Nitro Española .....	17,50
Banca López Quesada .....	-	Ibys .....	205,00
Banco Mercantil e Industrial .....	-	Insular del Nitrógeno .....	-
Banco Popular Español .....	230,00	Perfumería Gal .....	-
Banco Rural .....	-	Papelera Española .....	-
Banco de Santander .....	258,00	Papeleras Reunidas .....	-
Banco Urquijo .....	-	Petroliber .....	122,00
Banco de Valencia .....	149,00	Sarrió, Papelera de Leiza .....	-
Banco Zaragozano .....	-	Sniace .....	-
Unión Industrial Bancaria .....	-	Unión Explosivos Río Tinto .....	17,50
Bankinter .....	129,00	Unión Resinera Española .....	-
Banco Comercial .....	138,00	SEGUROS	
Banco Herrero .....	502,00	La Estrella .....	-
Banco Pastor .....	239,00	La Unión y el Fénix Español .....	345,00
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España .....	133,00	Altos Hornos de Vizcaya .....	14,00
El Aguila Fábrica de Cervezas .....	138,25	Astilleros Españoles .....	-
Ebro, Azúcares y Alcoholes .....	-	Auxiliar de Ferrocarriles .....	77,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania .....	-
Electra de Viesgo .....	101,00	Duro-Felguera .....	242,00
Eléctrica de Langreo .....	-	Empresa Nacional Aluminio .....	-
Eléctricas R. de Zaragoza .....	206,50	Española del Zinc .....	-
Fecsa .....	45,50	Fasa-Renault .....	170,00
Fenosa .....	-	Ind. Asturiana Santa Bárbara .....	-
Hidroeléctrica del Cantábrico .....	101,00	Material y Construcción .....	-
Hidroeléctrica de Cataluña .....	43,00	Metalúrgica de Santa Ana .....	76,00
Hidroeléctrica Española .....	47,50	Minero Metal-Los Guindos .....	-
Iberduero .....	43,25	Minero Siderúr de Ponferrada .....	80,00
Salto del Nansa .....	-	Nueva Montaña Quijano .....	-
Sevillana de Electricidad .....	42,00	Seat .....	25,50
Unión Eléctrica .....	46,50	SOCIEDADES DE INVERSION	
INMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao .....	110,00
Bami .....	-	Cartisa .....	192,00
Ceisa .....	-	Ceivasa .....	151,00
Cementos Alba .....	418,00	Fibansa .....	126,00
Cementos y Portland Asland .....	190,00	Finsa .....	-
Dragados y Construcciones .....	12,00	General de Inversiones .....	79,00
El Encinar de los Reyes .....	525,00	Industria y Navegación INSA .....	-
Inmobiliaria Metropolitana .....	154,00	Invatisa .....	164,00
Inmobiliaria Simane .....	-	Popularinsa .....	237,00
Inmboliaria Urbis .....	-	Vamosa .....	237,00
Inmob Vasco-Central VACESA .....	238,00	Esp. de Inversiones .....	-
Portland Valderrivas .....	-	Figranvisa .....	-
Urbanizadora Metropolitana .....	-	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland .....	-	Central Inversión Crédito CIC .....	165,00
Vallehermoso .....	65,50	Española Acumulador TUDOR .....	-
Eurobuilding .....	34,00	Femsa .....	128,50
MONOPOLIOS		Finanzauto .....	-
Campsa .....	127,00	Finanzauto y Servicios .....	-
Tabacalera .....	87,25	Galerías Preciados .....	-
Telefónica Nacional de España .....	-	Marconi Española .....	-

## Los propietarios de las 3 toneladas de oro robadas en Londres ya están cobrando los seguros

Una compañía londinense pagó ayer 25 millones y medio de dólares para cubrir los riegos que pudiesen sufrir los 6.800 lingotes de oro robados el sábado pasado cerca del principal aeropuerto de la capital británica.

El valor del oro, cuyo peso era de 3 toneladas, ascendía a un valor de 37 millones y medio de dólares y debía ser embarcado con destino a Hong Kong.

La policía londinense dijo que no había habido ninguna «movida específica» en torno a la investigación que están llevando a cabo, a pesar de la cooperación en brindar informaciones por parte del público.

La empresa de seguridad en cuyo depósito estaba el oro «Brinks-mat» se negó a suministrar el nombre de la empresa

británica que recibió el primer pago de los seguros contratados, y un portavoz señaló que no se hacía «por razones de seguridad».

Según las informaciones periodísticas, el oro tenía seis propietarios diferentes, algunos de ellos residentes fuera del Reino Unido, quienes irán recibiendo las correspondientes compensaciones.

Según dijo la Policía, el robo de los 6.800 lingotes de oro se produjo sólo unas horas antes de que fueran embarcados en el aeropuerto londinense de Heathrow.

Este hecho confirma las primeras sospechas de que los seis individuos que penetraron en el almacén de seguridad, a pocos kilómetros de esa estación aérea, tenían informaciones precisas.

El interrogante gira, ahora, en torno a la fuente de esos datos,

pues los atracadores sabían que a las 6.30 debían llegar los guardias de seguridad al almacén y que éstos eran los únicos que sabían la forma de desconectar el sistema de alarma.

Tal robo tuvo lugar diez minutos después de que el personal de seguridad llegase al depósito, lo que podría indicar que alguien de la empresa filtró la información.

Otra posibilidad, según indican fuentes periodísticas, es que los ladrones hubiesen obtenido la información a través de alguien que conocía los detalles del trayecto que seguirían los 6.800 lingotes de oro.

El robo del oro en las cercanías de Heathrow ha sido el más grande en la historia policial británica y uno de los más importantes a nivel mundial.

## La Bolsa

### La debilidad de las eléctricas se reflejó en el índice general

Sigue la bolsa de Madrid dentro de una marcada indecisión; el grupo eléctrico, no acaba de afianzarse y se muestra en esta sesión en forma descendente, así como el grupo de alimentación, debido a las bajas de Azucarera y El Aguila.

Por el contrario, los sectores bancario y químico mostraron mayor disposición y en menor cuantía el de construcción.

De todas formas la baja de los valores eléctricos y el de monopolios, con el descenso también de Telefónica influyeron en el índice general, con una pequeña baja.

Hubo descuento de dividendo en Sevillana y de derechos en Banco Exterior y Crédito Balear. El cierre se fue poco animado. De un total de 165 valores contratados en renta variable, 34 suben, 42 bajan y 89 no varían.

Índice general de la sesión 124,83 contra 125,03 (124,83 - 0,20).

#### Bolsa de Barcelona

El mercado bursátil evolucionó ayer siguiendo la misma conducta, en líneas generales, que anteayer.

El criterio selectivo de la demanda por una parte y los deseos de cancelar operaciones, aunque sin excesiva convicción, han determinado una jornada de carácter irregular, desarrollada en un ambiente apagado, acusando el índice general la ligera preponderancia existente por parte de la oferta.

El grupo bancario, con un firme comportamiento y cierto interés comprador en los valores punteros, ha sido el que ha ofrecido una conducta más homogénea. Los grupos industriales se han distinguido por su conducta irregular obteniendo resultados a nivel global, en general, positivos.

El más favorecido ha sido el sector químico, mientras que monopolios y eléctricos han sido los sectores que mayor debilidad han denotado, al ceder la casi totalidad de sus valores.

En total se han contratado 107 clases de acciones, de las que 32 suben, 33 bajan y 42 no experimentan variación.

El índice general ponderado, base 1-1-83=100, cede 33 centésimas y cierra a 136,06; y en base 1-1-63=100, se sitúa en 142,88 con pérdida de 44 centésimas.

#### Bolsa de Bilbao

La anulación de órdenes ha sido la característica que la dominó la contratación en la Bolsa de Bilbao.

Se ha paralizado el negocio y ha asomado una inestabilidad que ha afectado principalmente al correo eléctrico.

En este grupo se ha producido la novedad de Sevillana, en su descuento de dividendo, que lo ha hecho con suerte negativa al ceder seis duros, frente a un pago de veinticinco pesetas.

La estabilidad en el sector de bancos se ha visto «alterada» por las mejoras del Hispano, Central y Banesto.

Al cierre no se apreciaba ningún síntoma de cambio, al prevalecer el abandono.

Índice general: 123,93 +0,24. Suben 10, bajan 15 y repiten 62.

#### Bolsa de Valencia

El mes de diciembre se ha iniciado en una línea de comportamiento similar al de anteayer, donde los bancos expresaban su resistencia al deterioro y los eléctricos tenían posiciones de venta.

Quizá, en la electricidad, se aprecia alguna ligera reacción, pero la situación general del mercado es paralela a la del miércoles puesto que de 54 valores contratados hay 29 que repiten, mientras los que bajan son trece y los que suben diez.

En la energía se aprecia una ganancia de dos en Petróleo. En la electricidad hay recuperación de medio en Unión y de un cuarto en Iberduero, pero siguen las bajas: Fecsa pierde un cuarto, Hidruña uno y medio e Hidrola uno y cuarto.

En la química tiene bajas Explosivos e Hidrotrito. Repiten los valores del comercio, Aguas Valencia gana uno y Telefónica pierde medio entero. En la banca, Valencia y Zaragozano pierden uno y Popular dos, pero hay también cuatro ganancias, de las que conviene destacar la de ocho enteros en Banesto y las de seis en Central. Ganancias también en las inmobiliarias.

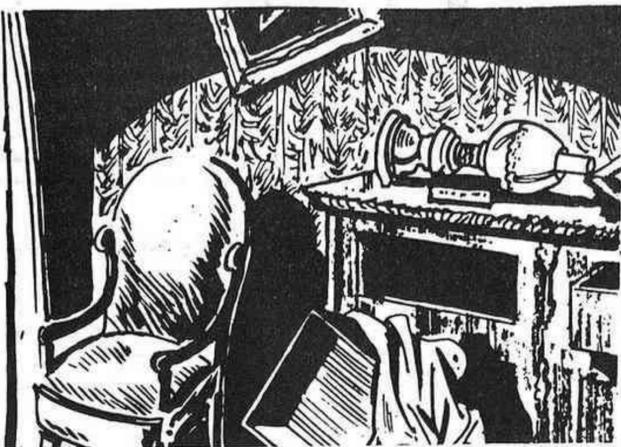
Índice general: 129,31, lo que supone un descenso de 40 centésimas respecto a la jornada precedente.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, han sido las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA .....	154.997	155.357
1 Dólar canadiense .....	125.028	125.474
1 Franco francés .....	18.892	18.948
1 Libra esterlina .....	226.311	227.458
1 Libra irlandesa .....	178.556	179.592
1 Franco suizo .....	71.724	72.057
100 Francos belgas .....	282.763	283.938
1 Marco alemán .....	57.397	57.637
100 Liras italianas .....	9.482	9.510
1 Florin holandés .....	51.260	51.464
1 Corona sueca .....	19.481	19.551
1 Corona danesa .....	15.892	15.945
1 Corona noruega .....	20.674	20.749
1 Marco finlandés .....	26.811	26.920
100 Chelines austriacos .....	814.487	818.961
100 Escudos portugueses .....	119.966	120.431
100 Yenes japoneses .....	66.505	66.802

**NARRACIONES EXTRAORDINARIAS**  
de **edgar a. poe**  
**LOS CRIMENES DE LA CALLE MORGUE**



Guión: CAVA

Dibujos: JUAN J. AGUILAR

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** El poder analítico del francés Auguste Dupin se exploya ante su amigo Jorge Graham: no cree la versión dada por la Policía respecto al asesinato de dos mujeres, y se centra en el hecho de que la habitación —escenario de los crímenes—, ofrecía un pasadizo secreto, no demasiado utilizable, y una ventana enrejada, junto a la cual se encuentra la cadena de un pararrayos.

22.—«Me estás hablando de unos asesinos muy ágiles —dijo Jorge—. Incluso podría decirse sobrenaturales». «Sí, es posible, pero lo hago para que asocies esa idea a la voz de uno de ellos, esa voz que se ha prestado solamente a la confusión de los testigos que la creen perteneciente a un extranjero». Auguste guardó unos momentos de silencio, como si deseara que su amigo pensase en lo que acababa de decirle. «Volviendo ahora a la habitación —prosiguió—. ¿No crees que es extraño que habiendo sido revueltos todos los cajones los asesinos hayan dejado el dinero abandonado en el suelo?».

23.—«Deberíamos, pues —continuó Dupin—, descartar la idea del robo como móvil, aún cuando sea la que la Policía está empleando. Fijémonos, una vez más, en la atrocidad de los crímenes. Así, encontraremos exagerado el gesto de ese asesino, que tras matar a su víctima la introduce en la chimenea. Tan exagerado como el cortar el cuello de la madre con una simple navaja de afeitar o arrancar a la joven esos cabellos que han aparecido cerca de su cuerpo. Todo ello nos hace pensar en una fuerza brutal, inhumana, con lo que volvemos otra vez al mismo punto: el extraño comportamiento de los asesinos...».

24.—«Es el momento de combinar las ideas que tenemos: desorden de la habitación, sorprendente agilidad, fuerza sobrehumana, bestial, ferocidad, carnicería sin motivo y voz extraña. ¿Qué impresión sacas tú de todas ellas?». Jorge tardó en responder. Y cuando lo hizo, no estaba muy seguro de su conclusión. «Ha sido un loco el que ha cometido los crímenes. Un loco escapado del manicomio». «Por favor —dijo, decepcionado Auguste—, ¿a qué loco no se le reconocería la nacionalidad por la voz aunque sus palabras fueran incoherentes? Además, ¿qué loco tendría este cabello?». Y alargó un mechón a su amigo.

(Continuará)

**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

**HORIZONTALES.**—1: Cualquier molusco gasterópodo.—2: Mil. Paseo poblado de árboles. Cincuenta.—3: Parte inferior y más gruesa de la antena. Estrella notable de la constelación del Can Mayor. Signo aritmético.—4: Desafiar. Tuesta ligeramente. En América meridional, emborracharse, embriagarse.—5: Imputar a alguno un delito. Vocal. Cuerda o correa con que se aprieta la cincha.—6: Copiaras. Fuese de un sitio a otro.—7: Almas. Consonante. Cuadrmano muy parecido a la mona.—8: Puros. Espacio de tiempo. Esencias o naturalezas.—9: Señal de socorro. Aumento de la temperatura. Al revés, apócope de Santo.—10: Consonante. Máquinas destinadas a producir movimiento. Abreviatura de punto cardinal.—11: Aniquila.

**VERTICALES.**—1: Vocal.—2: Cada una de las que parten de un tronco.—3: Carnes saladas, secas al aire, al sol o al humo.—4: Relativos a la mañana.—5: Igualamos con el rasero. Matrícula española. Extrañas. Matrícula española.—7: Flanco de un ejército. Nivel. Preposición inseparable. Enseñada. Consonante. Quitó la vida.—9: Prepara la masa. Planta curcubitácea de tallos rastreros, hojas lobuladas, flores amarillas y fruto elipsoidal.—10: Sustancia que segregan las abejas. Cien. Al revés, anillos.—11: Composición lírica. Al revés, dolor. Malla.—12: Nota musical. Pechos. Siglas comerciales.—13: Den a un color determinado matiz.—14: Cubrieran con láminas.—15: Astutos, que prevenen las cosas.—16: Ciertas flores.—17: Vocal.

**SALTO DEL CABALLO**

SAS	DE	LA	NA	Y
MUEL	ES	RO	LLE	DIOS
VAL	EN	●	A	U
QUI	TA	BAL	ME	CA
UN	GA	NA	DE	CON

Seguindo los movimientos del caballo de ajedrez y empezando por la sílaba que más resalta, se leerá una copla de: Antonio Machado.

**SOPA DE NUMEROS**

7	+	-	+	=7	3	x	-	+	=7	9	x	-	+	=7
x	x	+	x	=4	x	+	+	+	=6	-	+	+	x	=6
+	-	-	-	=6	-	-	-	-	=9	-	+	-	-	=6
x	-	x	-	=9	x	-	+	-	=6	x	-	+	-	=5
=9	=6	=2	=9		=6	=4	=3	=2		=4	=9	=3	=1	

Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual.

**SOPA DE LETRAS**

B	B	B	A	L	T	A	S	A	R
E	E	E	J	H	O	E	R	T	B
N	R	N	U	Y	P	O	L	K	O
E	N	I	I	G	F	D	O	R	N
D	A	G	I	T	R	F	N	O	I
I	R	N	Y	T	O	I	A	N	F
C	D	O	G	T	M	F	I	I	A
T	O	R	E	A	H	G	B	B	C
O	E	S	J	R	E	D	I	L	I
P	O	N	H	D	U	T	B	A	O
F	E	T	P	Ñ	R	W	Q	B	X
B	E	R	N	A	R	D	I	N	O

Se encuentran escondidos los nombres de diez nombres de varón, que empiezan por la letra B.

**SOLUCIONES**

2 X 4 - 6 X 3  
1 X 5 + 3 - 4  
7 + 2 - 5 + 3

A LA SOPA DE NUMEROS  
No nada nada. No nada nada.  
Entre LOS 5 UL timos. Entre los cinco últimos.  
Una K mapa R Do S. Una cama para dos.

A LOS JEROGLIFICOS  
Bento, Benigno, Benedicto, Baltasar, Benjamín, Bernardino, Bonifacio, Balbino, Bibiano.

A LA SOPA DE LETRAS  
me Dios.  
Y rosas en un balcón a la vuelta de una esquina, calle de Valga-

AL SALTO DEL CABALLO  
Seres.—9: Sos. Calor. Nas.—10: S. Motores. N.—11: Anonada.  
Imitaras. Caminase.—7: Animas. M. Macaca.—8: Sanos. Mes.  
Car. Adara. Más.—4: Retar. Asa. Mamar.—5: Acusar. E. Látego.—6:  
HORIZONTALES (Sólo).—1: Caracol.—2: M. Alameda. L.—3:

AL CRUCIGRAMA

**JEROGLIFICOS**

¿Qué quieren los señores?

**AT5ON**  
**UL**  
**ENGAÑOS**

¿En qué puesto llegaste?

¿Tiene buen estilo?



# TODO CASTELLON



## RESTAURANTES

### BAR RESTAURANTE

## Gaucha II



Perot de Granyana, 25  
Telf. 23-59-52

### BAR RESTAURANTE

## BLASCO

Chaflán Torreblanca-  
Tenerías  
Teléfono 22-22-24  
CASTELLON

## Mediterráneo

PARA ANUNCIOS EN  
ESTA PAGINA LLAMAR  
A LOS TELEFONOS 22  
00 60 Y AL 22 00 56

O A CUALQUIER  
AGENCIA  
DE PUBLICIDAD

## CLUB TAYLOR

Calle Carcagente, 48  
CASTELLON

## CLUB B.B.S.

Abierto a partir de las siete de la tarde  
B.B.S. Es un Club distinto  
Venga a vernos y será atendido por bellas  
y simpáticas Srtas.

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLON

## MESON

### «LOS CANDILES»

Especialidad en carnes y  
asado de ternasco y  
conejo

Avda. Valencia, 6  
Teléfono 20 60 49  
CASTELLON

## BAR RESTAURANTE LOS NARANJOS

Especialidad en Mariscadas  
y zarzuelas

Su lugar para bodas,  
banquetes, comuniones, etc.  
Ctra. Valencia-Barcelona,  
Km. 78  
Frente Gasolinera Campsa  
Tel. 30 00 01 - BENICASIM

## «PALADIUM»

(NUEVA DIRECCION)

AMBIENTE SELECTO INTERNACIONAL  
BELLAS Y SIMPATICAS SEÑORITAS  
«VILLAS BENICASIM»

¡VISITENOS!  
¡ES DISTINTO!

ABIERTO LABORABLES Y FESTIVOS de 7 tarde a 3 de la mañana

## PUB VARADERO RECOMIENDA

En coctelera con hielo  
1/2 Vodka  
1/4 Cointreau  
2 Cucharadas jugo limón  
1 Cucharada azúcar líquido  
En copa de cocktail con guinda

Enrique Hernández y Victor Rosas

## ...Y DESPUES DE CENAR...



## PUB VARADERO

COCTELERIA INTERNACIONAL  
BATIDOS NATURALES

CAFE: IRLANDES, ESCOCES, VIENES,  
FRANCES, JAMAICANO, ROYAL y AMERICANO

JAMON JABUGO - SALMON AHUMADO  
«VARADERO» ES DISTINTO, MODERNO,  
ACOGEDOR Y DE CLIENTELA SELECTA

BUENAVISTA, 60

GRAO DE CASTELLON

## RESTAURANTE MARISQUERIA



Cierra los lunes

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR  
RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

## HOTELES

## HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES  
Y BANQUETES  
Bayer 50 Telf. 30-05 58  
BENICASIM

PARA LA GENTE JOVEN

## CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente  
más agradable  
Fernando El Católico, 1

## «LAS VIRGENES DE WIMPOLE» UN SERIAL CON PERRO Y TODO

Por lo visto cara a la programación navideña se va a sustituir la serie «Fama» por «Las vírgenes de Wimpole», aunque la serie del ritmo contagioso vuelva a la pequeña pantalla, al terminar los tres episodios de que consta «Las vírgenes...» ésta es una serie producida por la BBC, con un argumento que llama la atención, por lo melodramático.

Ocurre en la aburrida época victoriana, en la estrechez de costumbres que el señor Edward Loulton-Barret lleva a extremos alarmantes. Dicho señor, que vive en la calle Wimpole, junto a una familia numerosa, compuesta por seis hijos y tres hembras, a los que gobierna con mano de hierro, aunque los muchachos puedan escapar algo más que las chicas de la tiranía de su padre.

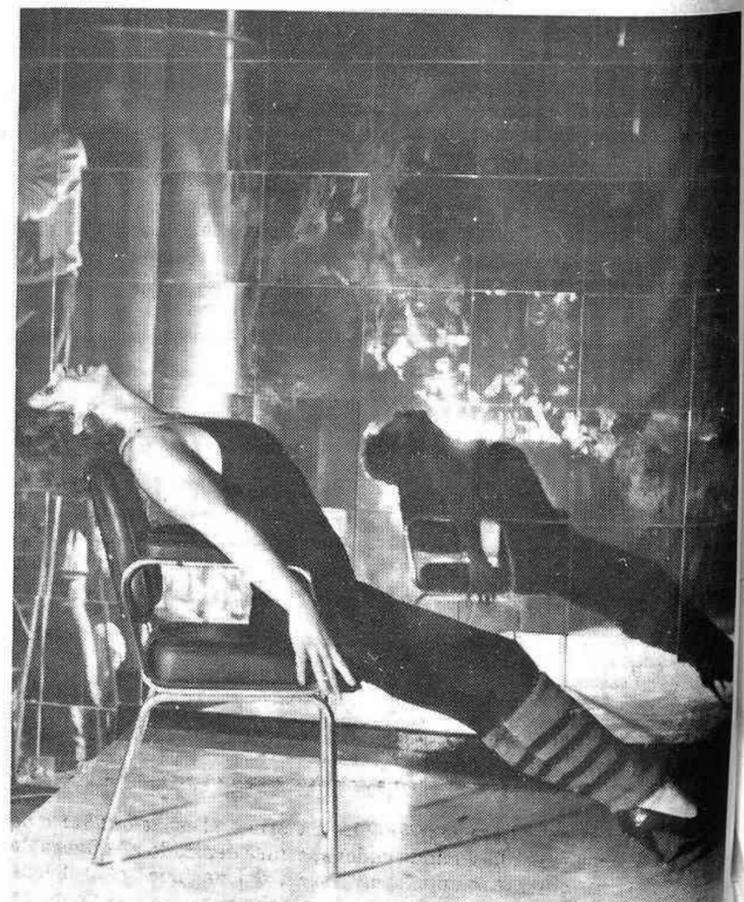
Para hacer las cosas más difíciles todavía, el señor Barret «ha engendrado un obsesivo e insano amor» (entrecorriendo una de las frases más cursis que he leído hace tiempo, escogida de la nota de prensa enviada por TVE) por su hija Elizabeth que, a su vez, esta enfermita en su cuarto. Papa Barret quiere mantenerla alejada de toda tentación y todo peligro y solamente «su querido perro Flush y su leal sirvienta Wilson dan un poco de calor a la monótona vida de Elizabeth» (otra frase bonita que, como la anterior, tengo el gusto de transcribirles a ustedes) pero miren por donde va a triunfar el amor, porque la muchacha conoce al «flamante y dicharachero poeta Robert Browning» y, desde el primer momento, surge el flechazo que nadie pudiera imaginar. Barrete, que se ha dado cuenta de los sentimientos de su hija, jura dar al traste con el romance pero los jóvenes deciden casarse en secreto y volar a Italia para escapar a la oposición y la venganza del malvado papá Barret. Recuerda algo a Pérez y Pérez....

Catalina G. Madaria

## EXITO DE LA FIESTA «FLASHDANCE» EN LA DISCOTECA «SCANDALS»

La fiesta que Radio Castellón F. M. organizó el pasado sábado en la discoteca «Scandals» y que contó con la colaboración de los cines Azul y Rex constituyó todo un éxito. El local estaba abarrotado de gente joven que quería comprobar en directo que lo que decía la publicidad era cierto. Y así fue: desde los videos inéditos sobre «Flashdance» y «Stayng Alive» hasta los números de danza moderna de las Escuelas de Benicasim y la Bugui, pasando por el sorteo de un viaje a Atenas. Todo salió bien. Presentado por Encarna Soto y Alex Soriano en la propia discoteca y J. Antonio Loque en los estudios centrales; con Javier Quesada como técnico de sonido y con la coordinación de José Quesada.

Las actuaciones de las Escuelas de danza Bugui y la de Benicasim, ésta bajo la dirección de Nani que posteriormente, tal como se recoge en la foto de Heredio intervendría en solitario y la también actuación de José Luis, constituyeron los «platos fuertes» de la noche que tuvo como postre el premio de un viaje a Atenas a un joven que aún no sale de su asombro. Simplemente por salir a bailar. Pues sí. Así fue. La fiesta, un éxito. Todos contentos y a repetir.



# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, EL SENTIDO DE LA VIDA, con Monty Python. No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30, PAREJAS COMPLICADAS. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. (V. O. Subtitulada).

**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30, EL PICO. No recomendada para menores de 18 años.

**GOYA.**— Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30, BUCE LEE, EL SUPERHEROE. Todos los públicos.

**RIALTO.**— Tel. 22 42 96. 7.30 y 10.30, DOS «PRIMOS» Y UN DESTINO. Mayores 14 años.

**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30, CARMEN. Todos los públicos.

**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08. 7.30 y 10.30, COTO DE CAZA. No recomendable menores 18 años.

**CINE REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30, TRUHANES. Todos los públicos.

**CONDAL.**— Villarreal (Tel. 52 11 20). 10.30, PORKY'S. Mayores.

**BAHIA.**— Villarreal. 10.30, OCTOPUSSY. Todos los públicos.

**TEATRO PAYA.**— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy, en funciones 7 tarde y 10.15 noche, LA LOCA CARRERA DEL ORO. T. P.

**CINE IDEAL.**— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy, en funciones tarde y noche, ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS. T. P.

**PISTA DE PATINAJE 2002.**— Rolling Skating. Hoy, tarde de 5 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO.**— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Con su película «El arreglo»

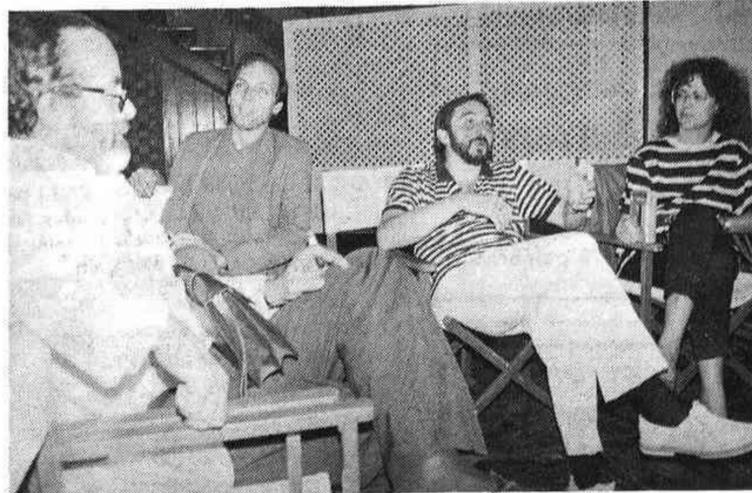
## JOSE ANTONIO ZORRILLA, EMPEZAR CON BUEN PIE

Leed:

Hace tan sólo unas semanas, José Antonio Zorrilla era un joven director con una primera obra bajo el brazo y casi nadie dispuesto a escucharle. Hoy está respaldado por un premio a la mejor realización, «exaequo» con un colega belga, en la sección que este año registró las más altas cotas de calidad del Festival Cinematográfico Donostiarra. «El arreglo», interpretado por Eusebio Poncela e Isabel Mestres puede tener ya un futuro brillante y acceder a un circuito de distribución más amplio.

La primera vez que vi a Zorrilla me impresionó su personalidad. Acababa de finalizar la proyección de su película dentro del apartado de «Nuevos realizadores» del Festival, y entre aplausos del público salió suelto y distendido al habitual coloquio. Me extrañó no captar, como en otros cineastas noveles, nervios. Tanto en esta ocasión como en las posteriores en que hablamos mostró una profunda seguridad en sí mismo y plena convicción en sus ideas. Nació José Antonio Zorrilla en Bilbao hace 37 años. Aún siendo siempre un gran aficionado al séptimo arte, no veía claro en un primer momento el poder vivir de él, por lo que estudió derecho y la carrera diplomática. Secretario de embajada en Helsinki y Varsovia, colaboró en publicaciones como «Novedades» o «Triunfo» en tareas de crítica cinematográfica. Sus dos primeros cortometrajes se hicieron merecedores de diversos premios. «Mi trayectoria es el amor al cine. Hice, efectivamente, dos cortos, y luego tuve un contacto de dos años con Elías Querejeta, a pesar del cual conseguí hacer mi primera película. Escribí el guión, encontré distribuidor, y con esta garantía de profesionalidad y los nombres de los protagonistas, conseguí el dinero para hacerla».

El principal valor de «El arreglo», en opinión de la mayoría de los críticos, está en su originalidad, al tratar un tema poco habitual en nuestra producción nacional: el género policíaco. «Yo, como supongo que miles de españoles, quería hacer una película. Me planteé: ¿cómo lo hago? ¿Montamos la clásica película Querejeta-Mejino, o sea, una fábula de la transición en clave poética, o me planteo un reto narrativo, en lugar de algo más intimista? Lo que me apetecía era el reto, contra una historia. El cine negro me permitía



Eusebio Poncela, José Antonio Zorrilla e Isabel Mestres

tener un discurso crítico, cosa que me interesaba mucho. Nunca se había hecho esto aquí, otro reto por lo tanto. También podía, al ser cine de género y mi primera experiencia cinematográfica apoyarme en las convenciones de ese género».

Crisanto Perales (Eusebio Poncela), inspector del Cuerpo Superior de Policía, conocido por «El Sultán», se reintegra a su trabajo activo después de dos años en la clínica por culpa de una herida grave en la zona craneal. Su inmediato superior le encomienda un caso aparentemente fácil: Encontrar el cuerpo de un confidente desaparecido misteriosamente. La investigación se complica con implicaciones políticas internacionales. Los cadáveres se multiplican y el agente pasa por una fuerte crisis. Dos mujeres: Una compañera policía (Isabel Mestres) y un nuevo amor (Mamen del Valle) colaborarán con él en la solución del caso y en el equilibrio de su personalidad.

«Yo creo que el resultado es satisfactorio, —nos comenta Zorrilla— que la apuesta que me planteé no ha salido mal. Quizá no es la perfección que me hubiera gustado, quizá no he hecho un clásico, un film perfecto... Pero es tanto culpa mía como de la falta de una infraestructura industrial en el cine español.

Como antes afirmábamos, ésta es la primera vez en que se hace un film del género policíaco en nuestro país. Mientras que internacionalmente la problemática y las vivencias del cuerpo han dado lugar a numerosas obras, muchas de las cuales son ya historia del cine, aquí obvias razones políticas

impidieron o desaconsejaron a los realizadores emprender la aventura. Es un caso concreto el que plantea «El arreglo» y no la crítica a una institución, o una historia ejemplarizante. «Hay como una especie de vicio del cine del PCE. Estamos todos acostumbrados a ese cine en el que los personajes dicen: «...y ahora todos juntos por el camino del progresismo tomaremos el palacio de invierno, etc...» ya es hora que asumamos la Constitución del 78, la democracia... que tengamos un punto de vista más maduro y no busquemos sólo películas ejemplares, con moraleja».

Es opinión generalizada que son notables aciertos, argumentado aparte, detalles como la elección de exteriores, decoración y actores. «Si quieres lograr unos resultados positivos, tienes que trabajar mucho en la selección de las personas que deben interpretar los diferentes personajes, desde los protagonistas, cuyos nombres tenía ya claros desde que escribí el guión, a los secundarios. Para ello, vas al cine para ver todas las películas españolas y al teatro, incluso a las obras de la campaña veraniega del ayuntamiento de Madrid. Sobre todo te fijas en las caras de los secundarios, en sus nombres. Vas clasificándolos: este está bien, este es gordo, ese sería un buen ganster, etc... es fundamental un buen casting. En cuanto a los escenarios en que se rodó «El arreglo», fueron tres semanas en las que no hicimos otra cosa. Desde las nueve de la mañana a las once de la noche dábamos vueltas por Madrid localizando exteriores. Creo que esto se nota».

Jon Apaolaza

## Programas de radio

### RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

6 El despertador.— 7 Matinal Cadena SER.— 7.15 Pentagrama de la mañana.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para la mañana.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.30 Música hoy.— 11.45 Diario.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical con Ana M.ª Pérez.— 12.30 Notas deportivas.— 12.50 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 13.45 Fantasia musical.— 14 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de los dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Cándido disparate. Novela (Cap. 25).— 16 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.25 El intérprete del día.— 18.30 Pequeño musical.— 18.45 La saga de Los Porretas.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Resumen de la jornada.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Rafagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Angel Alvarez.— 23 Hora XXV.— 00.30 El loco de la colina.— 3 Boletín informativo.— 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletín informativos musicales y El Dormilón.

### «RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 6.58 Sintonía y apertura.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Buenos días con música.— 8 Boletín informativo.— 8.03 Epícentro uno.— 8.30 Primera edición.— 9.03 Caminando.  
MEDIODIA: 12.30 De dalt a baix.— 13.30 El informativo valenciano.  
SOBREMESA: 14 Boletín informativo.— 14.03 Penalty.— 14.30 Segunda edición.— 15.03 Collir i cantar.  
TARDE: 17 Boletín informativo.— 17.03 Apuesta por una.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Musical de tarde.— 19 Boletín informativo.

19.03 Follow me.— 19.30 Tercera edición. NOCHE: 20 Boletín informativo.— 20.03 Epícentro dos.— 20.30 El deporte en cadena.— 21 Boletín informativo.— 21.03 El cubo mágico.— 23 Boletín informativo.— 23.03 Radio Cadena Deportes.— 23.30 Última edición.— 24 Luces de la ciudad.— 02.00 Tutti frutti.— 03.00 Cierre de emisión.

### RADIO POPULAR A.M. (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 «Cita a las ocho»; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13.30 «Calle Mayor»; 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo nacional; 15 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19.30 La tarde gira; 21 Popular deportivo; 21.30 Popular 45; 22 Espacio religioso; 22.30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 23.30 Noche, informativo nacional; 24 Encarna de noche; 04 El buho hispánico.

### RADIO POPULAR F.M. (92,2 Mgs.)

8 Apertura.— 8.02 Vivir y contar.— 8.15 El loro amarillo (espacio infantil).— 9 Vivir y contar.— 13 Hey you.— 15 El ritmo del trabajo.— 19 Calle Mayor-Comarcas.— 20 El submarino amarillo.— 22 Extraños en la noche.— 24 Fin de emisión.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3

00 Diario Pop.— 01.30 Tris, tras, tres.— 03 Sólo se que noche nada.— 06 La Jornada.— 09 Perfil del ruedo.— 11 La Barraca.— 14 Noticias y Música.— 14.30 Agenda.— 15 Diálogos.— 16 Tertulias.— 17 Las Cuatro Músicas.— 17.30 Ateneo.— 19 Rock-3.— 20 U.N.E.D.— 22.30 Tren-3.— 23 Tiempo de Universidad.— 24 Últimas Noticias.— Noticias cada 2h. a partir de las 07 h.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12 Antena de Castellón-Magazine.— 13.30 Antena de Castellón-Actualidad.— 14 Antena de Castellón-Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).— 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.— 17.30 Gente simpática (Yale y Amilibia).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 20.30 Antena de Castellón-Deportiva. Edición de noche.— 21 Los 33 de Antena 3.— 22 Musical (Nacho Dogan).— 23 La Hora Cero (Jesús Hermida).— 24 Supergarcía (José María García).— 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 33 Las noches de Antena 3.— Servicios de noticias, a todas las horas.

## Televisión

### Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste  
14.00 Programación de cobertura regional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 La mansión Flambards. «Al filo de las nubes»  
16.30 La tarde  
17.05 El arte de vivir. «Martín Lutero» (2.ª parte). Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira.  
18.00 Barrio Sésamo. «Espinete de la Mancha».  
18.30 Las fábulas del bosque verde.  
18.55 Cantinflas  
19.00 Dabadabadá  
20.00 Más vale prevenir. «La salud del mundo». Dirección: Ramón Sánchez-Ocaña. Realización y subdirector: Vicente Alcoben-

das. Quizás el programa de hoy no sea especialmente agradable porque incide en algo que a todos nos duele.

20.30 Telediario. Segunda edición.

21.05 Un, dos, tres... Tendrá como tema monográfico «Chicago años veinte».

22.40 Anillos de oro. «Retrato en sepia». Dirección: Pedro Masó. Autor: Ana Diosdado. Intérpretes: Ana Diosdado, Imanol Arias, Isabel Luque, Francisco Valladares, Alfredo Luchetti. Una antigua fotografía sitúa la historia cien años atrás. Un marido fiel es engañado por su esposa y desata en éste su más profundo odio.

Hay situaciones que se repiten más allá del tiempo, pero al menos en el actual hay otras leyes.

23.45 Telediario. Tercera edición.

00.05 Barenboim  
00.30 Testimonio  
00.35 Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

15.15 Carta de ajuste  
15.29 Apertura y presentación  
15.30 La época de las catedrales. «Luis IX, rey, caballero y santo».

16.25 Campesinos. «La Pascua». Director: Jan Ryblowski. Intérpretes: Wladyslaw Hancza, Ignacy Gogslowski, Emilia Krakowska.

17.25 Musical Express  
18.25 En paralelo, los jóvenes.  
19.10 Puesta a punto  
19.25 Curso de inglés (Follow me). Repetición Lección 18.  
19.40 Teledeporte  
20.00 Hoy en la 2  
20.30 La clave  
00.30 Despedida y cierre

■ Martín Lutero en «El arte de vivir».— Hoy, viernes, el espacio «El arte de vivir» que se emite por la segunda cadena, estará dedicado a la figura de Martín Lutero, cuyo quinientos aniversario del nacimiento acaba de celebrarse. El programa trata de acercar al telespectador a la figura de este agustino que se atrevió a mantener cosas tales, como que las buenas obras y la fe son más importantes que las indulgencias.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas.  
Mínimo 10 palabras



### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 21 74 01.

EDIFICIO VALENCIA: Ideal profesionales. Alquiler despachos, garajes. Venta últimos pisos gran lujo. Epro-In 21-87-67.

ALQUILO local comercial interior propio oficinas, academias, etcétera. Teléfono 22 46 32.

ALQUILO piso amueblado. Razón Ramón Lull, 33, 7.º, 1.º Arias.

ALQUILO nave 600 m.² en Villarreal. Razón: Tel. 52 01 36.

### COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRO compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero comprébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

SOLARES Castellón-Benicásim, casas antiguas, etc. Compra/Cambio de obra. Razón: Apartado 134. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE PRECISA señorita buenos informes que sepa cocinar de 8 mañana a 8 tarde. Presentarse 8 tarde en Cardenal Costa, 38, 1.º-2.º Castellón.

EMPRESA financiera y de seguros, de ámbito nacional, desea cubrir 4 plazas para su departamento comercial. Preferible: Experiencia comercial, en cualquier ramo, no imprescindible, automóvil propio. Ofrecemos: Condiciones a convenir, según valía. Dirigirse a: c/. Enmedio, 67-1.º, de 9 a 13 horas. Ref. INEM CS 12040/0826.

SE PRECISA servicio todo estar. Buenas referencias. Interesadas llamar de 2 a 4 al teléfono: 22 65 78.

PRECISO empleada hogar. Jornada completa. Externa. Imprescindible. Informes. Llamador de 7 a 9 tarde. Tel.: 21 27 75.



### ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

CEU. Inglés-francés-alemán. Repasos Matemática, Física, Química, BUP, COU. Mayor, 56. Tel. 22 40 09.



### HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.



### MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.



### MOTOCICLETAS

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.



### NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.



### ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



### PERDIDAS

SE GRATIFICARA a quien encuentre o devuelva muestrario confección señora perdido en Castellón. Llamar José Martí. 96-3731609.



### TRASPASOS

TRASPASO bar en el Grao 1.200.000 pesetas razón Magallanes, 2-1.º-1.º Teléfono 23 71 31.

TRASPASO bar por no poder atender, buena clientela. Tel. 23 34 22.



### VARIOS

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANOS: afinación, reparación. Servicio técnico cualificado. Luis Aparicio. Tel. 96-3662056.

MATRIMONIOS. Viuda 39 años, atractiva, cariñosa, negocio propio, piso, coche. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Atrévete a llamarme, no te arrepentirás, peluquera 28 años, piso, coche, negocio. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS. Enfermera 23 años, morena atractiva, desea caballero formal. 20 36 11. Castellón.



### VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Área promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDEN dos naves industriales 450 m.² en camino Fadrell entre vía férrea y Ctra. Nac. 340, junto Almacén Matutano. Telf. 20 58 28.

PLAZA País Valencià, pisos 5 dormitorios, 2 baños y aseo suelo parquet, acabados 1.º calidad. Ramos teléfono 23 00 52.

VENDO almacén techo alto y piso sin terminar Av. Tombatossals C/. Rosario. Razón: Tel. 21 68 18.

VILLAMAR playa de Benicasim villas adosadas 3 dormitorios, 2 baños, garage, bodega, jardín privado, 2 pistas tenis, 2 piscinas, pista de patinaje, parque infantil y amplias zonas verdes. Desde 4.000.000 pesetas. Facilidades 18 años. Ramos, 23 00 52.

VENDO comedor estilo. Avda. Casalduch 10-3.º Castellón.

GOLF. Se venden dos acciones Golf del Mediterráneo. Un juego de palos muy barato. Tel. 22 31 84 horas de comercio.

VENDO villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

PARTICULAR vende de bar: cocina, fregadero, toldo, batidora. Teléf. 22 27 82.

SE VENDE Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tfno. 23 70 22 (llamar por la mañana).

OCASION vendo piso, calle Enmedio. Todo exterior. 3 dormitorios. 3.000.000 pts. Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87 - 21 78 99.

PROXIMA entrega piso Zona Fadrell. 4 dormitorios, 2 baños completos. Precio 3.195.000 ptas. Forma de pago: 350.000 entrada. 315.000 en 15 mensualidades de 21.000. 2.530.000 ptas. préstamo 15 años al 11%. Informa y vende INMOCAS. Teléf. 21 70 87 - 21 78 99.

VENDO local comercial calle Herrero. Teléfono 20 87 02.

VENDO PISO a estrenar frente Hospital cuatro dormitorios. Teléfono: 21 09 87.

VENDO PISO en el Grao económico razón Magallanes, 2-1.º-1.º Teléfono 23 7131.

VENDO VILLA y 1 hanegada de tierra en el grao precio 3 millones al contado para informes C/. Magallanes, 2-1.º-1.º Teléfono 23 71 31.

VENDO piso calle Prim. Tel. 22 58 95.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/. Enmedio, 9-11. Tel. 21 70 55. Castellón.

VENDEMOS: 100 Ha. huerta a 12 Km. costa de Murcia. Tel. 21 55 81.

VENDO, por traslado, plaza garage amplia. Precio coste. Zona Rafalafena. Teléfono 23 44 41.

## LEA MAS. ES MEJOR.

## Mediterráneo

1er. diario de Castellón

SOMOS  
LOS MAS LEIDOS



## VENTA DIRECTA VIVIENDAS...

PISO céntrico, 200 m.², frente Teatro Principal. Tel. 22 48 12.

PISOS edificio Marañón, 3-4 dormitorios. Préstamo 15 años, entrega llaves próximo abril. Tel. 22 48 12.

ULTIMOS pisos, sin entrada, llaves mano. Facilidades 15 años, desde 2.250.000 Ptas. Tel. 22 48 12.

VENDO piso en Avda. Casalduch, orientación mar, 3 dormitorios, precio 2.000.000 facilidades. Tel. 22 48 12.

ATICO Consulta, Rey D. Jaime, 100 m.². Planta completa. Tel. 22 48 12.

PISO Rey D. Jaime/Alloza, 160 m.², orientación mar, llaves mano. Tel. 22 48 12.

PISO junto Avda. Valencia, 4 dormitorios, 2.500.000,- pts. Tel. 22 48 12.

PISO frente Colegio Herrero, 145 m.², llaves mano. Tel. 22 48 12.

PLAZAS de garage, zona Carmelitas, Pl. Dr. Marañón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

## CONSILISA LUIS BATALLA VENTA DIRECTA VILLAS...

VENDO bungalow «Las Yucas», Villas Benicasim. Tel. 22 48 12.

## CONSILISA LUIS BATALLA VENTA DIRECTA APARTAMENTOS...

APARTAMENTOS Madeira (Villas Benicasim). Dos dormitorios, desde 2.300.000. Tel. 22 48 12.

APARTAMENTOS Oromar (Oropesa del Mar) 1-2-3 dormitorios. Tel. 22 48 12.

Cambio refugio en Alcalá de la Selva (Teruel) por piso/apartamento usado. Tel. 224812.

ADMITIMOS piso usado en Castellón, por apartamento nuevo Playa Saler. Tel. 22 48 12.

## CONSILISA LUIS BATALLA VENTA DIRECTA LOCALES COMERCIALES...

CENTRO comercial Rafalafena, locales disponibles todo tipo comercio, admitimos cambios. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial, 100 m.² zona Fadrell. Tel. 22 48 12.

LOCAL comercial frente Colegio Herrero, 400 m.². Tel. 22 48 12.

Tel. 22 48 12.

su publicidad,  
más rentable  
en

# M

## Mediterráneo

DIARIO DE CASTELLON

- El mejor servicio
- Información objetiva
- Soporte publicitario

## Por distintos delitos de robo

## La Policía de Castellón detuvo el miércoles a quince personas

Quince personas, en su mayoría jóvenes delincuentes habituales, pasaron el miércoles por las dependencias del Cuerpo Superior de Policía de Castellón, y muchas de ellas tuvieron que pernoctar en los calabozos que la institución tiene en el Palacio del Gobierno Civil. Ayer mismo, todos habían pasado ya a disposición judicial.

La actividad policial se inició por la mañana, cuando inspectores de la Brigada Judicial de Castellón detuvieron en la calle Alloza a tres mujeres de raza gitana, como presuntas sospechosas de diversos robos en pisos de Castellón. Las tres mujeres, vecinas de Almazora, de unos treinta años de edad, a pesar de que su físico coincidía con las descripciones presentadas por un denunciante, fueron puestas en libertad porque no se pudo comprobar su relación con el delito.

Al mismo tiempo, en la Avenida del Rey Don Jaime, otros inspectores de la Brigada Judicial detenían a unos jóvenes a los que se le encontraron gran cantidad de juguetes electrónicos de los que se sospechó fueran robados. Efectivamente, los juguetes pertenecían a una juguetería de Castellón, a pesar de que su dueño no había presentado denuncia alguna. Los detenidos son tres muchachos entre dieciséis y dieciocho años, F.H.C., M.T.G. y R.V.H. Tras instruirles las diligencias pertinentes, los tres pasaron a disposición judicial.

Ya por la tarde, a las 7,30, cuando un coche «Z» de la Policía Nacional circulaba por la calle Gobernador, comprobó cómo dos muchachos agarraban a un tercero como intimidándolo. Los miembros de la Policía Nacional detuvieron a los dos jóvenes, J.J.D. y J.G.G., ambos entre dieciséis y los dieciocho años, que habían amenazado al tercer joven para que les entregara todo el dinero que llevaba encima. Los dos con la acusación de robo frustrado con violencia en las personas, pasaron a disposición judicial.

## Hurto en supermercado

Pocos momentos después, a las ocho menos cuarto, la Policía Nacional con miembros de la brigada judicial lograba detener a tres jóvenes que habían cometido un hurto en un supermercado. Se les localizó porque habían huído con un Renault de color negro, matrícula de Valencia. El coche se encontró a esa hora en la calle Artana y allí mismo se pudo detener a los tres jóvenes: Antonio Cubas Rodríguez, de 20 años; Rafael Esbrí Díaz-Guerra, de 21 y Francisco de Paula Perpiñá Guasp, de 22, los tres vecinos de Valencia. Los objetos robados fueron encontrados en un huerto cercano dentro de una bolsa de cuero. También estos tres pasaron ayer a disposición judicial.

Otra persona que también pasó la noche del jueves en los locales de la Policía fue Francisco Torrá Jaurrieta, detenido por estafa. La Policía había iniciado ya gestiones para la localización de este estafador de 41 años, domiciliado en Barcelona que había sustraído unos talones de bancos y el mismo miércoles hizo su primer intento por cobrar uno. Ayer pasó a disposición judicial.

Por último, en la noche del miércoles al jueves, otros tres jóvenes fueron inculcados de los calabozos policiales acusados de robo de un coche. Se trata de P. C. G.; F. P. J. y J. A. C. B., los tres menores de dieciocho años y mayores de dieciséis. Un coche «Z» de la Policía Nacional los detuvo a la una y media de la madrugada del jueves cuando intentaron darse a la fuga con un automóvil. El «Z» interceptó su camino y cuatro personas salieron corriendo del interior del coche. La policía consiguió detener a tres de ellos; posteriormente se comprobó que el turismo un Seat matrícula de Castellón con la serie C, había sido sustraído. Los tres jóvenes delincuentes han sido puestos a disposición del juez.

## «Tocomocho» frustrado

Gracias a la rápida actuación de los empleados de una sucursal de la Caja Rural de Castellón, la policía evitó un timo por el método del «Tocomocho». El pasado miércoles, un anciano de 62 años, A. P. LL., vecino de Castellón creyó que le había tocado la quiniela cuando dos individuos le ofrecieron la posibilidad de cambiar unos décimos de lotería premiada por un poco de su dinero. Aquellos hombres no podían cobrarlos porque debían realizar un viaje urgentemente así es que él se los compraría. Quedó citado con ellos en las inmediaciones de la Plaza Maestrazgo, mientras él iba a la Caja a sacar un poco de su dinero para pagarlos. Al contar en la oficina bancaria para qué necesitaba el dinero, los empleados llamaron al 091. Inmediatamente se personó en el lugar de la cita un coche «Z» e inspectores de la Brigada Judicial. Los timadores al ver el coche policial debieron salir corriendo, porque de ellos nunca más se supo.

## Desarrollo del artículo 154 de la Constitución

## Eugenio Burriel delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana

El gobernador civil de Valencia Eugenio Luis Burriel ha pasado a ser, después de la publicación en el Boletín Oficial del Estado de la Ley de desarrollo del artículo 154 de la Constitución Española, delegado del gobierno en la Comunidad Valenciana. La noticia aparece después de que el delegado del Gobierno estuviese vacante tiempo atrás.

El texto de la citada Ley de desarrollo del artículo 154 de la Constitución Española dice entre otras cosas la siguiente: «El nombramiento del delegado será acordado en Consejo de Ministros a propuesta del presidente del Gobierno. Tendrá las incompatibilidades establecidas con carácter general para los altos cargos de la Administración del Estado, y la responsabilidad civil y penal por los actos realizados por el ejercicio de sus funciones que serán exigible ante la sala de lo civil del Tribunal Supremo.

El punto que habla de su nombramiento es el siguiente: «Tendrá su sede en la localidad donde la tenga el Consejo de Gobierno de la comunidad autónoma y, en caso de ausencia, vacante o enfermedad será sustituido por el gobernador civil de la provincia».

Entre las competencias que la mencionada ley otorga al delegado del gobierno en la Comunidad Valenciana, se halla la de dirigir la administración del Estado en el territorio de la comunidad, y la de coordinación cuando proceda con la administración de la propia comunidad.

## Descubierta una lápida en el colegio que lleva su nombre

## VICENTE ARTERO: HOMENAJE A UN MAESTRO



En un entrañable acto se procedió ayer a descubrir una lápida de homenaje al insigne maestro de tantas generaciones castellonenses, Vicente Artero Pérez.

Este emotivo homenaje celebrado en el colegio de nuestra ciudad que lleva su nombre contó con la presencia de su hijo, Julio Artero y de numerosos ex-alumnos suyos, del grupo escolar «En Gaetà Huguet» y de la Academia Soto. También quisieron estar presentes en este tributo de agradecimiento las autoridades de Castellón.

Este Maestro con «M» mayúscula, como señaló Miguel Bellido, ha dejado una huella docente y humana indeleble en numerosas generaciones de Castellón.

En un sencillo, pero emotivo acto se descubrió ayer una placa de homenaje al maestro de tantas generaciones de castellonenses, Vicente Artero Pérez.

Este acto celebrado en el colegio de nuestra ciudad que lleva su nombre contó con la asistencia de numerosos ex-alumnos de este ejemplar maestro. Las autoridades también quisieron sumarse a este homenaje. Asistieron el delegado territorial de Educación, Daniel Gozalbo; el teniente alcalde del Ayuntamiento de Castellón, Miguel Bellido y la portavoz del grupo popular en el Ayuntamiento y presidente de la comisión de Enseñanza, Carmen Belenguer.

## Reseña biográfica

Vicente Artero nació en Cati el 13 de noviembre de 1886. Durante los años 1915 y 1938 fue maestro y director del Gru-

po Escolar «En Gaetà Huguet» de Castellón. Posteriormente y como consecuencia de los tristes acontecimientos que convulsionaron al país, como recordó su ex-alumno, Miguel Bellido, ingresó en la Academia Soto de nuestra ciudad, donde permaneció desde 1941 al 1952. Durante el ejercicio de su profesión fue presidente de la Asociación Provincial de 1.ª Enseñanza y de la Asociación Nacional.

Falleció en nuestra ciudad el día nueve de octubre de 1981, a los 95 años de edad.

## Palabras de homenaje de su obra

En primer lugar habló el teniente de alcalde del Ayuntamiento y ex-alumno de Vicente Artero, Miguel Bellido quien señaló el orgullo que le cabía presentar este acto y que era la segunda vez que pronunciaba palabras de homenaje por Vicente Artero y que ello le colmaba de satisfacción porque el recuerdo y la huella que dejó su magisterio en él y otros miles de castellonenses lo consideraba una deuda inmensa. Recalcó que la entrega de Vicente Artero estaba siempre dirigida a formar hombres de bien, para el futuro. Posteriormente, señaló las vicisitudes que le tocaron vivir por las circunstancias de la guerra y que aquello se tornaría, por contra, en una gran ventaja para todos aquellos que pudieron tenerlo de profesor en la entrañable Academia Soto.

Seguidamente tomó la palabra un representante de los ex-alumnos de la Academia quien señaló las virtudes que fue impregnando Vicente Artero en

los jóvenes de su generación y cuales eran sus principales aptitudes docentes. Indicó el ejemplo que para todos ellos fue el recordado maestro y como tras muchos años, muchos de sus ex-alumnos, recuerdan con cariño las enseñanzas por él impartidas.

Concluyó el acto el doctor Bellido quien señaló que: «Don Vicente Artero tenía la facultad de explicar al alcance de la comprensión del alumno lo que él sabía. Esto es lo que define al maestro. Don Vicente no se limitaba a enseñarnos datos concretos de materias específicas, sino que además con su comportamiento dentro y fuera del aula nos iba dando una lección de mucho más provecho, algo mucho más importante que acumular conocimientos: nos estaba enseñando a ser hombres de bien. Por eso estamos aquí, porque una de las múltiples virtudes del hombre de bien es la gratitud y eso es lo que le queremos manifestar hoy con este acto».

Tras esta emocionada evocación a la figura del Maestro con «M» mayúscula finalizaron las palabras de homenaje, las cuales además estuvieron pobladas de simpáticas anécdotas que configuran la trayectoria de este querido y recordado maestro castellonense.

Una vez concluido el descubrimiento de la placa de homenaje a la entrada del colegio, se procedió a presenciar en el patio del colegio una exhibición de danza popular a cargo de alumnos y alumnas del colegio ataviadas con el tradicional traje de castellanera.

X. Latorre  
Fotos: Heredio

## La Oficina Municipal del Consumidor informa

La Oficina del Consumidor recuerda a todos los comerciantes de Castellón y a todos los consumidores:

—Que todos los establecimientos comerciales, sin excepción, quedan obligados a exhibir el precio de las mercancías que se encuentren expuestas para su venta.

—El precio a que se refiere el apartado anterior se denominará en lo sucesivo «precio de venta al público» y se conocerá con las siglas P.V.P. Este precio será anunciado en forma tal que el posible adquirente quede informado de su contenido por la sola lectura del anuncio, sin necesidad de obtener, a tal efecto ningún tipo de información complementaria.

—Los precios de venta al público deberán ser exhibidos mediante etiquetas fijadas sobre cada arti-

culo. En las mismas se consignará, además de los requisitos previstos en el artículo 1.º, y las características del producto, su valor en guarismos precedido de las siglas P.V.P.

—El comprador estará en condiciones de conocer el precio de los artículos expuestos en el escaparate sin necesidad de entrar en el establecimiento comercial y de conocer el precio de los artículos expuestos en anaqueles o armarios del interior sin precisar aclaración alguna al respecto por parte del vendedor.

—Para aquellos supuestos en que no sea posible la fijación de la etiqueta a que se refiere el artículo anterior, el precio de venta al público deberá exhibirse de tal modo que su conocimiento sea

fácil para el comprador, sin que necesite realizar ningún esfuerzo para su comprobación.

—Los precios de los servicios serán objeto de publicidad en los lugares donde se presten mediante anuncios perfectamente visibles para la clientela, en los que figuren relacionados los correspondientes servicios ofertados y sus precios totales, con inclusión de toda carga o gravamen sobre los mismos.

—En los mercados minoristas o en los establecimientos detallistas podrán llevarse a efecto la publicidad de los precios de las mercancías en forma conjunta mediante un panel.

—La exigencia de un precio superior al anunciado para la venta se considerará infracción a la disciplina de mercados.

Todo el mundo habla de la feria según se va. ¿Qué dicen los de AP sobre el primer año de Gobierno Socialista? No, no lo dude: que muy mal, que fatal, horrible. Y sacan encuestas en las que se habla del descontento del personal. Si se les pregunta a los socialistas dirán exactamente lo contrario: que se han cumplido los objetivos previstos en el programa electoral, que el Gobierno lo está haciendo muy bien, que la oposición es la que no se está enterando, etcétera, etcétera. Y por supuesto que también saldrán encuestas por parte de los socialistas que dirán lo bien que lo han hecho. ¿En qué quedamos?, ¿quién tiene razón? ¿El Gobierno? ¿La Oposición?

En MEDITERRANEO hemos pensado que lo mejor era hablar con alguien que con seriedad, con la seriedad que sólo puede dar únicamente un humorista, nos diese su versión sobre el primer año de Gobierno Socialista. Esto es lo que ha salido. Para mañana dejamos los «chistes» sobre Enrique Barón, José María Maravall, Javier Solana, Carlos Romero, Miguel Boyer y Joaquín Almunia.



## Volver a empezar

La última columna nace, como las cosas más bellas del mundo, propiciada por la ilusión de un puñado de jóvenes que solemos asombrarnos por las más pequeñas banalidades que la vida y sus caminos nos brindan.

No sé quién lo dijo, pero yo ya lo escribí una vez, que de entre los mortales es el más desgraciado aquel que ha perdido la capacidad de asombro. Y justo cuando acabo de escribir «asombro», recuerdo que la cosa venía a cuento a propósito de la muerte del «boticari» Calduch. Un hombre cuya vida estuvo repleta de Ohsl, en plural, tan sólo con encontrarse ante las formas barrocas y los colores apagados de una mata de romero —romariu o rosmarinus en sus escritos—.

Y la capacidad de asombro, como los relojes amarillos o la devoción por Malcolm McLaren, es sólo patrimonio de bien nacidos. Como el rubor de agradecer una piel cálida o el sincero agradecimiento hacia los corazones solidarios. Y es que hoy —ayer—, en un día excesivamente cargado de gris, neblina, ligeras gotas de agua con olor a limpio, un montón de corazones sienten —quizá heridos profundamente— que la solidaridad siempre se viste de blanco.

Esta mañana —cuando escribo estas líneas deseo que sea radiante— habrá dos docenas de corazones entristecidos. Con la tristeza propia de quien se sabe impotente ante las circunstancias que han hecho que lo que era su ilusión de jóvenes asombrados se tornara, por aquello de los dislates y las preeminencias, en resabio dulzón de mieles todavía calientes. Son los corazones que latieron cercanos al de una fugaz ilusión llamada —y bautizada— «Castellón. Siete Días».

Hoy, cuando una pareja de enamoradas, unas palomas y unos viejos de arrugas jóvenes y tersas iban a llenar las páginas más bellas de esa ilusión colectiva, otras docenas de miles de latidos dirán que solidaridad es uno de las palabras más bellas que jamás se inventarán. Los inventores de palabras debieron ser, como el «boticari» Calduch, seres que se asombraban por pequeñas maravillas. Seres de cara lavada con agua y jabón y un corazón blanco y solidario. Como lo fueron aquellos médicos republicanos de traje raído y lentes de alambre, que daban un beso en la frente al niño de las paperas o las calenturas.

Hoy —me gustaría que el día fuera luminoso y estrellado a la vez— desde nuestras Olivettis antediluvianas surgirá mil veces una de las tres palabras más hermosas de este idioma.

Con el convencimiento de que todo es posible de nuevo, con la firme convicción de que no es posible de otra manera, mañana —hoy ya— volveremos, solidarios, a empezar.

Josep P. Broch

